Іеромонах МЕӨОДІЙ

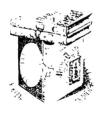
БУДДІЙСКОЕ МІРОВОЗЗРЪНІЕ

или

ЛАМАИЗМЪ

и обличение его

Изданіе 2-е, исправленное и дополненное



С.-ПЕТЕРБУРГЪ **ИЗДАНІЕ КНИГОПРОДАВЦА И. Л. ТУЗОВА**1902

Отъ С.-Петербургскаго Духовно-Цензурнаго Комитета печатать дозволяется. С.-Петербургъ. 18 января 1902 года.

Цензоръ Іеромонахъ Филаретъ.



предисловіе.

Въ настоящее время многіе ученые европейскіе и особенно американскіе обращаютъ свое вниманіе на одну изъ восточныхъ религій, извѣстную подъ названіемъ буддизма или ламаизма. Одни изъ нихъ ставятъ буддизмъ на одну доску съ христіанствомъ; другіе, впрочемъ не многіе, считаютъ его совершеннъйшею религіею и поэтому превозносять его до небесь, предсказывая ему со временемъ сдълаться міровою религіею; остальные смотрять на буддизмъ, какъ на религію научную; всѣ же безъ исключенія признаютъ его за одну изъ возвышенныхъ религій Востока, утверждая, что буддизмъ несравненно выше шаманизма, брамизма, фо и т. п. религій. Но такъ какъ большинство подобныхъ ученыхъ писали свои ученыя изслъдованія не на основаніи оригиналовъ или подлинниковъ буддійскихъ книгъ, а на бъглыхъ и поверхностныхъ замъткахъ тѣхъ или другихъ путешественниковъ, то и представили взору читателя не тотъ буддизмъ, который исповъдуютъ индъйцы, тибетцы, китайцы, монтолы, калмыки и другіе народы Азіи, а буддизмъ искаженный или, какъ справедливо выразился Буткевичъ, «подслащенный современною наукою и Шопенгауэровскою философіею» 1).

Чтобы читатель могъ имѣть правильное представленіе о буддизмѣ, мы рѣшились предложить его

¹⁾ См. Предисловіе его қъ Буддійскому қатихизису, стр. ІІ.

просвъщенному вниманію почти буквальный переводъ съ монгольскаго языка шастры подъ названіемъ «тонилхуйнъ-чимекъ» (спасенія украшеніе), въ которой содержится буддійское міровоззрѣніе какъ догматическое, такъ и нравственное; а поэтому сія шастра вполнѣ можетъ быть названа буддійскимъ катихизисомъ, какъ это и дѣлаетъ г. Ковалевскій въ своей монгольской хрестоматіи, въ которой и находится оригиналъ данной шастры на монгольскомъ языкѣ 2).

Хотя мы и старались передать мысль и выраженія монгольскаго текста какъ можно ближе къ подлиннику, но въ то же время заботились и объ удобопонятности языка, въ виду чего пришлось сдѣлать нъкоторыя поясненія и дополненія, что и обозначали въ перевод скобками. Ибо конструкція монгольскаго текста на столько своеобразна, что положительно не поддается чистому, правильному русскому переводу. Читатель встрътить въ нашемъ переводъ монгольскія, санскритскія и тибетскія слова, какъ, напр., нирвана, сансара, лама, орчилангъ и др., которыя мы оставили безъ перевода потому, что эти слова суть техническіе буддійскіе термины. Равнымъ образомъ мы дозволили себъ опустить тъ частицы и слова, которыя стоятъ въ текстъ единственно для красоты ръчи. Съ остальными особенностями нашего перевода читатель можетъ познакомиться въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ.

* > ** < * -

 $^{^2}$) «Монгольская хрестоматія» Ковалевскаго, ч. ІІ-я, стр. 99—158. Означенная хрестоматія имъется въ библіотекъ Казанской Духовной Академіи подъ № 24 4 / $_{20}$.

БУДДІЙСКОЕ МІРОВОЗЗРЪНІЕ.

Шастра подъ названіемъ «Спасенія украшеніе». Все вообще видимое и невидимое 1) заключается въ двухъ: сансаръ и нирванъ. Какова та такъ мая сансара? Истинная сущность (ея) пустота, видъ (ея) обманъ, признакъ (ея) мученіе и рожденіе. Какова та такъ называемая нирвана? Истинная сущность (ея) тоже пустота, видъ (ея) прекращеніе всякаго обмана, признакъ (ея) освобождение отъ всякаго мучения. Теперь, кто заблудился въ той сансаръ? Заблудились мы, всъ (одушевленныя) существа ²) трехъ міровъ³). По какой причинъ заблудились? Всъ существа 6 классовъ 4) заблудились въ области ума вслъдствіе великой глупости. Подобіе заблужденія: заблудились, какъ спящій во снъ. Съ какого времени заблудились? Съ самаго начала ⁵) постоянно заблуждались. Что за вредъ такого заблужденія? Лишь только происходитъ (одно) мученіе. Уничтожится ли самъ собою тотъ обманъ? Самъ собою не уничтожится.

Такъ называемый безпредъльный міръ сансары таковъ есть. Гдъ пріобрътается достоинство боди, тамъ мудрость возрождается; посему, начиная съ сего времени, будемъ (должно) стремиться къ достоинству боди. Что необходимо при стремленіи къ той боди? Кратко:

⁴⁾ Дословно: вообще всякое ученіе.

 ²) Существа: души, духи, люди, животныя, птицы, рыбы и т. п.
 ³) Три міра: міръ желаній, міръ формъ и міръ вещественный.

^{4) 6} классовъ тенгріи (добрые духи), люди, ассуріи (злые духи), животныя (скоты, звъри, рыбы, птицы и насъкомыя), адскіе жители и бириты.

⁵⁾ Дословно: "съ безначальнаго времени", потому что, по буддизму, какъ міръ безначаленъ, такъ и живыя существа не имъютъ начала своего бытія.

причина, опора, хорошій другъ, средства исполненія, воздаяніе и дъла, --- вотъ шесть условій достоинства боди.

Если объяснить тъ шесть, то такъ называемая причина есть сущность будды ⁶); та сущность будды находится во всъхъ существахъ. Мы, низшія существа. можемъ ли достигнуть достоинства будды или нътъ? Если будемъ стараться, то почему же не достигнемъ! Сущность будды принадлежить всемъ существамъ троякимъ образомъ. Каковы тъ три? Повсюдность тъла будды, истинное безразличіе сущности (его) и (его) происхожденіе. Такъ называемая повсюдность тъла будды заключается въ духовномъ тълъ будды. Что же касается духовнаго тъла (будды), то (оно) есть пустота. А такъ какъ та пустота присуща всъмъ существамъ, то (всф) существа имфютъ сущность будды. Такъ называемое безразличіе сущности есть сущность будды и сущность существъ; а такъ какъ нѣтъ различія (по существу) между хорошимъ и худымъ, великимъ и малымъ, высокимъ и низкимъ, то существа есть сущность будды.

Такъ называемое происхожденіе таково: всѣмъ существамъ свойственно происхожденіе будды видовъ. Тъ пять каковы? Родъ прерванный, родъ неизвъстный, родъ шраваковъ, родъ пратьекабуддъ, родъ бодисатвъ, — сіи пять; происхожденіе будды заключается въ сихъ пяти. Тотъ родъ прерванный каковъ Нисколько не печалятся, видя вредъ орчиланга 1); нисколько не благоговъютъ, если слышатъ о драгоцънностяхъ будды; нисколько не стыдятся, сдълавши безстыдное; нисколько не страдаютъ и не раскаиваются, дълая главные гръхи в); о тъхъ, кто совершаетъ сіи шесть, проповъдано, что въ нихъ нътъ части будды.

^{6) &}quot;Бурханъ" мы перевели не "богъ", а "будда" потсму, что сами монголы - буддисты, по свидътельству оріенталистовъ, въ словъ "бурханъ" понимали санскритское "виддра" (Ургин. хутухты, стр. 48).

⁷⁾ Орчилангъ (монг. терминъ) == (санскритскому) "сансара", міръ матеріаль-

ный, міръ органическій,

⁸⁾ Главные гръхи: убійство, ложь, воровство, прелюбодъяніе и пьянство (Гурія "Объты буддистовъ"; Ольденберга "Будда и община").

Если такъ, то они, вообще кружась въ сансарѣ, кажется, надолго и далеко удалились; (ужели они) никогда не достигнутъ совершенной святости? Если постараются возбудить (въ себѣ) бодрость (духа), то могутъ найти достоинство боди. Въ томъ же родѣ объ имѣющихъ прерванный родъ выразился и (самъ) будда: «Ананда! такъ онъ сказалъ, если существа, не имѣющія части въ освобожденіи отъ бѣдствій (т. е. сдѣлаться нирваной), посѣютъ одинъ цвѣтокъ, стремясь къ буддѣ, то они получатъ участіе въ освобожденіи отъ бѣдствій».

Такъ называемый родъ неизвѣстный, если они встрѣтятся съ хорошимъ другомъ изъ шраваковъ, если познакомятся съ ученіемъ шраваковъ, то, возблагоговѣвъ, по тому же закону, дѣлаются имѣющими родъ шраваковъ; если встрѣтятся съ пратьекабуддами и бодисатвами,—то подобно прежнему дѣлаются имѣющими родъ пратьекабуддъ и бодисатвъ; сихъ называютъ имѣющими неизвѣстный родъ. Каковъ такъ называемый родъ шраваковъ? Тѣ, которые боятся, видя мученія сансары;—которые благоговѣютъ при освобожденіи отъ бѣдствій; —которые не радуются ври освобожденія существъ,—эти три признака нужно знать въ имѣющихъ родъ шраваковъ.

Каковъ родъ пратьекабуддъ? Кромѣ тѣхъ трехъ признаковъ шраваковъ, они имѣютъ великую гордость, скрываютъ своего учителя (т. е. отвергая его и доказывая, что они безъ помощи его могутъ достигнуть своей цѣли), скитаются въ пустыняхъ въ одиночку, — о сихъ, какъ проповѣдано, просвѣщенные должны знать, что они (находятся) въ родѣ пратьекабуддъ. Напримѣръ 10), купцы Замбутиба отправились, чтобы достать сокровища изъ океана; въ то время, когда они пришли въ смущеніе и намѣревались возвратиться, говоря: «мнѣ не достанется сокровище», (въ это именно время) они,

10) Буквально: если сравнить.

⁹) Хотя въ нъкоторыхъ рукописяхъ нътъ отрицанія "ўлў", такъ что можно переводить: "радуются".

увидъвъ одинъ великій городъ превращеніемъ великаго хана-рити 11), успокоились, —подобнымъ образомъ успокоиваются, увидъвши два пути: шраваковъ и пратье-кабуддъ, и тъ слабыя существа, которыя, слушая ученіе о премудрости будды, оставляють намъреніе размышлять о ней, говоря: «быть буддой—это глупость, да я уже и ослабълъ». Тъ шраваки и пратьекабудды думаютъ, говоря: «мы совсъмъ освободились отъ бълствій». «Подобнымъ образомъ явившійся» будда (т. е. будда Шакьямуни) такъ увъщеваетъ имъющихъ эти двъ кульги (т. е. шраваковъ и пратьекабуддъ): чрезъ то, что вы немного сдълали, вы еще не освободились отъ мученій; для того, чтобы достигнуть премудрости всезнающаго, нужно приложить великое усердіе; тѣ шраваки и пратьекабудды, которые вслъдствіе такого увъщанія положили начало къ достиженію боди и совершили въ теченіе безчисленныхъ калпъ 12) дѣянія бодисатвъ, дѣлаются буддами.

Каковъ такъ называемый родъ бодисатвъ? Различныхъ видовъ (ихъ) вообще много; если собрать вкратцѣ, то признаки происхожденія бодисатвъ будутъ узнаваться въ томъ, кто смиренъ самъ по себѣ; кто имѣетъ безхитростную мысль; кто, милосердствуя къ существамъ, любитъ ученіе великой кульги; кто превозмогаетъ трудные подвиги; кто, будучи снисходительнымъ, по-истинѣ прилеженъ къ основамъ добродѣтели. По причинѣ того, что эти пять родовъ находятся въ существахъ, то существа имѣютъ сущность будды; какъ, напр., изъ молока можно приготовить масло, такъ и существъ можно довести (до состоянія) будды.

Что такое такъ называемая опора? Человъческое, драгоцънное, высшее тъло; тъло человъка называютъ драгоцъннымъ тогда, когда оно обладаетъ пятью совершенствами: двоякаго рода совершенствами тъла (и)

¹¹⁾ Рити—чудо, сила; хубилганъ—превращеніе, преобразованіе. Такимъ образомъ, рити-хубилганъ—чудесная сила, чудо превращенія. (Попова "Монгольская хрестоматія", ч. 2-я, стр. 214).

⁴²) Калпа или галабъ есть безконечный періодъ времени, міровой промежутокъ времени 16800000 лътъ, какъ учатъ буддисты.

троякаго совершенствами духа. Каково совершенство двоякаго вида въ тълъ? Свободное тъло, хорошая встръча, — сіи два (совершенства). Каково совершенство троякаго вида въ душъ? Въра, желаніе (и) благоговъніе, сіи три. Между ними каково свободное тъло? Отръшенное отъ восьми препятствій. Эти восемь препятствій что такое? Адъ, бириты, животныя, долговъчные тенгріи, имъющіе (люди) ложное еретическое ученіе, имъющіе ложное воззрѣніе, не имъющіе бога (безбожники), идіоты 18)—сіи восемь называютъ восьмью препятствіями 14). Почему же сій суть восемь препятствій? Такъ называемые адскіе жители, потому что они испытываютъ продолжительныя мученія; такъ называемые бириты, потому что мысль ихъ всегда занята постоянными мученіями: такъ называемыя животныя по причинъ великой глупости и потому, что не имъютъ страха и стыда и не могутъ наслаждаться основами перерожденій, — сіи три не способны воспринять ученія душею своею; долговъчные тенгріи не способны воспринять ученіе потому, что, погрузившись въ наслажденія и опьянъвши (отъ нихъ), не имъютъ бодрой мысли; имъющіе ложное еретическое ученіе, хотя бы и были людьми, никогда не встрътятся съ хорошимъ другомъ; такъ называемые имъющіе ложное воззотніе. имъя высшее добродътельное перерожденіе, (всетаки) не знаютъ основъ сего спасенія; родившіеся въ безбожной земль, —потому что не имъютъ хорошаго друга, который бы разсказалъ имъ гръховныя дъла и добродътельныя; идіоты такъ называемые, - потому что сами не могутъ познать ученія ложнаго и хорошо проповъданнаго, - вотъ восемь препятствій. Свободныхъ отъ

 ⁴³⁾ Буквально: нѣмая глупость, нѣмой—глупый.
 44) Слѣдовательно, изъ 8 препятствій 4 внѣшнихъ и 4 внутреннихъ. Къ внъшнимъ принадлежатъ первыя 4, каковы: адъ, бириты, животныя и тенгріи. Къ внутреннимъ остальныя четыре; но ихъ названія нъсколько различествуютъ, напр., въ Ринч. бунгби, а именно: 1-е или 5-е называется страною пограничною, 2-е или 6-е-страною дикою и непросвъщенною, 3-е или 7-е-страною кривотолкующихъ и 4-е или 8-е-страною, которую будда никогда не посътитъ (см. Ковал. 2 ч., стр. 457).

сихъ восьми и называютъ имѣющими совершенную свободу.

Такъ называемое хорошее совпаденіе что такое? Пять личныхъ совпаденій съ пятью стороннимибудетъ десять. Изъ нихъ пять личныхъ каковы суть? Сдълаться человъхомъ, родиться въ срединной земль, исполниться всъхъ членовъ, не отвергать воздаянія за дъла, благоговъть къ предмету почитанія, — сіи пять, Ихъ объясненіе: сдълаться человѣкомъ, значитъ, сдѣлавшись мужчиной (или) женщиной, быть исполненнымъ всъхъ членовъ 15); родиться въ срединной землъ, значитъ родиться въ той земль, въ которой всегда пребываетъ доброе имя: исполниться всъхъ членовъ, значитъ не быть безумнымъ, глупымъ и косноязычнымъ, и имъть счастіе: исполнить добродътельный законъ; не порицать воздаянія за дъла, значить не дълать непристойныхъ и гръховныхъ дълъ въ теченіе сей жизни; благоговьть къ предмету почитанія, значить благоговьть ко всему, сдълавшемуся предметомъ бълаго ученія, и къ высокопросвъщенному ученію, проповъданному буддой, — сій называютъ пятью личными совпаденіями. Пять стороннихъ совпаденій каковы суть? Встръча съ буддой, имъющимъ придти; проповъдь высшаго закона; установленіе того проповъданнаго ученія; усвоеніе установившагося ученія; состраданіе ради другихъ, -- сіи пятью сторонними совпаденіями. называютъ пять Такимъ образомъ, если исполнится десять совпаденій, своихъ и стороннихъ, то назовутъ исполнившимся вполнъ хорошихъ совпаденій; равнымъ образомъ, если тъло, свободное отъ двоякаго рода препятствій, исполнится десяти совпаденій, то такое тѣло ¹⁶) назовутъ тѣломъ человѣческимъ—драгоцѣннымъ. Ради чего называютъ тъломъ человъческимъ-драгоцъннымъ? Въ «Бодисатва—чарія—аватара» 17) проповѣдано: трудно найти

¹⁵) Вуквально: такъ называемый сдълавшійся человъкомъ что такое? Хотя бы былъ мужчина, женщина, но имъетъ часть быть исполненнымъ членовъчеловъка.

¹⁶⁾ Буквально: того человъка.

⁴⁷⁾ Названіе книги, сочинителемъ которой считается нъкто Санджидева

чиндамани и сокровище; но, если найдутъ, то пріобрътутъ тъло, имъющее весьма хорошее совпаденіе (и) свободное отъ восьми препятствій. Почему трудно? Вотъ примъръ: когда сія золотая поверхность наполнилась водою, то накій человакъ бросилъ деревянную доску, имъвшую единственное отверстіе; тогда долговъчная слъпая черепаха зародилась внутри воды; подобно тому, какъ трудно шев слвпой черепахи, блуждающей тамъ въ водъ много милліоновъ льтъ, проникнуть въ эту деревянную доску съ однимъ отверстіемъ, такъ подобно этому и существамъ, рожденнымъ въ трехъ областяхъ злополучія, весьма трудно найти свободное тъло; (только) силою собранія добродътелей можно пріобръсти тъло, исполненное свободныхъ совпаденій. Такимъ образомъ, трудно (имъть тъло), но если и будетъ драгоцънное и полезное тъло, то весьма легко разрушить его; а между тъмъ нътъ ни одного, кто бы далъ прибавку нашему въку, но причинъ смерти много. Поэтому, чтобы намъ не очутиться въ промежуткъ, пока еще не пришло время, будемъ стараться о переправъ изъ великаго моря сансары, вообразивши сіе тъло лодкой; а вообразивши его лошадью, будемъ стараться объ освобожденіи изъ мучительныхъ утесовъ сансары; а вообразивши его рабомъ, будемъ стараться объ исполнении добродътельныхъ дълъ; теперь же, -- при совершении дълъ такого рода, -необходимо имъть благоговъніе; если не будетъ благоговънія, то бълые законы не возродятся въ мысли; же благоговънія имъетъ, училъ будда, исполненный силу молитвы къ «Такимъ-образомъ-пришедшему» (т. е. буддь). Если такъ, то каково то такъ называемое благоговъніе? Если различать благоговъніе, трояко. Тъ три каковы? Благоговъніе почтительное, созерцающее, благоговъніе уповающее, благоговъніе благоговъющее сіи три. Изъ нихъ благоговѣніе созер-

или Санди-дева. Она неоднократно была переводима и объясняема въ Тибетъ. Извъстно также, что Чойджи-одсэръ перевелъ ее на монгольскій языкъ (см. Хр. Ков., ч. 2, стр. 459—460).

цающее каково? Созерцаніе того, что воздаяніемъ за добродътель будетъ наслажденіе, воздаяніемъ за гръхимученіе, воздаяніемъ за дъла особенныя-возрожденіе и наслажденіе двумя высшими происхожденіями. Благоговъніе уповающее каково? Услышавши о достоинствъ будды несравненномъ, чтобы пріобръсти его. изучаютъ съ благоговъйною мыслію тотъ истинный путь.

Каково благоговъніе благоговъющее (безпредъльное)? Это то, когда благоговъютъ, преклоняясь съ любовію предъ сокровищами будды, показывающаго путь; предъ сокровищами ученія, сдѣлавшагося путемъ; предъ сокровищами хувараковъ 18)—друзей совершенія пути. Вообще, если будетъ благословеніе, то хорошія (отъ того) послъдствія неисчислимы: полчища шимнусовъ ¹⁹) будутъ безсильны, огромное собраніе вели-кихъ добродѣтелей будетъ, многихъ буддъ увидятъ.

Что такое хорошій другь? Если имъешь хорошую опору, (т. е.) драгоцънное человъческое тъло, но если не подчинишься хорошему другу, съ которымъ слѣдуетъ подружиться, то, находясь подъ давленіемъ прежняго зла, трудно вступить на путь боди вслъдствіе вліянія своихъ страстей. Въ «Найманъ-хогосунъ» ²⁰) (8 пустотъ) проповѣдано: возжелавшіе найти высшее достоинство будды съ самаго начала сближаются съ хорошимъ другомъ, опираются (на благоговъютъ (предъ нимъ). Подобіе: хорошій подобенъ проводнику во время путешествія въ неизвъстную страну, подобенъ кормчему во время переправы чрезъ великую ръку. Если не будетъ проводника, при отправленіи въ неизвѣстную страну, то будетъ страхъ предъ неизвъстностью пути, будетъ страхъ за совершеніе пути и будетъ страхъ предъ опасностію заблудиться. Если же будетъ проводникъ, то не будетъ такого страха. Подобно сему, хотя бы и желали досто-

¹⁸⁾ Хуваракъ—(санскрит. санга) община, жречество.
19) Шимнусы—элые духи, которые имъютъ своимъ начальникомъ Мару, обитащаго на шестомъ небъ вожделъній.

²⁰⁾ Заглавіе одного буддійскаго сочинені

инства будды, и стремились быть буддой, но если не будетъ хорошаго друга великихъ средствъ, то будетъ страхъ предъ опасностію сбиться на путь имъющихъ еретическій законъ, будетъ страхъ предъ блужданіемъ по пути шраваковъ и будетъ страхъ предъ блужданіемъ по пути пратьекабуддъ; если не будетъ проводника. при отправленіи въ землю страшную, то вслѣдствіе опасности отъ воровъ, разбойниковъ, враговъ и дикихъ звърей можно повредить жизни и имуществу: подобно сему, если не подружиться съ хорошимъ другомъсильнымъ проводникомъ, то можно лишиться своего имущества, состоящаго въ собраніи добродѣтелей, подъ вліяніемъ, съ внутренней стороны, безпокойныхъ нисванишей 21), а, съ внѣшней стороны, шимнусовъ, когда будутъ ложные руководители, и будетъ страхъ за утрату пути при отшествіи въвысшее перерожденіе. Во время переправы чрезъ великую рѣку, если не будетъ перевозчика съ лодкой, то, хотя бы и вошелъ въ лодку, не перейдешь на противоположный берегъ, но поплывешь по теченію. — подобно сему, хотя бы исполнился всъхъ достоинствъ, хотя бы вошелъ въ лодку великаго ученія, но если не будетъ ламы 22), то не спастись отъ сансары; посему должно опираться хорошаго друга, какъ на перевозчика. Сіе проповъдано въ сутръ 23) подъ именемъ «Модону—дзокійялъ». Различіе того хорошаго друга бываетъ четырехъ видовъ. Тѣ четыре каковы? Хорошій другь—«бертекчинъ рану» ²⁴); бодисатва, бывшій въ великомъ царствѣ; будда, имъющій тъло хубилгана; будда, имъющій тъло совершеннаго блаженства; сіи четыре СУТЬ друзья. Какимъ образомъ можно опираться на сихъ хорошихъ друзей? Нужно опираться на предметъ своего благоговънія, присоединяя свои совпаденія. Вслъд-

 $^{^{21})}$ Нисванишь—привязанность къ міру, суета мірская, тревога, природное зло, страсти, гр $\mathbf{\hat{x}}$ ъ.

²²⁾ Лама состоитъ изъ "ла"—превосходитъ и "ма"— не, поэтому—непревосходимый (человъкъ) (Труды Пек. Дух. миссіи, т. 2, стр. 449).

 ²³⁾ Сутра — бесъда будды съ учениками, краткія его изречені
 24) Почетное названіе ламы.

ствіе того, что въ самомъ началѣ непьзя опираться на бодисатвъ, бывшихъ въ великомъ царствъ, должно опираться на хорошихъ друзей «бертекчинъ—нарану»; если же больше очиститься, то можно опираться на хорошаго друга—бодисатву, бывшаго въ великомъ царствь; когда превзойдешь свой собственный путь великаго собранія (доброд'ьтелей), то можно опираться на хорошаго друга-будду, имъющаго тъло хубилгана; если же слълаешься самъ бодисатвой великаго царства. то можно опираться на хорошаго друга—будду, имъющаго тъло всесовершеннаго блаженства. Велико ли воздаяніе исполнившему сіи четыре? Въ то время, когда будешь находиться въ темной области треволненій и нисванишей, по той причинь, что опирался на хорошаго друга «бертекчинъ—нарана», слѣдовалъ его пути и наставленіямъ его яснаго ученія, встрѣтишься съ хорошимъ другомъ, еще большимъ и совершеннымъ, — посему хорошій другъ «бертекчинъ — наранъ» будетъ имъть большое (великое) воздаяніе. Признакомъ того хорошаго друга «бертекчинъ—нарана» (служитъ) обладаніе восьмью драгоцінностями; если ніть (8), то четырьмя; если нътъ (4), то двумя. Изъ нихъ каковъ хорошій другъ, исполненный восьми драгоцівнностей? Вотъ каковъ: исполненный обѣтовъ бодисатвъ, много (разъ) слушавшій «сангъ—номы» 25), исполненный толкованія (ихъ), исполненный состраданія, сдѣлавшійся вполнѣ неустрашимымъ, совершенный въ терпѣніи, мысль его совершенно безпечальна, слово его вполнѣ полезно, — сіи восемь. Каковъ исполненный четырехъ? (Тотъ, кто) по причинътого, что много (разъ) слушалъ, поучителенъ, —по причинъ великой мудрости, разръ-шаетъ сомнънія другихъ, —вслъдствіе исполненія дъяній высшихъ святыхъ, имъетъ слово высокое и основательное, —проповъдуетъ сущность всеобщей глупости и лучшаго очищенія, —сіи четыре. Каковъ исполненный двухъ? Глубоко понимающій смыслъ великихъ

²⁸) Названіе большихъ отдѣленій буддійскихъ книгъ.

средствъ и исполненный обътовъ бодисатвъ,—сіи два. Способовъ опиранія на пріобрътеннаго подобнымъ образомъ хорошаго друга три вида. Каковы (эти) три? Опираться нужно чрезъ поклоненіе и почитаніе, опираться нужно чрезъ въру и благоговъніе, опираться нужно чрезъ воспріятіе и исполненіе заповъдей. Какимъ образомъ можно опираться чрезъ поклоненіе и почитаніе? Нужно вставать, кланяться стоя и преклонять свои кольна; нужно обходить кругомъ, твердо помнить (сказанное) и постоянно отвъчать (на вопросы). Какимъ образомъ можно почитать върою и жертвоприношеніями? Нужно доставлять безъ сожапьнія пищу, одежду, поже, коверъ и все необходимое, даже свою жизнь. Какимъ образомъ можно опираться чрезъ въру и благоговъніе? Не нарушать никакихъ постановленій хорошаго друга, помышлять о богь, надъяться съ върою; представлять свое тъло бользненнымъ, ученіе лъкарствомъ, хорошаго друга врачемъ; съ особеннымъ усердіемъ принимать его ученіе; презирать свои пороки, какъ опрокинутый сосудъ, какъ сосудъ съ разбитымъ дномъ и какъ сосудъ вредоносный.

Каковы такъ называемыя средства? Наставленіе хорошаго друга. Почему же мы, имъя издавна и доселъ драгоцънное человъческое тъло и руководясь хорошимъ другомъ, до сихъ поръ еще не достигли мъры достоинства будды? Не достигли по силъ четырехъ препятствій. Какія эти четыре препятствія, не позволяющія достигнуть достоинства будды? Пристрастіе къ предметамъ чувственнаго міра, пристрастіе къ удовольствіямъ сансары, пристрастіе къ наслажденію покоемъ (и) незнаніе средствъ къ достиженію достоинства будды,—сіи четыре. Посредствомъ чего можно устранить тъ четыре препятствія? Можно устранить посредствомъ слушанія наставленій хорошаго друга и усвоенія умомъ этихъ наставленій. Какія это наставленія хорошаго друга? Большею частію наставленія (хорошаго друга) заключаются въ слъдующихъ четырехъ: въ проповъданіи о созерцаніи не въчнаго, въ размышле-

ніи о вредѣ упованія на сансару, въ ученіи о воздаяніи за дѣла и въ размышленіи о милосердіи и сострадательности. Созерцаніемъ не въчнаго устраняютъ пристрастіе къ мірскимъ удовольствіямъ, размышленіемъ о вредъ сансары очищаютъ пристрастіе къ предметамъ чувственнаго міра, ученіемъ о воздаяніи дъла уничтожаютъ пристрастіе къ наслажденію покоемъ, размышленіемъ о милосердіи и сострадательности, перешедшимъ въ дъло, полагаютъ начало проявленію состоянія боди; посредствомъ сихъ послѣднихъ устраняютъ и незнаніе къ достиженію достоинства боди. Если такъ, то какимъ образомъ созерцаютъ не въчное? (Размышленіемъ о томъ, что) конецъ сложеннаго разпостроеннаго распаденіе. рушеніе, конецъ соединеннаго разъединеніе, конецъ живаго Внъшній сосудъ міра не въченъ, содержимое въ немъ живыя существа—(тоже) не въчны. Подобно тому, какъ, напримъръ, брошенная человъкомъ стръла съ великою силою, ни на одно мгновеніе не останавливаясь, долетаетъ до назначенной цѣли, такъ и жизнь на мигъ не останавливаясь, приближается къ смерти; еще сравненіе: подобно тому, какъ вода, падающая съ крутаго утеса, бъжитъ, ни на мигъ не успокоиваясь, такъ и жизнь наша, ни на мигъ не переставая, приближается къ смерти; въ Цюмѣ 26) сказано: глупые. чтобы не знать, подавляютъ себя гордостію (обладанія) скотомъ и имуществомъ. Еще примъръ: подобно тому, какъ заключенный въ темницъ и приговоренный къ смерти одинъ за другимъ шагомъ приближаются къ мъсту казни, такъ и жизнь наша съ каждымъ мгновеніемъ, съ каждой минутой, каждыя сутки приближается къ смерти; (поэтому) не слъдуетъ обольщаться имущеи скотомъ, не слѣдуетъ привязываться къ потомству, роднъ и друзьямъ, не слъдуетъ услаждаться своими собственными достоинствами; ибо, если достопочтенные пратьекабудды, архаты при кончинъ своей

²⁶) Названіе одного буддійскаго сочинені

перемѣняютъ свое тѣпо, то зачѣмъ спрашивать о насъпустыхъ, подобно дереву Гадали! Хотя мы здѣсь наслаждались обладаніемъ большаго имущества и скота, но при кончинъ (своей) мы явимся съ ладонями обнаженными и пустыми; еще, если увидимъ собственными глазами какого-либо мертвеца, или услышимъ (о немъ) своими ушами, или увидимъ кости давно умершаго, то мы должны сравнивать себя съ нимъ и размышлять о себъ, говоря: «не миную и я той же участи и формы». Но что же изъ того, что мы не въчны и должны умереть? Быть можетъ, возродившись мы будемъ наслаждаться обладаніемъ имущества тенгрія или человъка?!... Еслибы ты и возродился гдълибо въ трехъ сансарахъ, еслибы и сталъ наслаждаться чѣмъ-либо мучительнымъ, то сталъ бы наслаждаться предметами мученія; (ибо,) лишь только ты умрешь, ты подвергнешься великому мученію блужданія по крутымъ скаламъ промежуточнаго состоянія; когда же настанетъ время перерожденія и когда возродишься въ одномъ изъ четырехъ (видовъ) рожденія, большинствъ случаевъ ты возродишься изъ чрева, во время своего вхожденія во чрево будешь испытывать мученія; когда настанеть время идти по промежуточному состоянію, то, исполнившись магическихъ превращеній, ты явишься на небъ, и, обладая какъ бы очами тенгріевъ, увидишь издалека мѣсто своего возрожденія, и въ то время, когда посмотришь туда изъ той дали, силою необходимости возродишь (въ себъ) четыре превратныхъ и безпокойныхъ мысли. Онъ явятся, напримъръ, подобно движенію сильнаго вътра, (или) подобно паденію сильнаго дождя, (или) подобно отзвуку голосовъ вмѣстѣ плачущихъ; по причинъ того, что у тебя въ то время возродится странное влечение ко всъмъ предметамъ внъшнихъ чувствъ, ты и будешь казаться такимъ; какую бы то ни было ты ни избралъ участь—хорошую или худую, у тебя явится пристрастіе къ десяти ложнымъ мыслямъ. Ты подумаешь: «войду я въ грандіозное городское зданіе!

взберусь я на верхъ двухъэтажнаго дома! взберусь я на хорошее зданіе (башню)! взойду я вовнутрь лиственнаго жилища! помѣщусь въ срединѣ травы! взойду въ лѣсъ! взойду въ отверстіе войлочной кибитки! взойду въ средину камыша! > Такъ подумавши, увидишь своихъ родителей и, почувствовавши къ нимъ взаимное влеченіе, войдешь туда. Собравшіе великія добродътели и получившіе высшее перерожденіе, когда подумають о грандіозномъ городскомъ зданіи или о двухъэтажномъ домъ, приходятъ туда; собравшіе среднія добродътели и получившіе среднее перерожденіе, когда подумають о жилищь изъ собранной травы, придутъ туда; не собравшіе добродѣтелей и пріобрѣтшіе дурное перерожденіе, когда подумають объ отверстіи войлочной юрты, придутъ туда. Что дълаетъ такого рода мученія постепенными? Постепенность ихъ виситъ отъ дълъ, имъющихъ послъдствія.

Что такое такъ называемыя дъла, имъющія послъдствія?

Это дѣла обдумавшаго и закоснѣвшаго (человѣка). Какія это дѣла обдумавшаго? Это мысленное рѣшеніе; а такъ называемое окрѣпшее дѣйствіе— это такое дѣйствіе закоснѣвшаго, которое совершено тѣломъ исподволь—по обдуманному плану. Отъ тѣхъ обдуманныхъ и окрѣпшихъ дѣйствій рождаются десять черныхъ грѣховъ. Какіе эти десять грѣховъ? Три изъ области 27 тѣла: лишеніе жизни, взятіе не даннаго, развратная жизнь; четыре изъ области языка: ложь, клевета, злословіе и насмѣшка, и три изъ области ума: зависть, злоба и неправильное воззрѣніе,—сіи и называютъ десятью черными грѣхами. Въ тѣхъ десяти черныхъ грѣхахъ смыслъ (содержится) такой: въ каждомъ изъ нихъ заключается по три значенія и по три воздаянія.

Изъ нихъ видовъ лишенія жизни три: лишеніе жизни изъ 28) страсти, лишеніе жизни въ гнѣвѣ и

²⁷⁾ Буквально: изъ двери тъла, изъ двери языка, изъ двери ума.

²⁸) Буквально: изъ дверей страсти. Такимъ образомъ мы оставили безъ перевода: "егюнъ" — дверь.

лишеніе жизни по невъжеству; лишеніе жизни изъ страсти бываетъ или ради мяса, или ради шкуры, или ради забавы, или ради самого себя, или ради страстнаго желанія своихъ друзей; (намъреніе) лишить жизни изъ гнѣва является у состязующагося въ спорѣ или въ чемъ-либо подобномъ; лишеніе жизни по невѣжеству бываетъ (въ видѣ) жертвы, милостыни и тому подобнаго. Воздаяніе за тѣ грѣхи (таково): лишившій жизни по страсти переродится въ аду; лишившій жизни гнъву, если и переродится въ человъка, будетъ долговъченъ и многоболъзненъ; лишившій жизни невѣжеству переродится въ землѣ незначительной и пагубной. Въ особенности же изъ гръховъ лишенія жизни великъ гръхъ прервавшаго жизнь родителей и архата. Видовъ гръха взявшаго не данное три: взятіе не даннаго безъ (всякой) причины, взятіе не даннаго посредствомъ тайнаго уворованія и укрывательства и взятіе не даннаго посредствомъ обмана чрезъ вѣсы и т. п. Воздаяніе за нихъ: взявшій не данное насиліемъ переродится въ биритовъ; взявшій не данное укрывательство, если и переродится въ человѣка. будетъ нищимъ; взявшій не данное обманомъ переродится въ странъ, гдъ много инея и града. Въ особенности великъ гръхъ изъ гръховъ взятія не даннаго— (грѣхъ) взявшаго не данное изъ имущества, принадлежащаго ламъ—учителю и тремъ драгоцънностямъ. Видовъ лжи три: ложь унизительная, большая ложь и ложь тонкая, три. Унижающая ложь это лживое и лицемърное слово, (сказанное) учителю; большая ложь—это слово, полезное себъ и вредное для другихъ; тонкая ложь—это та, которая не имъетъ (повидимому) ни пользы, ни вреда. Воздаяние за это: за унижающую ложь перерождаются въ безсмысленныхъ животныхъ, за большую ложь, если и переродятся въ человъка, то получатъ презрительное перерожденіе, за ложь тонкую переродятся въ существъ, имъющихъ дурной запахъ изо рта. Особенно великъ гръхъ того, кто хулитъ будду и обманываетъ ламу. Видовъ клеветы

три: явная клевета, клевета, совершаемая исподволь. клевета тайная. Явная клевета-это та. открыто разлучаетъ друзей; клевета исподволь - это та, которою постепенно съютъ раздоръ между двумя друзьями; тайная клевета—это та, когда разлучаютъ (друзей) посредствомъ заочныхъ тайныхъ наговоровъ. Воздаяніе за это: за явную клевету перерождаются аду, за клевету исподволь, если переродятся въ человъка, то бываютъ разлучены съ друзьями, за тайную клевету переродятся въ людей высокихъ; въ ности великъ грѣхъ сказавшаго дурное слушаніи достопочтенныхъ хураваковъ. Видовъ словія три: явное злословіе, насмѣшливое злословіе и злословіе, дѣлаемое исподволь. Изъ нихъ явное злословіе есть явная різчь о различныхъ дурныхъ ствахъ другихъ; насмъщливое злословіе есть соединенное съ насмъшкою разглашение недостатковъ другихъ; злословіе постепенное есть разглашеніе предъ чьимълибо другомъ различныхъ дурныхъ поступковъ другаго. Воздаяніе за нихъ (таково): за явное злословіе перерождаются въ аду, за злословіе, соединенное съ насмъшкой, если и перерождаются въ человъка, то будутъ слышать въ сердцъ различныя непристойныя слова; за злословіе, дълаемое исподволь, переродятся въ свирѣпомъ и дикомъ народѣ, живущемъ въ пограничномъ мѣстѣ ²⁹), или въ народѣ многогрѣшномъ; особенно великъ гръхъ злословія на родителей и достопочтенныхъ особъ. Видовъ насмъшки три: насмъшка, причиняющая безпокойство; насмѣшка надъ міромъ и насмѣшка надъ истиной, три; насмѣшка, причиняющая безпокойство, -- это обращение къ предметамъ ученія еретиковъ, чтеніе и бесъда (о нихъ); насмъшка ская - это насмъшка вообще надъ всъмъ (земнымъ); насмѣшка истиной-это проповъданіе ученія налъ людямъ, не имъющимъ уваженія и пустымъ. Воздаяніе за нихъ: за насмъшку, причиняющую безпокойство,

²⁹) Народъ, живущій въ пограничномъ мѣстѣ, есть народъ, живущій въ странѣ, которая не слѣдуетъ буддійскому ученію.

перерождаются въ безсмысленныхъ животныхъ; за мірскую насмѣшку, если и перерождаются въ человѣка, то дълаются пустословными; за насмъшку надъ истиной перерождаются въ странъ, причиняющей безпокойство во время зимы и лъта. Особенно великъ гръхъ того, кто насмъшкой приводитъ въ смущеніе (людей) при слушаніи (ими) ученія. Видовъ зависти три: зависть по отношенію къ себъ самому, зависть (скупость) по отношенію къ другимъ и зависть безъ времени и случая. Зависть по отношенію къ себъ есть такого рода зависть, когда, имъя пристрастіе къ собственной гордости, къ достоинствамъ своего происхожденія и къ (своему) богатству, говорять: «нѣтъ мнъ подобнаго»; зависть по отношенію къ другимъ есть сильное желаніе къ чему-либо чужому съ намъреніемъ пріобръсти его, говоря: «пусть это будетъ моимъ»; зависть безъ времени и безъ случая состоитъ въ томъ, что (люди), имъя пристрастіе къ имуществу, пищъ и казнъ, находящимся въ странъ, но не пріобрътши еще власти надъ собою и другими, говорятъ: «да буду я владычествовать». Воздаяніе за нихъ: за скупость къ себъ перерождаются въ биритовъ; за зависть къ другимъ, если и переродятся человъкомъ, то дълаются весьма пылкими въ чувственномъ вожделъніи; за зависть безъ времени и безъ случая перерождаются въ странъ худородной. Въ особенности великъ гръхъ того, кто завистливо желаетъ и говоритъ: «извлеку я пользу изъ попранія достовърной истины».

Видовъ злобы три: злоба, происшедшая отъ гнѣва, злоба, происшедшая отъ ненависти, и злоба, происшедшая отъ взаимной вражды. Злоба отъ гнѣва — это та, которая появилась (у человѣка) раньше — въ дракѣ и ссорѣ и вслѣдствіе которой онъ рѣшилъ убить, говоря: «убью другаго». Злоба по гнѣву (по ненависти) — это та, когда изъ опасенія быть побѣжденнымъ людьми, совершенно ему равносильными, порѣшилъ, говоря: «убью». Злоба по взаимной враждѣ, это, когда, ненавидя человѣка, причинившаго зло ему раньше, подъ (вліяніемъ)

озлобленія порѣшилъ, говоря: «убью». Воздаяніе за нихъ: за злобу въ гнѣвѣ переродятся въ аду; за злобу по ненависти, если и переродятся въ человѣка, то бываютъ весьма гнѣвливы; за злобу по враждѣ перерождаются въ народѣ, который питается горькою и грубою пищею. Въ особенности изъ грѣховъ злобы великъ грѣхъ совершающаго съ озлобленіемъ непристойныя дѣла.

Если различать неправильныя воззрѣнія, то ихъ (окажется) три, а именно: неправильное воззрѣніе на послѣдствія дѣлъ, неправильное воззрѣніе на истину и неправильное воззрѣніе на (3) драгоцѣнности. Неправильное воззрѣніе на послѣдствія дѣлъ имѣетъ тотъ, кто не признаетъ, что состояніе блаженства и мученія зависитъ отъ добродѣтелей и порока; неправильное воззрѣніе на истину имѣетъ тотъ, кто, хотя и созерцаетъ истинный путь, но не хочетъ пріобрѣсти сокрытую преградами истину; неправильное воззрѣніе на (3) драгоцѣнности имѣетъ тотъ, кто говоритъ, что 3 драгоцѣнности имѣетъ тотъ, кто говоритъ, что 3 драгоцѣнности не истинны. Воздаяніе за нихъ: неправильно мыслящій о послѣдствіяхъ дѣяній переродится въ безсмысленныхъ животныхъ; неправильно мыслящій объ истинѣ, если и переродится въ человѣка, то будетъ невѣжественнымъ; неправильно мыслящій о (3) драгоцѣнностяхъ переродится въ народѣ, слабомъ и совершенно не имущемъ воздаянія. Особенно великъ грѣхъ превозносящаго свои собственныя воззрѣнія.

Если совершилъ ты эти 10 черныхъ грѣховъ по причинѣ своей страсти, то переродишься въ биритовъ; если ты совершилъ ихъ вслѣдствіе гнѣва, то переродишься въ аду; если совершилъ по невѣжеству, то переродишься въ безсмысленныхъ животныхъ; если оставишь эти 10 черныхъ грѣховъ, то возродишь въ себѣ 10 бѣлыхъ добродѣтелей. Какія это 10 бѣлыхъ добродѣтелей? Эти 10 сутъ: сохраненіе жизни другихъ, подаяніе величайшей милостыни, цѣломудренная жизнь, правдивая рѣчь, примиреніе враждующихъ, совершенно

спокойное и откровенное обращеніе, произношеніе полезнаго и плодотворнаго слова, умѣреніе страстей при
малѣйшей страсти, упражненіе въ милосердіи и въ
сострадательности и уразумѣніе истиннаго и дѣйствительнаго смысла (ученія). Если будешь совершать эти
10 бѣлыхъ добродѣтелей, то переродишься въ человѣка или тенгрія, и, будучи въ состояніи исполнить
благодѣтельные законы, можешь получить достоинство
боди. Какова та такъ называемая святая мысль? Примѣроръ много назиная съ бертечинъ нарада и выше мъровъ много, начиная съ бертекчинъ—нарана и выше до совершеннаго будды; если различать, то есть, напр., состояніе имъющихъ истинную боди и есть состояніе имъющихъ кажущуюся боди. Какое это состояніе имъющихъ истинную боди? Это освобождение отъ міра, отсутствіе привязанности (къ міру), совершенное просвѣтлѣніе, непорочность и непоколебимость, подобно лампадъ, неколеблемой вътромъ. Въ комъ есть состояніе истинной боди? Въ бодисатвахъ, обитающихъ вверхъ отъ самой первой области, по имени «радостной». Если различать состояніе имъющихъ кажущуюся боди, то ихъ 2 рода: состояніе желанія достоинства боди и состояніе вступленія (на путь) достоинства боди.

Мнѣній объ этихъ 2 состояніяхъ много. Въ наставленіи учителя Менджушри и Нагаранджуны сказано: мудрые, такимъ образомъ узнавайте состояніе желанія достоинства боди и состояніе вступленія (на путь) къ достоинству боди, — желающій состоянія боди есть тотъ, кто говоритъ: «пусть я сдѣлаюсь совершеннымъ буддой»; вступившій на путь боди есть тотъ, кто услаждается тѣмъ, что (у него) есть другъ достиженія достоинства (боди). Если сдѣлать сравненіе, то вступившій на путь боди подобенъ совершающему поступки при ясномъ представленіи, желающій достоинства боди подобенъ говорящему: «буду я совершать поступки сообразно со (своимъ) желаніемъ состоянія боди и пойду яснымъ путемъ». Въ изреченіяхъ Майдари бодисатвы и учителя Дюрбель-угей сказано: «если говорить о состояніи желанія къ боди, то оно принадле-

житъ тому, кто возжелалъ принять жизнь съ цѣлію сдѣлаться совершеннымъ буддой для пользы всѣхъ существъ; если говорить о состояніи вступленія на путь боди, то оно принадлежитъ тому, кто далъ обѣтъ жить, чтобы научиться б парамитамъ и основаніямъ къ достиженію достоинства будды».

Тѣ 6 парамитъ 30) каковы? Милостыня, обѣтъ, состраданіе, терпъніе, діана, мудрость, — сіи шесть. При семъ если различать (парамиту) милостыни, то три вида. Они каковы? милостыня изъ имущества, милостыня безстрашія и милостыня ученія; милостыня имущественная двоякая: несовершенная милостыня и совершенная. Что такое та несовершенная милостыня? Несовершенная по мотиву, несовершенная по вещи, по лицу, -- по способу, сіи четыре. Милостыня несовершенная по мотиву какова? Милостыня, поданная съ цѣлію сдѣлать вредъ другимъ; милостыня, поданная съ цълію прославить свое имя въ настоящее время, и милостыня, поданная съ цѣлію уподобиться другому человѣку, - сіи виды милостыни называютъ милостынею, поданною по ложнымъ побужденіямъ (мотивамъ). Если, убоявшись бъдности въ будущемъ въкъ, подали милостыню, если, возжелавши имущества и тъла тенгрія или человѣка, подали милостыню, то (значитъ) подали милостыню низменную. Не слъдуетъ подавать милостыни, причиняя страданіе просящимъ что-либо; не слъдуетъ подавать милостыню, требуя отчета и отдавая въ даръ родителей; не слъдуетъ подавать въ милостыню свою жену и дътей безъ ихъ согласія; не слѣдуетъ подавать милостыни малой, если много имущества; не слъдуетъ подавать милостыни при собраніи (народномъ), -сіе называютъ милостынею, несовершенною по вещамъ. Если просятъ имъющіе происхожденіе шимнуса, не слѣдуетъ подавать въ милостыню

³⁰) Парамита слово санскритское, означаетъ "переходъ на другой берегъ", монголы передали его въ "чинаду кюркю" или: "кидза—гардуръ кюркю" — достиженіе противоположной стороны, переходъ, переправа, средство для пріобрътенія достоинства будды. Въ послъднемъ смыслъ оно и здъсь употреблено.

самого себя; если просятъ существа, благословляемыя у шимнусовъ или бъснующіяся, не слъдуетъ подавать въ милостыню самого себя; если просятъ существа, вполнъ сытыя, не слъдуетъ подавать милостыню изъ пищи и питія, -- сіи (виды милостыни) называютъ милостынею, нечистою по лицу. Не слъдуетъ милостыню въ гнѣвѣ и ненависти; не слѣдуетъ подавать милостыню въ состояніи порицанія недостатковъ (просящаго); въ состояніи нерасположенія и неуваженія (къ нему); не слѣдуетъ подавать милостыню съ устрашеніемъ, смущеніемъ и застращиваніемъ просящаго; сіи (виды милостыни) называютъ милостынею, нечистою по способу. Милостыня совершенная троякаго вида: чистая по предмету, чистая по лицу, чистая по способу. Изъ нихъ чистая по предмету какова? Ея 2 рода: внутренній предметъ и внъшній предметъ. Внутренній предметъ есть подаяніе своего собственнаго тъла безъ сожалънія и отсутствіе пренебреженія, какое бываетъ у нѣкоторыхъ, къ неочищенному еще состоянію своего собственнаго тъла. Внъшній предметъ состоитъ изъ жены, дътей, драгоцънностей, золота, серебра, имущества и скота. Женатые бодисатвы не щадили ничего, начиная съ своего собственнаго тъла; бодисатвы-тойны 31) не отдавали (только) 3 своихъ одеждъ, но отдавали все остальное. Ради чего не отдавали? Ради того, чтобы не разрушать пользы одушевленныхъ существъ; (милостыня) чистая по лицу-это данная учителю ламъ, родителямъ, больнымъ, безпомощнымъ и (даже) врагу, сдълавшему вредъ; чистая по способу—это такая милостыня, когда прежде чъмъ подать ее, благоговъютъ во время подаванія и не сожалѣють о поданномъ; подавать милонужно чистую по существу: не должно подавать, какъ милостыню, взятое силою, грабежомъ, во-

³⁴⁾ Буддисты "тойнами" называютъ такихъ лицъ, которыя для своего собственнаго блага и для блага другихъ существъ отвергли все мірское и поступили въ жреческое сословіе.

ровствомъ, и во время подаянія должно подавать изъ своей руки.

Какова милостыня безстрашія? Есть милостыня, не им'ьющая страха или предъ грабежомъ и воровствомъ, или предъ огнемъ и водой, или предъ врагами, или предъ дикими животными, или предъ больными.

Какова милостыня ученія? Сущность ея четырехсложная: лицо милостыни, намѣреніе, ясное ученіе, средство преподаванія его,—сіи 4.

Что такое лицо милостыни? Слѣдуетъ преподать ученіе тому, если онъ благоговѣетъ къ проповѣдающему и истинно любитъ ученіе.
Каково намѣреніе? Проповѣданіе ученія безъ же-

Каково намъреніе? Проповъданіе ученія безъ желанія пользы и почестей, имени и славы, безъ лицемърія.

Каково ясное ученіе? Слѣдуетъ проповѣдывать сущность ученія и смыслъ сутръ и пр. безъ поврежденія. Что такое способъ ученія? Проповѣдывать нужно

Что такое способъ ученія? Проповѣдывать нужно тогда, когда ищущій ученія будетъ спрашивать; прежде всего обстановка должна быть такая: хотя бы и спрашивали, не нужно говорить тотчасъ же: я очень пространно изучилъ ученіе; узнайте весь кругъ ученія; если вы знаете весь кругъ ученія, то должны проповѣдывать, хотя бы васъ и не упрашивали; во время ученія слѣдуетъ проповѣдывать съ мѣста, приличнаго ученію, сидя на престолѣ ученія, устланномъ ковромъ.

За подаяніе пищи будете сильными, за подаяніе одеждъ будете красивыми, за подаяніе выочныхъ животныхъ будете всегда благоденствовать, за подаяніе свѣтильника сдѣлаетесь зрячими, за подаяніе милостыни безстрашія сдѣлаетесь неодолимыми для шимнусовъ; за подаяніе милостыни ученія встрѣтитесь събуддой и удовлетворите всѣмъ своимъ желаніямъ.

Если различать парамиту обътовъ, то ея 3 вида: обътъ нравственный, обътъ собранія добродътельнаго ученія и обътъ дъланія пользы существамъ, —три. Изънихъ обътъ нравственный (принятія на себя какоголибо жреческаго званія) каковъ? Двоякаго вида: общій

и частный (не общій). Общій объть каковь? Тойнъ, шимакца, гелюнгъ-ма, шраманъ, шраманка, убаши и убасанца, -- сихъ называютъ имъющими 7 обътовъ совершеннаго спасенія 32). Частный объть есть гръховное отступление отъ основания имъющихъ 7 обътовъ совершеннаго спасенія. Каковъ обътъ собранія добродътельнаго ученія? Посль воспріятія объта бодисатвы ради достоинства великой боди слъдуетъ собирать всъ добродътели и все, что пріобрътается тъломъ и языкомъ. Каковъ обътъ доставленія пользы существамъ? Слъдуетъ помогать другимъ въ полезныхъ дълахъ, избавлять существа отъ страданій, просвъщать не свъдущихъ (заставить видъть свои драгоцънности не имъющихъ средствъ), — воздавать за добродътель. спасать находящихся въ опасности, -- ободрять печальныхъ, питать бъдныхъ, внъдрять съ своей душъ добродътели, собранныя съ прилежаніемъ, радовать другихъ своими истинными достоинствами и приводить ихъ къ въръ.

Если различать парамиту терпѣнія, то ея три (вида): терпѣніе въ ненанесеніи вреда другимъ, хотя бы и причинили вредъ, терпѣніе въ перенесеніи страданій и терпѣніе въ перенесеніи утомительнаго размышленія объ ученіи. Какое это терпѣніе въ ненанесеніи вреда, хотя бы другіе и причиняли вредъ? Это терпѣніе, когда кто-либо билъ и колотилъ, обижалъ и гнѣвался, причинялъ вредъ тебѣ самому или твоимъ подчиненнымъ. Терпѣніе въ перенесеніи страданій (таково): по причинѣ того, что не легко утвердиться въ самой высшей боди, нужно переносить тѣ страданія. Терпѣніе въ перенесеніи утомительнаго размышленія объ ученіи

⁸³) 7 обътовъ совершеннаго спасенія, какъ видно изъ текста, есть 7 обязанностей: обязанность тойна, — шимакцы, — гелюнга-ма, — ширамана, — шраманки, — убаши и — убасанцы. Шимакца (иначе: шибаганца, чибаганца) — это женщина, принявшая объты буддійскаго жречества, въ родъ нашихъ монахинь; гелюнгъ-ма— это гелюнъ женщина, имъющая высшую степень буддійскаго жречества для женщинъ; ширамани или шраманъ есть гелюнгъ- — мужчина; убаши и убасанца есть искаженныя санскритскія слова: упасака и упасика, — это лица, стоящія на лъстницъ къ принятію жречества, въ родъ нашихъ послушниковъ и послушницъ.

есть любовь къ 3 драгоцѣнностямъ и 8 предметамъ (т. е. областямъ).

Если различать парамиту усердія, то ея 3 вида: усердіе панцыря, усердіе борьбы и усердіе ненасытности,—три. Изъ нихъ усердіе панцыря бываетъ, когда мы, какъ бы одѣвшись въ панцырь, говоримъ: «начиная съ сего времени, дотолѣ, пока не возведу всѣхъ существъ къ святости боди, не отложу своего усердія». Парамита борьбы состоитъ изъ 3 частей: изъ усердія презирать суету, изъ усердія дѣлать добро и изъ старанія дѣйствовать на пользу существамъ. Усердіе ненасытимости состоитъ въ томъ, чтобы не довольствоваться никакими добродѣтелями и не знать умѣренности въ нихъ, пока не получишь степени боди.

Если различать парамиту созерцанія, то она трояка: созерцаніе твердаго пребыванія въ ученіи о видимыхъ предметахъ ³³), созерцаніе дѣланія пользы существамъ и созерцаніе утвержденія въ драгоцѣнностяхъ, — 3. Созерцаніе твердаго пребыванія въ ученіи о предметахъ видимыхъ бываетъ ради того, чтобы сдѣлать свое тѣло основательнымъ сосудомъ; созерцаніе утвержденія въ драгоцѣнностяхъ есть утвержденіе въ законѣ будды, послѣ обращенія себя въ сосудъ; созерцаніе дѣланія пользы существамъ есть совершеніе пользы чрезъ заботу объ ихъ жизни.

Если различать парамиту мудрости, то она трояка: мудрость мірская; мудрость низшихъ вышедшихъ изъ міра, и мудрость высшихъ вышедшихъ изъ міра,—3. Изъ нихъ мудрость мірская какова? Знаніе врачеванія, умѣніе разгадывать загадки, умѣніе въ пѣніи, умѣніе въ живописи,—4. Всякую мудрость, возродившуюся чрезъ эти 4 области знанія, называютъ мірскою мудростію. Мудрость низшихъ, миновавшихъ изъ міра, это есть являющееся отъ слушанія, запоминанія и размышленія ученія шраваковъ и пратьекабуддъ знаніе того, что я не существую, не вѣченъ, подверженъ

³³) Буквально: "о видимомъ ученіи".

страданію и грязенъ,—сихъ четырехъ кучъ (частей). Мудрость высшихъ, миновавшихъ изъ міра, есть образующееся въ умѣ вслѣдствіе слушанія, запоминанія и размышленія ученія великихъ средствъ знаніе того, что всѣ предметы міра по сущности пусты, не имѣютъ происхожденія и лишены корня и опоры.

Если не будетъ парамиты милостыни, то нельзя принести пользы существамъ; если не будетъ парамиты обътовъ, нельзя пріобръсти вполнъ хорошаго чистаго тъла человъка или тенгрія; если не будетъ парамиты терпѣнія, можно разрушить собранныя добродѣтели вслѣдствіе того, что гнѣвъ въ высшей степени обнаружился; если не будетъ парамиты усердія, то никакъ нельзя совершить спасеніе свое и другихъ; если не будетъ парамиты созерцанія, то не возродится высшая мудрость. Прежде всего, исполнившись 5 парамитъ, если не будетъ парамиты мудрости, то подобно тому, какъ слъпой не можетъ достигнуть желанной земли, также нельзя достигнуть достоинства нирваны по причинъ того, что не будетъ предводителя сихъ 5 парамитъ; (ибо) подобно тому, какъ одинъ зрячій путеводитель приводить многихь слѣпцовъ въ желанную страну, такъ и парамита мудрости является путеводительницею 5 парамитъ. Если это такъ, то можно ли обойтись одною только мудростію? (Нѣтъ;) мудрость, отръшенная отъ средствъ, бываетъ какъ бы привязанною; средства, отрѣшенныя отъ мудрости, бываютъ какъ бы привязанными; мудрость, отдѣленная отъ средствъ, бываетъ привязана къ области нирваны; средства, отдъленныя отъ мудрости, бываютъ привязаны къ землъ бертекчиновъ (невъждъ); посему слъдуетъ соединять мудрость и средства; наприм., при отшествіи въ землю желанную, бываетъ нужда въ глазъ, чтобы смотръть и видъть путь, -- бываетъ въ ногѣ, чтобы идти по дорогѣ, точно такимъ же образомъ, при отшествіи въ городъ нирвану, нужно соединить въ пару глаза мудрости и ноги средствъ. Изъ малой добродътели не рождается великая му-

дрость; она зарождается въ собравшихъ великую доначиная съ 5 парамитъ; подобіе: бродътель. развести огонь изъ мелкихъ дровъ, то не продолжительнаго и большаго огня; если же, собравши много сухихъ деревъ, развести огонь. то огонь будетъ продолжителенъ и великъ; подобнымъ образомъ нужно собирать детально 5 парамитъ, начиная съ парамиты милостыни. Положивши начало состоянію боди именно изученіемъ 5 парамитъ, ты постепенно усовершишься на пути и въ области бодисатвъ. Тотъ путь каковъ? Путь собранія, путь соединенія, путь зрѣнія, путь созерцанія, путь достиженія цѣли, сіи 5 путей. Эти 5 путей у кого и каково основаніе? Имъющіе самыя начальныя дъла и упражняющіеся въ созерцаніи собираютъ 5 путей въ 10 областяхъ бодисатвъ и въ трехъ областяхъ буддъ. Изъ нихъ путь собранія бываетъ во время пріобрѣтенія начальныхъ дълъ: онъ бываетъ ради того. чтобы довести до зрълости свою собственную основу, еще не сдълавшуюся зрълою; тотъ такъ называемый имъющій самыя начальныя пъла какъ высшихъ происхожденій Имѣющаго одно изъ ваютъ имѣющимъ самыя начальныя пъла того въка, который положилъ начало состоянію главной боди, который принялъ наставленія у учителя, который упражняется въ добродътели въ то время, когда вслъдствіе сихъ наставленій возродилось (у него) высшее сознаніе теплоты 34); путь его называютъ путемъ собранія. Ради чего называютъ путемъ собранія? ради умноженія добродітелей послі того, какъ онъ сдълался имъющимъ хорошую судьбу и сталъ сосудомъ драгоцѣннымъ; въ то время онъ началъ созерцать 12 ученій изъ 37 ученій высшей мудрости.

Тѣ 12 ученій каковы? Это присутствіе 4 (видовъ) памяти, 4 совершенныхъ отверженій и 4 проявленій

³⁴) Теплота, по ученію буддизма, есть чувство религіозной радости и служить предвъстницей того огня, отъ котораго должно произойти пламя проэрънія или солнце разума.

чудодъйственной силы. Какое это изъ нихъ присутствіе 4 (видовъ) памяти? Это: присутствіе памяти о тълъ, присутствіе памяти объощущеніяхъ, присутствіе памяти о душъ и присутствіе памяти о внъшнихъ предметахъ; эти 4 называютъ 4 необходимыми воспоминаніями. Затъмъ (слъдуютъ) 4 истинныхъ отверженія: жденіе возродившихся грѣховныхъ качествъ, невозрожденіе еще невозродившихся (гръховныхъ качествъ), возрожденіе еще невозродившихся добродътелей и умноженіе уже возродившихся, — сіи 4 и называютъ 4 отверженіями, ихъ называютъ путемъ средняго собранія; послѣ сего (слѣдуютъ) 4 проявленія чудодѣйственной силы: проявленіе чудодъйственной силы желанія, чудодъйственной силы мышленія и чудодъйственной силы усердія,—эти 4 (вида) силы и называютъ 4 проявленіями чудодъйственной силы, ихъ еще называютъ великимъ путемъ собранія. Затѣмъ, послѣ достиженія конца пути собранія, во время упражненія и созерцанія, бываетъ путь соединенія; на немъ подавляются: всъ бурныя треволненія, всъ препятствія и проявленія ненавистныхъ мыслей. Почему его называютъ путемъ собранія? Путемъ собранія его называютъ по причинъ соединенія (существъ) съ яснымъ уразумъніемъ (ими) истины; на немъ усовершаются въ 5 способностяхъ и въ 5 силахъ изъ 37 свойствъ стра-5 способностями боли. называютъ пять: способность благоговънія, способность усердія, способность памятованія, способность діаны и способность мудрости: 5 силами называютъ слѣдующія силъ: силу благоговѣнія, силу усердія, силу ванія, силу діаны и силу мудрости; поступающіе симъ ученіямъ пріобрѣтаютъ самую высшую область областей бодисатвъ; въ то время бываетъ путь умозрѣнія, здѣсь возрождается 7 чистыхъ мюце (частей) изъ 37 ученій боди: часть боди-истинной боди -- отличающей истинное способности, часть боди-истиннаго усердія, боди-истинной радости, часть боди-истиннаго, совершеннаго размышленія, часть боди-истинной діаны и часть боди-истиннаго равнодушія, сіи 7 называютъ 7 чистыми частями (мюце) боди. Отъ 2-й области бодисатвъ вверхъ-до 10 областей бываетъ путь созерцанія; въ то время изъ 37 свойствъ чистой совершенствуются на восьмисоставномъ имъющихъ достоинство (боди). Этотъ восьмисоставный путь таковъ: истинное воззрѣніе, истинное благоразуміе, истинное слово, истинная цъль дъяній, истинная пища, истинное усердіе, истинная истинная діана. Такъ называемый путь достиженія цъли бываетъ у буддъ прославившихся. Пріобрътши самади (созерцаніе), подобно алмазу, они въ одинъ мигъ уничтожаютъ препятствіе суетности и препятствіе незнанія

Названіе самой первой области бодисатвъ - «всерадостная»; эту область называютъ «всерадостной» потому, что, вслъдствіе принесенія пользы существамъ, возрождается великая радость (у тѣхъ), (кто) достигъ этой области и (такимъ образомъ) приблизился къ достоинству боди; бодисатвы, находящіеся въ этой области, со тщаніемъ исполняютъ 10 парамитъ, большею же частію они особенно исполняли милостыни, встрътятся съ очень многими буддами, увидъвъ (ихъ), съ радостію приносятъ жертву симъ буддамъ. Находящіеся въ этой области бодисатвы, гдъ бы и какъбы для пользы существъ они ни ждались, дълаются владыками Замбутиба 35), царями чакравартинами 36); вслъдствіе поданія милостыни существамъ они избавляютъ себя отъ зависти; сдѣлавшись тойнами, если постараются, то въ 1 мгновеніе они пріобрътутъ 100 самади, пойдутъ къ народу, имъющему 100 буддъ, покажутъ 100 буддъ, хорошо будутъ знать объ ихъ благословеніи, поколеблютъ 100 міровъ, освъ-

 $^{^{35}}$) Замбутибъ— это нашъ материкъ, на которомъ, по понятію буддистовъ, живетъ современный родъ человъческій.

³⁶) Чакравартинъ (слово санскр.) = ханъ, вращающій колесо. Такъ называются цари — самодержцы въ той или другой части вселенной.

тятъ 100 міровъ лучами, вполнѣ усовершенствуютъ 100 существъ, пребудутъ въ теченіи 100 галабовъ, узнаютъ 100 галабовъ прошедшихъ и будущихъ, отворятъ 100 вратъ ученія, покажутъ себя въ 100 видоизмѣненіяхъ.

Названіе второй области— «безпорочная»; безпорочной областью ее называють потому, что въ этой области (существа) лишены порока пагубныхъ обѣтовъ; большею частію обитающіе въ этой области бодисатвы дѣлаются великими царями чакравартинами, владыками 4 тибовъ; въ особенности они со тщаніемъ выполняютъ парамиту обѣтовъ въ то время, когда упражняются и вообще въ 10 парамитахъ; отстраняя существъ отъ 10 черныхъ грѣховъ, они покоряютъ ихъ 10 бѣлымъ добродѣтелямъ; сдѣлавшись тойнами, если постараются, въ 1 мигъ они пріобрѣтутъ 1000 самади и пр. въ томъ же родѣ.

Названіе 3-й области— «просвѣщающая»; просвѣщающей она называется потому, что, просвѣщая ученіемъ и діаной, она просвѣщаетъ всѣхъ чистымъ свѣтомъ ученія; находящіеся въ этой области бодисатвы для услышанія по 1 только стиху (ученія) переплываютъ чрезъ огненныя препятствія на противоположную сторону 3000 міровъ; большею частію они перерождаются въ царя тенгріевъ Хормусту; они удаляютъ существъ отъ чувственныхъ страстей, особенно упражняются въ парамитѣ терпѣнія; въ теченіе 1 мгновенія они пріобрѣтаютъ 100000 самади и пр. въ томъ же родѣ.

Названіе 4-й области— «испускающая лучи»; такъ она называется потому, что, испуская лучи ученія боди, она уничтожаєть оба препятствія; большею частію находящієся въ этой области бодисатвы перерождаются въ царей тенгрієвь, лишенныхъ свѣта, и удаляють существо отъ воззрѣнія, что нужно уничтожить себя посредствомъ истощенія; особенно они исполняють парамиту усердія, въ одинъ мигъ они пріобрѣтаютъ 1000000 самади и прочее въ томъ же родѣ.

Названіе 5-й области — «весьма трудная въ созерца-

ніи»; существа, если усердно будутъ созерцать эту область, но сдѣлавшись вслѣдствіе происшедшаго въ нихъ безпокойства весьма глупыми, не превзойдутъ ея; поэтому называютъ ее «весьма трудною въ созерцаніи»; бодисатвы, находящіеся въ этой области, большею частію дѣлаются царями тенгріевъ по имени Тушитъ; они искусны въ отраженіи еретическихъ ученій; особенно они исполняютъ парамиту діаны, въ теченіе 1 мгновенія пріобрѣтаютъ 1.000.000.000 самади и пр. въ томъ же родѣ.

Названіе 6-й области— «ясная»; ее называютъ ясной по причинъ постиженія разумомъ сансары и нирваны и по причинъ того, что въ ней дълается яснымъ лучъ чистаго свъта; находящіеся въ этой области бодисатвы по большей части перерождаются въ царя тенгріевъ, радующихся превращеніямъ; они искусны въ искорененіи надменности и гордости въ существахъ; поэтому царь сихъ тенгріевъ и называется искуснымъ въ искорененіи высокомърныхъ воззръній гордыхъ шраваковъ; особенно они исполняютъ парамиту мудрости и въ 1 мигъ пріобрътаютъ 100000000000 самади и прочее въ томъ же родъ.

Названіе 7-й области— «далеко ушедшая»; ее такъ называютъ по отношенію къ той области, гдѣ только лишь вступаютъ на путь созерцанія; бодисатвы, находящіеся въ этой области, по большей части дѣлаются царями тенгріевъ, по имени, властвующихъ надъ превращеніями другихъ; они искусны въ приведеніи къ ясному уразумѣнію шраваковъ и пратьекабуддъ; особенно они исполняютъ парамиту искусныхъ средствъ и въ 1 мигъ пріобрѣтаютъ 100000000000000 самади и прочее въ томъ же родѣ.

Названіе 8-й области— «непоколебимая»; ее непоколебимой называють по причинь отсутствія колеблемости въ усердіи относительно признаковь и въ усердіи безъ признаковъ; находящіеся въ этой области бодисатвы большею частію перерождаются въ царя тенгріевъ Есруа, владыку 1-го тысячемірія; они непобы-

Названіе 9-й области— «хорошо просвъщенная»; такъ ³⁸) она называется потому, что у ея обитателей есть хорошая способность распознавать умомъ все до детальностей; бодисатвы этой области большею частію перерождаются въ Есруа, начальника 2-го тысячемірія; они неизмъримо мудры въ отвътахъ вопрошающимъ, но гораздо болѣе они (искусны) въ пониманіи 4 истинъ, каждой въ отдъльности. Какія эти 4 (истины)? Эти 4 суть: пониманіе всякаго ученія, пониманіе всякаго смысла, пониманіе всякаго слова и пониманіе всякаго значенія; особенно они исполняютъ парамиту силы и въ теченіе 1 мгновенія пріобрътаютъ, какъ пылинки, безчисленные 100000000 самади и прочее въ томъ же порядкъ.

Названіе 10-й области— «облако ученія»; облакомъ ученія называютъ потому, что она, подобно облаку, испускающему дождь, подавляєтъ въ существахъ нечистоту страстей; находящієся въ этой области бодисатвы большею частію дѣлаются махешварами, начальниками надъ тенгріями, царями тенгрієвъ, находящихся въ чистой области; они, принявъ видъ будды, могутъ преподать ученіе всѣмъ шравакамъ и пратьекабуддамъ, находящимся въ низшихъ областяхъ, бодисатвамъ— Есруа, Хормустѣ и охранителямъ міра; въ особенности они исполняютъ парамиту премудрости и являются повсюду, производя различныя превращенія изъ каждой скважины желтыхъ волосъ 39).

 ³⁷) Буквально: подобно небу.
 ³⁸) Пространно: хорошо просвъщенная.

⁸⁹) Подъ желтыми волосами разумъются мелкіе, свътлорусые волоски на тълъ, которые выходятъ изъ-подъ тъла.

Выше этой области бодисатвъ называютъ еще 13 областей, открывающихъ 3 способами тѣло будды. Такъ называемыя «воздаяніе и дѣла» безъ (всякаго) усердія существъ посредствомъ (ихъ) тѣла, слова и сердца принесутъ (имъ) пользу во время явленія совершеннаго будды.



БУДДІЙСКОЕ МІРООБРАЗОВАНІЕ.

Вопросъ о томъ, откуда и какимъ образомъ произошелъ міръ, интересуетъ почти каждую личность. и каждый народъ по своему отвъчаетъ на этотъ вопросъ. Какимъ-то исключеніемъ, какою-то аномаліею въ этомъ случав является одинъ только буддизмъ. прямо игнорирующій этотъ вопросъ, по крайней мѣрѣ въ первоначальномъ своемъ видъ.... И вотъ, какъ-бы взамѣнъ этого, въ буддизмѣ развивается ученіе о періодическомъ разрушеніи міровъ и новомъ ихъ обновленіи. «Существа и міры отъ въчности находятся въ круговращеніи возобновленія и разрушенія», говоритъ буддійскій катихизисъ. Въ этой краткой формуль заключается вся суть буддійскаго ученія о мірахъ. Главная его цъль — засвидътельствовать неустойчивость всего существующаго, показать отсутствіе въ вещахъ всякой субстанціональности и візчности. Въ буддизміз нізтъ ни бога, ни духа, ни матеріи, какъ первооснованія міра. Они чужды буддизму, потому что вносили бы разладъ во все буддійское міровоззрѣніе о невѣчности неустойчивости существующаго. Если что и есть въчнаго, то это только самое міровращеніе, актъ движенія и изм'єненія, процессъ см'єны. Все, что существуетъ, существуетъ только въ этой смѣнѣ, въ процессѣ и прогрессъ быванія, въ связи причинъ и слъдствій. Только смѣна не имѣетъ никакой причины, а также никакого начала, такъ какъ всякая причина должна опять имъть причину, а, слъдовательно, должна заключаться въ

самой смѣнѣ. Говоря иначе, существуетъ только вѣчное бываніе, но нътъ никакого въчнаго бытія Въ концъ концовъ буддистъ отчаивается найти себъ выходъ и представляетъ эту смѣну, какъ колесо, которое вертится отъ въчности. Наглядно этотъ процессъ круговращенія буддисты объясняють такимъ образомъ. «Вотъ», говорятъ они, «зерно; изъ зерна выростаетъ дерево; дерево приноситъ плоды; плодъ содержитъ въ себъ зерно; зерно даетъ опять дерево» и т. д. Или: «птица кладетъ яйцо; изъ яйца является птица; эта птица кладетъ опять яйцо; изъ яйца выходитъ опять птица и т. д. до безконечности». Подобный же процессъ, заключаютъ они, происходитъ съ мірами. Поэтому, если мы спросимъ буддиста, откуда явился міръ? то онъ отвътитъ: «изъ болѣе ранняго погибшаго міра». Не удовлетворяясь такимъ отвѣтомъ, мы, разумъется, зададимъ ему и слъдующій вопросъ: откуда же явился этотъ болъе ранній погибшій міръ? и истинный буддистъ, нисколько не затрудняясь, отвътитъ: «изъ еще болъе ранняго» и т. д. въ безконечность. Однимъ словомъ, отвътомъ онъ подтвердитъ то, что уже высказано нами, а именно: мы всякій разъ можемъ узнать только смѣну явленій, но никакъ не конечную причину ихъ. 1000 тысячъ міровъ, говоритъ буддистъ, являются и исчезаютъ, снова занимаютъ свое мъсто и снова разрушаются и именно такимъ образомъ, что болъе ранній міръ всегда носить въ себъ зародышъ болъе поздняго, такъ что въ самомъ разрушеніи уже лежатъ основанія обновленія, подобно тому какъ въ яйцѣ лежитъ зародышъ птицы, въ птицѣ же зародышъ яйца. «Такъ», заключаетъ буддистъ, «было всегда, такъ всегда и будетъ». Какимъ же образомъ, по буддійскому представленію,

Какимъ же образомъ, по буддійскому представленію, происходятъ міровые перевороты? Раньше мы сказали, что перевороты происходятъ періодически, періоды эти у буддистовъ извѣстны подъ именемъ калпъ (Монг. «галаб»). Это, такъ сказать, общее названіе. Полная же продолжительность міровой революціи отъ начала

до конца, т. е., періодъ 1-го появленія міра до его уничтоженія и до начала новаго міра называютъ «великою калпою» (махакалпа). Каждая великая калпа распадается на такъ называемыя 4-ре асонкья-калпы, изъ которыхъ двъ отрицательныя и двъ положительныя. Во время первой вселенная начинаетъ разрушаться, во время второй - разрушеніе это продолжается, съ наступленіемъ третьей міръ начинаетъ обновляться и наконецъ въ продолжение четвертой вселенная получаетъ полную устойчивость. Вслъдствіе этого первая асонкья называется калпою разрушенія (Монг. «эбдерекюй-галаб») 40) или уничтоженія; вторая—калпою продолженія уничтоженія, иначе пустою калпою (М. «хогосун-галаб»); третья -- калпою возстановленія (М., «токтохой-галаб») 41) и четвертая—калпою продолженія возстановленія или калпою устойчивости (М., «орошихойгалаб») 42). Въ свою очередь каждая изъ 4-хъ асонкьякалпъ подраздъляется на 20 малыхъ или промежуточныхъ калпъ (малыхъ или «думдаду-галаб»), такъ что каждая великая калпа заключаеть въ себъ такимъ образомъ 4-ре асонкья-калпъ или 80 калпъ промежуточныхъ.

Міроразрушеній, по буддійскому понятію, существуеть 3 рода по качеству тѣхъ факторовъ, которые принимають въ нихъ участіе, а именно: 1-й родъ разрушенія происходить чрезъ огонь, 2-й чрезъ воду и 3-й чрезъ вѣтеръ. Продолжительность ихъ одинакова. Начало каждаго разрушенія возвѣщается за сто тысячъльтъ. Для этой цѣли на землю посылается одинъ изъдевъ, который вразумляетъ людей принести покаяніе, совѣтуетъ избѣгать 5-ти великихъ грѣховъ: (1-й) не умерщвлять живыхъ существъ, (2-й) не воровать, (3-й) не нарушать цѣломудрія, (4-й) не употреблять опьяняющихъ напитковъ и (5-й) подавать милостыню, что-

⁴⁰) Въ монгольской христоматіи Ковалевскаго пишется: «Эбдэрэку», см. ч. I стр. 258, 334, 367, 543 и 2 ч. стр. 314, 325, 591.

⁴⁴) Ibid. написано: «токтаху», см. 2 ч., стр. 314. ⁴²) Ibid. написано: «орошиху», см. 2 ч. стр. 314.

бы такимъ образомъ быть способными вознестись до высшихъ небесъ и освободиться отъ грозящей гибели. Люди, внемлющіе этимъ совѣтамъ, перерождаются въвысшія небеса, а родъ человѣческій рѣдѣетъ. Послѣ 100000 лѣтъ начинается міроразрушеніе.

Разрушеніе чрезъ огонь.

Разрушеніе чрезъ огонь происходить такимъ образомъ: прежде всего въ атмосферахъ рождается великое облако, появленіе котораго и обозначаетъ начало наступленія 1-го фазиса. Тогда начинается дождь, но дождь скоро прекращается и облако исчезаетъ, вслѣдствіе того, что появляются три солнца, а затѣмъ 12-ть солнцевъ, отъ сильной жары которыхъ вселенная обратится въ раскаленную печь. Такъ какъ всѣ водные источники тогда начнутъ испаряться, «алтанъ-мекля» (золотая лягушка), которая держитъ на себѣ всю вселенную, оставшись безъ воды, начнетъ шевелиться, отчего начнутся сильныя землетрясенія, а въ концѣ концовъ вся вселенная разрушится, когда сія чудовищная лягушка переворотится кверху; вотъ тогда-то всѣ солнца померкнутъ и начнется охлажденіе вселенной для новаго возрожденія.

Разрушеніе чрезъ воду.

Первые моменты водяной катастрофы оказываются сходными съ тѣми же моментами уничтоженія міра чрезъ огонь. И здѣсь, какъ и тамъ, прежде всего на землѣ является съ своими предостереженіями одинъ изъ девъ, точно также послѣ этого протекаетъ 100000 лѣтъ, вслѣдъ за которыми появляется то великое облако, за которымъ начинается разрушеніе, такъ какъ изъ него льетъ послѣдній плодотворный дождь. Но дождь смѣняется засухой, которая въ данномъ случаѣ какъ и при разрушеніи міра чрезъ огонь, производитъ въ существахъ нравственный переворотъ, благодаря

которому они начинаютъ возноситься въ болъе высокія сферы неба. Послъ сего послъдовательно зарождается нъсколько облаковъ, изъ которыхъ льетъ дождь, обладающій ядовитою способностію вытравливать все, на что только онъ попадаетъ. Первоначально дождевыя капли, падающія изъ облаковъ, небольшаго размъра; но мало-по-малу съ теченіемъ времени онъ достигаютъ величины пальмоваго листа, въ концъ же концовъ увеличиваются до 1000 кв. миль. Съ увеличеніемъ размъра дождевыхъ капель, увеличивается и ихъ ъдкость. Тогда все погибаетъ до 2-й діаны. И этотъ процессъ продолжается 20 промежуточныхъ калпъ, послъ которыхъ начинается опять новая калпа.

Разрушеніе чрезъ вътеръ.

Послѣ предостереженія девы, неизбѣжнаго облака и льющаго изъ него дождя изъ глубины подземнаго эфира поднимается страшная буря. Дѣйствіе ея первоначально, впрочемъ, не велико, не сильнѣе обыкновеннаго вѣтра, только поднимаетъ пыль и песокъ, но затѣмъ, постепенно дѣлаясь яростнѣе, она начинаетъ вырывать съ корнемъ деревья и камни и наконецъ увеличивается до того, что разбрасываетъ горы, а въ заключеніе разрушаетъ и исполинскую гору Сумеру ⁴³), на которой держится вся вселенная, такъ какъ подъ сей горой находится миническая лягушка «алтанъмекля». Въ продолженіе 20 промеж. калпъ буря бушуетъ съ такою силою, что къ концу концовъ не остается ни одного атома цѣлымъ до 3-й діаны формъ

Періодъ устойчивости разрушенія.

Въ этотъ періодъ міры представляютъ собою не что иное, какъ совершенную пустоту и мракъ— безъ воздуха и свѣта, безъ солнца и луны, дня и ночи, чтò

⁴³) Въ монгольской христоматіи Ковалевскаго пишется: «Сумэру», см. 1 ч. стр. 267, 277, 278, 328, 337; 2 ч. стр. 224, 304, 368 и 570.

и продолжается 20 промежуточныхъ калпъ; послъ чего начинается періодъ возстановленія міра. Въ пустотъ чрезъ вътеръ зарождается облако, изъ котораго льетъ дождь, мало-по-малу наполняющій собою все огромное пространство погибщихъ міровъ, при чемъ вся масса дождевой воды поддерживается вътромъ какъ бы въ сосудь. Такое наводнение продолжается до тъхъ поръ, пока не достигнетъ до 3-й діаны. Съ окончаніемъ дождя вода начинаетъ постепенно высыхать и такъ какъ надъ водяною поверхностію продолжаетъ еще носиться буря, то шагъ за шагомъ на ней отдъляются твердыя частицы, какъ сливки на молокъ, или ледъ на водъ. На золотой поверхности сначала выростаетъ дерево «Боди» 44) и около него лотусъ, символически, посредствомъ своихъ цвътовъ, означающій, сколько въ семъ періодъ должно явиться буддъ, и такъ далъе продолжается образованіе міровъ до 1-й діаны.

Періодъ заселенія.

Періодъ заселенія начинается съ того, что небожители 3-й діаны перерождаются на землъ. Вслъдствіе прежней своей добродътельной жизни первоначально они обладаютъ еще всъми совершенствами и даже по тълу, которое у нихъ свътоноснъе солнца, луны и другихъ свътилъ, почему вселенная пока еще и не нуждается въ нихъ, т. е., въ свътилахъ. Обладая высшими способностями, существа совершенно свободно путешествуютъ по воздуху и не испытываютъ нужды въ пищъ, которую для нихъ составляютъ радость и духовное созерцаніе. Вообще между ними незамѣтно ничего такого, что обличало бы въ нихъ людей съ ихъ недостатками и страстями: среди нихъ даже различія половъ; самое приличное названіе. могло быть къ нимъ приложено, это общее названіе

⁴⁴⁾ У Ковалевскаго оно называется: «Води-модонъ»; такъ-такъ Шакьямуни на 30-мъ году подъ нимъ позналъ высшую мудрость, предавшись богомыслію. См. 2 ч. стр. 237 и 539.

«существа»; но такое состояніе продолжается недолго 45). Съ появленіемъ особаго растенія, сокъ котораго придется имъ случайно вкусить, въ тълъ существъ появится страсть къ пищъ. Пристращаясь къ ней все болье и болье, они незамьтно теряють свою легкость и свътовидность, вслъдствіе чего является необходимость въ свътилахъ для освъщенія земли. Но такъ какъ увлеченіе пищею сравнительное, т. е., одни изъ нихъ навдаются мало, другія же много, то образуется среди нихъ нравственное несовершенство съ его неизбѣжными спутниками: гордостью и постоянными раздорами. Между тъмъ земля перестаетъ произращать сокъ и на мъсто его появляются грибы, которые въ свою очередь смѣняются масломъ и наконецъ рисомъ. Рисъ этотъ имъетъ то свойство, что собранный вечеромъ, на утро выростаетъ снова. Существа съ особенною жадностію устремляются на него и получаютъ себъ здъсь нравственную смерть. У нихъ появляется половая страсть, такъ какъ являются мужчины и женщины. Они чрезъ совокупленія производять потомство, изъ котораго образуются семейства; является необходимость въ домахъ и во всъхъ принадлежностяхъ семейной человъческой жизни. Потребность въ пропитаніи себя и своего семейства развиваетъ въ накоторыхъ личностяхъ хищные инстинкты, обнаруживающіеся въ томъ, что они стараются собрать себъ растеній болѣе, чѣмъ сколько имъ нужно. Поэтому для охраны себя и собственности отъ хищниковъ и для разбора споровъ они выбираютъ себъ короля; отсюда являются касты или сословія. Первоначально жизнь человъческая была «безъ счета», но съ увеличеніемъ нравственнаго упадка пюдей и жизнь ихъ упадаетъ до 80,000 лътъ. Уже теперь многіе порочные люди перерождаются по смерти въ разрядъ звърей, а потомъ и въ адскихъ жителей; при концѣ же нынѣш-

⁴⁵) Слово: «недолго» съ буддійской точки зрѣнія нужно понимать относительно. Недолго можетъ простираться до нѣсколькихъ десятковъ тысячъ лѣтъ.

ней калпы жизнь человъческая дойдетъ до 10-лътняго возраста.

Періодъ устойчивости.

Такое свое названіе сія калпа получила отъ того, что въ теченіе ея продолжительность жизни людей колеблется въ совершенно одинаковыхъ размърахъ отъ 80000 до 10 лътъ и такимъ образомъ остается въ равновъсіи. Это колебаніе проходитъ по 20 промежуточнымъ калпамъ и притомъ въ чередующемся порядкъ. Такъ, если въ 1-ю промежуточную калпу слъдовало понижение жизни людей съ 80.000 на 10 лѣтъ, то въ слѣдующую должно слѣдовать возрастаніе съ 10 до 80,000 лѣтъ, въ 3-ю должно слѣдовать опять пониженіе, въ 4-ю увеличеніе и т. д. въ продолженіе всъхъ 20 промежуточныхъ калпъ. Неодинаковая продолжительность жизни людей ставится буддистами въ полную зависимость отъ нравственнаго состоянія существъ и имъ обусловливается. Пониженіе и повышеніе числа людей въ этомъ случав прямо пропорціонально увеличенію или уменьшенію среди людей добродътели и нравственности. Въ эту же калпу воплощаются будды. Смотря по количеству ихъ, калпа получаетъ то или другое названіе. Такъ, напримъръ, когда является 1-й будда, она называется «Саракалпа», когда 2-й «Монда-калпа», когда 3-й «Варакалпа», когда 4-й «Сара-монда-калпа», и когда 5-й «Будда-калпа». Между прочимъ въ теченіе калпы нынъшняго міра, въ которомъ мы живемъ, должно явиться 5: четыре изъ нихъ уже явились, 5-й же ожидается.

Продолжительность міровыхъ переворотовъ.

Чрезъ всъ 3 рода разрушенія, т. е. чрезъ огонь, воду вътеръ, міръ проходитъ въ продолженіе 64 маха-калпъ. Спрашивается, послъ 64 разрушенія будутъ

ли продолжаться еще такія же разрушенія и 64-я будеть ли послѣднею калпою? Буддійскіе источники обходятъ этотъ вопросъ молчаніемъ, что и даетъ нѣкоторымъ изслѣдователямъ буддизма поводъ думать, что 64 маха-калпою процессъ разрушенія долженъ вполнъ закончиться. Но это едва-ли върно, потому что гдъ нътъ начала, тамъ, разумъется, не можетъ быть и конца. Положимъ, что въ буддизмѣ проводится ясная мысль, что существа должны быть спасены отъ круговращенія, рожденія и смерти, при чемъ, конечно, должно быть уничтожено и самое основание для дальнъйшаго бытія міра; но мысль эта никогда неосуществима. Для доказательства, что міръ, по буддійскому воззрѣнію, не можетъ быть совсѣмъ уничтоженъ, мы представимъ еще нъкоторыя соображенія. Прежде всего нельзя не обратить вниманія на то, что часто въ буддизмъ повторяющееся выраженіе: «прошли уже многія тысячи безчисленныхъ калпъ» ясно указываетъ, что міръ разрушался болѣе, чѣмъ 64 раза. Далье, въ буддійскихъ книгахъ никогда нельзя встрътить указанія на то, чтобы въ калпу разрушенія уничтожились всъ маха-калпы, а слъдовательно и всъ міры. Наконецъ, за то же положеніе о безконечности міроразрушеній говоритъ и то обстоятельство, что даже въ самую сильную калпу разрушеній чрезъ вѣтеръ всегда остаются цѣлыми 4-я діана міра формъ и весь безформенный міръ, которые и служатъ зародышами будущаго обновленія вселенной.

Причина періода разрушенія и обновленія міровъ.

Сила эта не богъ, не промыслъ, не міровая душа, не матерія, но судьба, судьба, понимаемая не въ смыслѣ слѣпаго случая, но въ смыслѣ извѣстнаго, опредѣленнаго закона нравственнаго возмездія. Первоначальный буддизмъ всѣмъ своимъ существомъ стремится доказать ту мысль, что онъ не знаетъ никакого въ себѣ самомъ заключеннаго міроваго порядка,

но видитъ его лишь въ зависимости отъ моральнаго закона. Буддизмъ проповъдуетъ: «существа предполагаютъ міръ», почему строго по-буддійски нельзя говорить: «міры и существа», но «существа и міры». Существа индивидуумовъ составляютъ поэтому въ буддизмъ сердца міра. Судьбу буддійскую поэтому ближе всего можно опредълить такимъ образомъ: она есть продуктъ нравственной заслуги и гръховнаго долга одушевленныхъ существъ. По буддійскому понятію, вслъдствіе закона душепереселенія всякій поступокъ-хорошійли, дурной-ли-все равно производитъ свои слъдствія чрезъ безконечные періоды времени и даже послѣ 100000 калпъ приноситъ свой неизбъжный плодъ. Другими словами: жизнь индивидуума-его счастіе или несчастіе: скорбь или радость, рожденіе или смерть всегда являются ничъмъ инымъ, какъ результатомъ всъхъ даннаго лица дъяній, совершенныхъ въ болъе раннихъ перерожденіяхъ. Эта-то сила дъйствуетъ и движетъ міромъ: его разрушеніе и обновленіе есть слѣдствіе нравственной заслуги и гръховнаго долга всъхъ одушевленныхъ существъ. Всякое разрушеніе, сказано было прежде, носить въ себъ вмъстъ и зародышъ обновленія. Однако этотъ зародышъ нужно понимать не матеріально, какъ съмя, которое разбрасываютъ погибшіе міры, а также и не какъ отблескъ или идею, отражаемую прежними образами и формами: зародышъ этотъ лежитъ въ нравственномъ состояніи существъ. Разрушенныя области діаны желаній происходитъ поэтому не чрезъ эволюцію и не чрезъ лучеиспускание верхнихъ небесъ, но чрезъ силу моральной заслуги и гръховнаго долга индивидуумовъ. Эта сила и есть то, что происходитъ въ пустомъ пространствъ: сначала вътеръ, затъмъ воздухъ и въ концѣ концовъ міръ діанъ и матерія. Въ какомъ же, спрашивается, отношеніи находятся между собою сила нравственной заслуги и сила гръховнаго долга при обновленіи и разрушеніи міровъ? Есть ли, говоря иначе, погибель міра слѣдствіе грѣха, а

обновленіе результатъ добродътели, или наоборотъ, или, наконецъ, можетъ быть, объ эти силы принимаютъ совершенно одинаковое участіе какъ въ разрушеніи міровъ, такъ и въ ихъ обновленіи? Обыкновенно гръху буддизмомъ приписывается разрушительная и уничтожительная сила, добродѣтели же, наоборотъ, обновляющая. Умножившійся грѣховный долгъ, часто читаемъ мы въ буддійскомъ номѣ 46), есть истинная причина уничтоженія вселенной и умножившаяся заслуга добродътели истинная причина возстановленія И, дъйствительно, нъкоторые факты говорятъ именно за этотъ взглядъ; такъ, напримъръ, объ этомъ ясно свидътельствуетъ предостерегающій голосъ девы за 100000 лътъ, призывающій существа къ покаянію и обновленію. Однако же противоположное мнѣніе, т. е., что моральная заслуга дѣйствуетъ разрушительно, гръховный же долгъ-возобновительно, имъетъ для себя также достаточно основанія, если даже не болье предыдущаго. Оно не только подтверждается источниками, но и прямо слъдуетъ изъ всего содержанія буддизма. По этому послъднему, какъ мы знаемъ, бытіе, существованіе, реальность есть зло. Отсюда естественно, что и появленіе міра можетъ быть только вслѣдствіе грѣховности. Становясь на эту послъднюю точку зрънія, историческій ходъ образованія каждой міровой революціи мы должны будемъ представить въ слѣдующемъ видѣ. Такъ какъ безчисленныя души, обитавшія во время пустой калпы въ областяхъ неразрушимыхъ діанъ, не смотря на то, что онъ достигли извъстной степени чистоты и добродътели, еще не вполнъ очистились отъ грѣховъ, то поэтому онѣ снова должны начинать процессъ обновленія и очищенія. Собственное ихъ гръховное желаніе и производитъ міръ чувственности и желанія. Первоначально существа остаются на землъ еще добродътельными, но съ теченіемъ

⁴⁶⁾ Законъ.

времени все болње и болње погружаются въ чувственность. Для спасенія ихъ изъ узъ матеріи въ калпу устойчивости являются будды и, благодаря преими ученію, гръхъ начинаетъ уступать мъсто добродътели. Могущество природы и бытія съ **уменьшеніемъ** грѣха также уменьшается И жепанія такимъ образомъ все болѣе и болѣе пока, наконецъ, за исключеніемъ скептиковъ и невърующихъ, всъ обитатели его не сдълаются способными и достойными переродиться въ область высщихъ діанъ. Матерія вслѣдъ за исчезновеніемъ своихъ обитателей теряетъ свой базисъ, свою устойчивость, смыслъ и цаль своего существованія потомъ подвергается уничтоженію. Но эти два взглябуддійскихъ писателей разныхъ школъ не противоръчатъ другъ другу, но находятся Въ Если, съ одной стороны, земля и остальныя низшія страны міра желанія и діаны вызываются къ чрезъ гръшныя дъла, то, съ другой стороны, же вполнъ можетъ содъйствовать общая нравственная заслуга индивидуумовъ, нуждающихся въ очищеніи и окончательномъ спасеніи отъ грѣха, что возможно не иначе, какъ только при существованіи міра. Оба взгляда въ этомъ случав вполнъ совпадаютъ. Міровые перевороты такимъ образомъ въ полномъ своемъ теченіи и въ частныхъ фазисахъ являются результатомъ гръховнаго долга и также нравственной заслуги существъ. Въ частности буддійское сочиненіе «Йиртинцуйнъ-толи» 47) (Зерцало вселенной) трактуетъ слѣдующимъ образомъ о мірообразованіи вселенной. Авторъ «Йиртинцуйнъ-толи» свое сочинение начинаетъ кимъ образомъ: «молюсь тебъ, добродътельный Джак-Садун; ты своей св. силой распространялъ ученіе всемогущаго бурхана Бакши, обладающаго несравненнымъ

⁴⁷) Хотя Ковалевскій въ монгольской христоматіи пишетъ: «Іиртынцу», см. 2 ч. стр. 472; или: "Іиртынцуйнъ", см. стр. 488 и 551. Калмыки же въ разговорной ръчи произносятъ: «йиртемчи», какъ у насъ дальше и пишется.

могуществомъ среди тѣхъ, которымъ суждено слышать св. ученіе его».

Нынѣ, прочитавъ о происхожденіи міра изъ свящ. книги «Сангійн—Номъ» и изъ другихъ книгъ, передаю слѣдующее: міръ дѣлится на Саба-Йиртемчи и Шиме-Йиртемчи. Въ началѣ существовали 3 стихіи: земля, вода и свѣтъ; изъ нихъ и составился міръ видимый и невидимый.

ОБРАЗОВАНІЕ «САБА—ЙИРТЕМЧИ»

(внѣшняго міра).

По счастію людей и живыхъ существъ, въ пустомъ пространствъ, плотно сгущаясь, образовался вътеръ, въ толщину 1,600,000 который имълъ ширину 170,000,000 м. На поверхности вътра сгустипось золотое облако и вслъдствіе дождя образовалась вода. Вода эта-1,120,000 м. глубины и 1,203,450 м. ширины. Часть ея, на протяженіи 320,000 м., принявши золотой видъ, выдълилась и на ней образовался міръ видимый (т. е. земля), который въ ширину имъетъ 1.203.450 м., въ окружности же 3,601,350 м. Надъ землею, сгущаясь, образовалась куча облаковъ и вслълствіе сильнаго дождя на сушѣ образовался великій океанъ. Съ 10 сторонъ поднялся вътеръ и океанъ взволновался, вслъдствіе чего среди его образовалась гора Сомор 48) изъ 4 драгоцѣнностей: южная ея серебряная, западная лучезарная (изумрудная), съверная лазуревая (стеклянная) и восточная золотая. Гора эта простирается на 80,000 м. въ воду и на столько же надъ ея поверхностію. Окружена она золотыми горами, изъ которыхъ 1-я имъетъ 40,000 м. высоты, 2-я 20,000, 3-я 10,000, 4-я 5000, 5-я 2500, 6-я 1250 и 7-я 625 м. Внъ этихъ 7 горъ расположена гора подъ

⁴⁸) Ковалевскій въ своей христоматіи пишетъ «Сумэру», см. ч. 1, стр. 267, 277, 328,337 и 2 ч., стр. 224, 304, 368 и 570; хотя онъ же на 277—278 стр. пишетъ: «Сумбуръ», иначе «Сумбэръ» и «Сумэръ», а на 337 стр. даже «Мэру», какъ Санскритское слово, но калмыки говорятъ: «Сумеру» (см. стр. 88 и 89).

именемъ «газада-томор-ула» (внѣшняя желѣзная гора): высота ея такова, какова общая сумма высотъ 7-ми золотыхъ горъ. Разстояніе горъ другъ отъ друга таково: 1-я гора, ближайшая къ Сомор, отстоитъ отъ на 220,000 м.. 2-я на 440,000 отъ 1-й, 3-я на 500,000 отъ 2-й, 4-я на 530,000 отъ 3-й, 5-я на 545,000 отъ 4-й, 6-я на 525,000 отъ 5-й и 7-я на 555,000 отъ 6-й. Между 7-мью золотыми горами находится по 1-му океану «увеселенія»: изъ нихъ 1-й въ ширину имъетъ 80,000 м., 2-й 40,000, 3-й 20,000, 4-й 10,000, 5-й 5,000, 6-й 2,500 и 7-й 1,250 м. Разстояніе между океанами слѣдующее: 1-й отстоитъ отъ 2-го на 240,000 м., 2-й отъ 3-го на 480,000 м., 3-й отъ 4-го на 520,000, 4-й отъ 5-го на 540,000 м., 5-й отъ 6-го на 550,000 м. и 6-й отъ 7-го на 555,000 м. Эти океаны служатъ мѣстомъ для прогулки владѣтеля водянаго царства, почему они и получили имя «7 океановъ увеселенія». Вода океановъ имъетъ 7 различныхъ вкусовъ: прохлаждающій, услаждающій, веселящій, безцвътный, безъ запаха, безвредный и полезный пьющимъ. На правой сторонъ горы «Сомор» лежитъ страна подъ названіемъ «Замбу» 49), имъющая форму лопатки, три края которой въ 2,000 м., край же, ображельзной горь, въ 3 м. и 4 вер. Здъсь растетъ дерево подъ названіемъ «Замбу-барки», отъ чего страна эта и получила названіе «Замбу». На во-«Сомор» лежитъ страна отъ -бейете», имъющая форму бурки; три края ея таковы же, какъ и у Замбу; край же, обращенный къ желъзной горъ, простирается на 350 м. Жители этой страны обладають очень красивымь видомь и имъють тъло на локоть болье, чъмъ жители Замбу, почему она получила имя «Улемджи-бейете» (больше на имъющій тъло). На западъ отъ «Сомор» лежитъ страна «Укур-эдлекчи», имъющая форму круга; въ ширину она 250 м., въ окружности же 7500 м. Жители ея занимаются разведеніемъ коровъ, почему она и полу-

⁴⁹) По монгольски: «Джамбу», см. Христ. Ковалевскаго, стр. 286 первой ч. и стр. 496, 368, 369 и 546. Эта страна находится на югъ отъ г. «Сöмöр».

чила имя «Укур-эдлекчи» (наслаждающій коровами). На сѣверъ отъ Сӧмӧр лежитъ страна Му-дуту, имѣющая форму квадрата; каждая изъ сторонъ ея въ 2000 м. Каждому изъ жителей ея за недѣлю до смерти съ неба слышатся страшныя слова: «ты умрешь», почему и страна эта получила имя «Му-дуту» 50) (страшный голосъ, съ зловѣщими словами). Вышеписанныя 4 страны составляютъ великія части свѣта, но существуютъ еще 8 малыхъ странъ; расположены онѣ такимъ образомъ, что между 2 большими приходится по 2 малыхъ; форма ихъ та же, что и у большихъ; изъ нихъ страна, находящаяся на сѣверѣ отъ Замбу, принадлежитъ населенію, обладающему громадной силой; прочія же населены обыкновенными людьми.

Описаніе Замбу.

Въ центръ «Замбу» находится индійскій храмъ-«Очир», гдъ собираются бурханы для распространенія св. ученія. Къ в. отъ этого храма находятся 9 большихъ черныхъ горъ, а за ними снѣжная гора, по имени «Десе», окруженная 1300 бодисатвами, во главѣ которыхъ стоитъ всемогущій бурханъ-«Гашунгорху» 51); налѣво отъ снѣжной горы находится великій океанъ, не соединяющійся ни съ чъмъ. Вода въ немъ имъетъ 8 различныхъ вкусовъ, форма его квадратная, въ ширину и длину онъ имъетъ 50 м., среди его растетъ дерево Замбу-барки съ многочисленными цвътами. Здъсь можно найти все, что нужно человъку, здъсь даже тенгріи находять для себя прекраснаго вкуса пищу. Къ ю. отъ этого океана находится серебряная скала, имъющая форму слоноваго хобота; изъ скалы этой беретъ начало ръка «Гангъ» и течетъ направо, по направленію къ ю., сдълавши предварительно 7 обо-

⁵⁰⁾ По монгольски: «Магу дагуту», см. ibid. стр. 368 второй части.

⁵⁴⁾ Его изображаютъ среди пламени держащимъ въ правой рукъ ламскій жезлъ, а въ лъвой колокольчикъ, и почитаютъ его могущественнымъ защитникомъ людей и въры, такъ объяснилъ нынъ покойный бакша Большедербетовскаго улуса Санджи Явановъ.

ротовъ вокругъ скалы, откуда она выходитъ. Къ в. отъ океана находится золотая скала, форма которой похожа на клювъ орла; отсюда беретъ начало ръка «Саду» и течетъ по направленію къ в., сдълавши 7 оборотовъ вокругъ той же скалы. Къ с. отъ океана находится скала изумрудная, форма которой напоминаетъ голову лошади; отсюда беретъ начало рѣка «Баджи» и течетъ по направленію къ с., сдълавщи 7 оборотовъ вокругъ сей скалы. Къ з. отъ океана формѣ похожая нахолится стеклянная скала. по на ротъ льва; изъ этой скалы беретъ начало ръка «Шида» и течетъ по направленію къ з., сдѣлавши 7 оборотовъ вокругъ скалы. На разстояніи 10 м. отъ этой рѣки къ з. находится гора, издающая «кюджи» (мирты). Тутъ же находится царь деревьевъ, по имени «Сала», окруженный со всъхъ сторонъ маленькими деревьями, а также большое озеро «Долинакчи», вода котораго имъетъ вкусъ меда; по берегамъ его растетъ множество прекрасныхъ цвътовъ «Утпала» (въ родъ потоса). Здъсь обитаетъ слонъ «Маши-бату», на которомъ во время войны возсъдаетъ Хормуста тенгрій, съ 8000 небольшими слонами; видъ его бълый, голова красная съ 6-ю клыками; величина его-1 м. и 4 версты, длина — 2 м. и 4 версты и ширина 1 м. Въ зимнее время въ теченіе 4 мъсяцевъ онъ пасется на золотой скаль, весной въ теченіе 4 мьсяцевъ-на берегу озера «Долин-акчи» и лѣтомъ 4 мѣсяца подъ тънью дерева «Сала». Кромъ индійскаго храма «Очиръ», гдъ всемогущій «Шакья-муни» проповъдывалъ «номъ» (законъ) о добръ, есть еще гора подъ названіемъ «Просвъщенная», гдъ онъ проповъдывалъ ученіе о достиженіи нирваны, и еще есть 6 городовъ, гдъ онъ проповъдывалъ «святой законъ», и еще одна пятиугольная гора, гдв раньше жилъ Манджу-шири 62).

⁵²⁾ Онъ изображается съ обнаженнымъ мечемъ премудрости въ правой рукъ, а въ лъвой съ цвъткомъ лотоса, на которомъ помъщена книга, какъ символами астрологіи и учености; поэтому калмыки молятся ему, какъ источнику божественнаго вдохновенія.

Направо отъ нихъ находится гора «свътозарная», гдъ живетъ «Нидебер-ўзўкчи», къ с. же отъ него находится государство «Дакини» ⁵⁸), а къ в. государство «ясновидящихъ»; вообще на Замбу находится весьма много государствъ.

Государства, находящіяся на Замбу:

1) Государства обыкновенныхъ людей, 2) государства ассуровъ и 3) государства тенгріевъ.

Въ книгъ подъ названіемъ «Боди-Муръ» ⁵⁴) сказано: внизъ отъ Замбу на разстояніи 32,000 м. находится царство ада, а отсюда на разстояніи 4000 в. внизъеще другія 7 адскихъ царствъ, имъющія по 1 двери. Они окружены желъзными стънами съ 4 дверями. Форма ихъ квадратная. Отсюда на разстояніи 32,000 м. находится мъсто ада подъ названіемъ «цебюрту», а около него адъ «эдегеркю». Разстояніе ихъ другь отъ друга-10,000 м. Къв. отъ нихъ на разстояніи 2000 м. находятся еще 7 адскихъ царствъ. Во всякомъ изъ адовъ гръшники мучатся какъ отъ жары, такъ и отъ холода. Подъ Замбу на разстояніи 500 м. находится царство биритовъ; здѣсь же находится 16-этажный жельзный дворецъ, принадлежащій царю биритовъ и окруженный 36-ю государствами. У подошвы горы Сомор лежитъ государство ассуровъ съ садомъ, въ которомъ обитаютъ 2 слона, обладающіе громаднымъ ростомъ и силой. Обо всемъ упомянутомъ говоритъ добродътельный «Джак-Садун» 55).

Ученіе о свътилахъ небесныхъ.

Солнце, луна и звъзды вращаются вокругъ Сомор. Солнце въ ширину имъетъ 133 м., въ толщину 50 м.

⁵⁸) Дакини—женщины, одаренныя совершенствомъ буддійскимъ, имъютъ великое вліяніе на людей, преданныхъ богомыслію и стремящихся ко святости.
⁵⁴) Боди-мÿръ, по-русски, святой путь, или путь, ведущій къ боди. Эта

боди-муръ, по-русски, святой путь, или путь, ведущій къ боди. Эта книга, въ родъ нашей библіи, въ праздникъ «Зула» обносится вокругъ хурула (капища).

⁶⁵⁾ Онъ считается за вдохновителя писателей.

4 вер. 222 саж. и 21 палецъ; ширина луны 50 м., окружность ея 150 м. Солнце и луна окружены золотой стѣной въ 4 вер. высоты, внутри которой расположенъ прекраснъйшій лъсъ и свящ. дерево «Галбаравасъ» и многочисленные цвъты. Существуетъ много толкованій относительно изображенія, находящагося на Нъкто объяснилъ его такъ: изображение это есть падающая на луну твнь рыбъ и лягушекъ, находящихся во внъшнемъ океанъ; по точному объясненію нома, распространенному бурханомъ «Джак-Садуномъ», оказывается, что всъмъ извъстный Богдо Шакья-муни. когда онъ переселился въ душу кита, былъ на столько щедръ, что дарилъ все, что имълъ, и даже жертвовалъ собою; въ виду этого, какъ примъръ для всъхъ, «Хормуста-тенгрій» и изобразилъ видъ кита на лунъ. Что касается звъздъ, то большія изъ нихъ въ ширину имъютъ по 2 м. 2 в., маленькія же въ ширину по 1 в.; число всъхъ звъздъ достигаетъ 285.000.000.

Отчего дни бывають долгими и короткими?

На Замбу дни бываютъ короткими потому, что когда солнце идетъ отъ Замбу къ в., то увеличивается сила вътра, а отъ этого солнце скоръе дълаетъ свое движеніе, и день становится короче. Долгими дни на Замбу бываютъ потому, что, при движеніи солнца отъ Замбу къ з., сила вътра уменьшается и солнце двигается медленнъе, отчего и дни становятся долгими.

Причина убавленія и увеличенія луны.

Луна является въ уменьшенномъ видѣ потому, что, приближаясь къ материкамъ, покрывается ихъ тѣнью. Въ это время та часть луны, которая освѣщается солнцемъ, бываетъ видима; прочія же части, покрытыя тѣнью, невидимы. Въ увеличенномъ видѣ луна является потому, что, удаляясь отъ материковъ, дѣлается болѣе освѣщенною солнцемъ и такимъ образомъ является

въ большемъ видѣ. 15-го числа каждаго мѣсяца луна является въ полномъ видѣ вслѣдствіе того, что вполнѣ освѣщается солнцемъ.

0 махараджахъ 56).

Страны 4 махараджей расположены по 4 сторонамъ Сёмёр въ слѣдующемъ порядкѣ: на восточной ея сторонѣ живетъ ханъ, держащій въ рукѣ лодку, на з.— ханъ съ четками, на 3-й—ханъ, постоянно находящійся въ пьяномъ видѣ, и на 4-й— грозный ханъ и нѣсколько тенгріевъ.

0 33 тенгріяхъ.

Центръ вершины Сöмöр занимаетъ столица Хормусты-тенгрія ⁵⁷). Дома этой столицы сдѣланы изъ золота, земля же, на которой она стоитъ, до такой степени удобна и мягка, что если наступить на нее ногой, то она опускается, если же поднять ногу, то она снова выравнивается. Среди столицы красуется дворецъ Хормусты и при немъ садъ, въ коемъ обитаетъ красивый слонъ, бѣлаго цвѣта, съ красной головой, по имени «Газар сакикчійн кёбюн» ⁵⁸). Слонъ этотъ окруженъ 8000 меньшихъ слоновъ. Во время ѣзды на немъ самаго Хормусты, слонъ этотъ принимаетъ 33 головы, у каждой изъ которыхъ по 100 клыковъ, у каждаго клыка по 7 озеръ, у каждаго озера по 7 розъ, у каждой розы по 7 дѣвицъ—тенгріевъ и

⁵⁶) Махараджей четыре; они обитаютъ подъ областію 33 тенгріевъ на 4 сторонахъ горы «Сöмор» или Сумэру. Одинъ изъ никъ Вайсравана имъетъ пребываніе на съв. ст. горы и почитается повелителемъ якшосовъ, питающихся человъческимъ мясомъ и кровію; 2-й Дрита-раштра на восточ. управляетъ Гандарвами, небесными музыкантами; 3-й Вирутака на юж. повелъваетъ Махарагами; 4-й Вирупакша на зап. управляетъ Кага, драконами.

⁵⁷) Хормуста или Хормусда (см. христ. Ковалевскаго ч. 1, стр. 267, 285, 340, 345 и 2 ч., стр. 226, 234, 235, 240, 267, 269 и 585) есть Владыка земли и глава 33 тенгрієвъ; владычество его признаютъ надъ собою и 4 махараджи (ibid. 2 ч. стр. 269)

⁵⁸) Сынъ охранителя земли. Во образъ этого слона въ свое время явился будда Шакья-муни (см. ibid. ч. 2, стр. 226).

у 7 дѣвицъ по 7 служанокъ. На средней изъ головъ возсѣдаетъ Хормуста, а на прочихъ 32 сидятъ его приближенные вельможи. Всю эту массу сопровождаетъ 8000 человѣкъ прислуги, возсѣдающихъ на 8000 слонахъ. На разстояніи 20 м. къ з. отъ этихъ 4 садовъ находятся 4 великія земли, на ю.-в. же отъ столицы растетъ 1 большое дерево — «Хотоло-хурангу», имѣющее въ высоту 105 м. (подъ землею 5 м. и надъ землею 100 м.). Отъ цвѣтовъ этого дерева распространяется запахъ на 50 м. въ окружности. На с.-в. отъ столицы находится большой материкъ, гдѣ собираются тенгріи.

Выше 33 тенгріевъ на протяженіи 80,000 м. находятся еще 4 небесныхъ царства; внизу находится царство подъ именемъ «балдан-еце-хагацаксан» (отъ матеріи отдълившихся), выше его лежитъ царство тенгріевъ «баясхулангъ» (радующихся), еще выше-«хубилгаксанъ-эдлекчи» (перерожденіемъ наслаждающихся) и, наконецъ, царство «бусудіинъ—хубилгаксан эдлекчи» (перерожденіемъ другихъ наслаждающихся). Выше ихъ расположены еще 17 царствъ тенгріевъ, называемыхъ вообще «дюрсюту тенгріин-орон»—царство тенгріевъ имѣющихъ фигуру тѣлъ 59). Царства эти слѣдующія: 1) три царства называются: «ес \ddot{y} р \ddot{y} ни зуль», «эсүрүни еменеду», «еке есүрүни»; 2) три царства: «ÿцÿкен герелту», «кемджя уга герелту», «тодорху герелту»; 3) три царства: «ÿцÿкен буянту», «кемджя уга буянту», «делгеренту буянту»; 4) три царства изъ духовныхълицъ и 5) 5 царствъ монаховъ. Что касается удовлетворенія половой страсти тенгріевъ, то одни изъ нихъ удовлетворяють ее по-людски, другіе чрезъ объятіе, иные чрезъ рукопожатіе или чрезъ улыбку и нѣкоторые чрезъ притяжение другъ къ другу. Родятся они обыкновенно, какъ земные люди, однако ростъ новорожденныхъ 4 махараджей бываетъ таковъ, каковъ ростъ 5-лътнихъ младенцевъ на Замбу; ростъ же

 $^{^{59})}$ Ибо дюрсю или дурсу есть фигура тъла, см. христ. Ков. ч. 2, стр. 489.

новорожденныхъ «хубилгаксани эдлекчи тенгріевъ» таковъ, каковъ ростъ десятилѣтняго мальчика Замбу; младенцы «дурсуту» тенгріевъ родятся обыкновенно одѣтыми.

О 3000 царствъ міра.

По буддійскому понятію, существуетъ 1 великое царство, жители котораго постоянно занимаются изученіемъ религіозныхъ писаній. Царство это называется «діан орон», составляющее вмѣстѣ съ Сӧмӧр, четырьмя великими и 8 малыми странами «ўцўкўн минган иртемчин орон»; около нихъ существуетъ еще 1000 царствъ міра, подъ именемъ «забсарин минган орон», и наконецъ 1000 подъ именемъ «еке минган иртемчин орон». Количество Сӧмӧр, находящихся въ «еке иртемчин орон», простирается до 1,000,000,000. (Этимъ оканчивается географическое описаніе «Саба-Йиртемчи»).

«ШИМЕ ЙИРТЕМЧИ».

Въ рѣчи о мірѣ «Шиме» скажу о мѣрѣ тѣла и вѣка людей и тенгріевъ, о мѣрѣ вѣка ассуровъ и о мѣрѣ вѣка страданій живыхъ злыхъ существъ. Прежде всего скажу о мѣрѣ вѣка и тѣла людей и о мѣрѣ тѣла и вѣка тенгріевъ. Человѣкъ Улемджи-бейету живетъ 250 лѣтъ и имѣетъ тѣло 8 локтей. Человѣкъ Вамбу живетъ 100 лѣтъ. Человѣкъ Юкюръ-эдлекчи живетъ 250 лѣтъ и имѣетъ тѣло 16 локтей. Человѣкъ Му—дуту живетъ 100 лѣтъ и имѣетъ тѣло 32 локтя. Не имѣя ни ссоръ, ни мести, ни любви, люди первоначально имѣли бѣлый цвѣтъ лица и весьма красивый видъ. Чего бы они ни пожелали: украшенія ли, одежды ли и пр., они удовлетворяли свое желаніе, приготовляя ихъ изъ дерева Калпаравасъ 60). Пищею имъ служилъ самъ собою выросшій виноградъ 61), по имени «Салу».

⁶⁰⁾ Одни пишутъ «Калпаравасъ», а другіе—«Галбаравасъ» (см. 63). 61) Правильнъе: «земляной плодъ».

Когда люди извъстнаго тиба 62) достигали предъла жизни, они переселялись въ другіе 3 тиба, гдъ совсъмъ не было промежуточной смерти. Количество лътъ жизни человъка на Замбу первоначально было безчисленное, но затъмъ вслъдствіе гръха оно достигло до 10 лътъ. Какіе это были гръхи, объ этомъ сказано въ нъкоторыхъ сутрахъ. Въ нихъ говорится: «Человъкъ Замбу имъетъ безчисленный въкъ, тъло его было весьма свътло, онъ тогда наслаждался созерцаніемъ діаны 69), входя на небо посредствомъ «рити-хубилганства» 64). Но между тъмъ, какъ перерождение смънялось перерожденіемъ и шло благополучно, передъ тѣмъ временемъ, какъ настать уменьшенію жизни человѣка, на землъ явилась пища, вкусомъ напоминающая бълаго цвъта, названіе которой «газарійн-шиме» 65). Въ это время одинъ человъкъ, знающій толкъ въ пишъ. попробовалъ ея и разсказалъ о ней другимъ. Вслъдствіе того, что всѣ начали ѣсть ее, «рити-хубилганство» и прочіе дары прекратились, а также уничтожился и свътъ, отчего наступила совершенная тьма. Теперь установились солнце, мъсяцъ и звъзды. Затъмъ, когда мало-по-малу прежняя пища прекратилась, явилась другая пища, вкусомъ похожая на медъ, красноватожелтаго цвъта, по имени «газарійн-тосокъ» (земляное масло). Когда и эта пища изсякла, тогда начали ъсть самовыроставшую сулу (рисъ); этой пищи можно было брать и ъсть безъ мъры. Одинъ человъкъ, собравши ее сегодня, припряталъ для завтра; этому послѣдовали и другіе. Вслѣдствіе этого начала увеличиваться скупость и соотвътственно сему—уменьшаться счастіе; наконецъ, перестала расти и сула. Благодаря вырожденію изъ земли другой пищи-«эксрамента», которую люди также ѣли, между людьми появилось различіе половъ (признакъ мужчины и женщины). Итакъ.

⁶²) Тиба или материка. ⁶³) Т. е. созерцанія.

⁶⁴⁾ Чудеснаго превращенія или перерожденія (Хр. Ков. ч. 2, стр. 260). 65) Земляной плодъ,

по винъ одного человъка, по волъ судьбы, явилось пристрастіе, отчего произошли страсти и 10 черныхъ грѣховъ. Оттого, что, при раздѣленіи каждому человъку пищи, каждый изъ нихъ скоро оканчивалъ доставшуюся ему часть и похищаль у другихъ, произошли грабежъ и насиліе. Вслъдствіе этого люди, по взаимному соглашенію, избрали одного честнаго человѣка съ острымъ умомъ, который всемъ понравился, и сделали его нойономъ (княземъ). Онъ въ качествъ заступника правды, карателя упорства и насадителя дъятельности навсегда остался ханомъ (царемъ). Имя его «Олонду öргöкдексенъ ханъ» (царь превознесенный многими). Отсюда образовалось различіе между нойономъ и рабомъ. Затъмъ, вслъдствіе того, что люди мало-по-малу стали совершать 10 черныхъ гръховъ, стали уменьшаться счастіе и добродітель, а также и віжь жизни, что и будетъ продолжаться до тъхъ поръ, пока продолжительность жизни не достигнетъ 10 лътъ. Люди того времени будутъ вредить другъ другу въ высочайшей степени, какъ еслибы предъ ними находился ненавистный врагь; дъвушка, рожденная ночью, утромъ будетъ брать огонь; пятимъсячный мальчикъ будетъ жениться. Въ то время въ продолжение 7 лѣтъ не будетъ расти хлъбъ и настанетъ время высочайшаго (полнаго) истощенія, которое и будетъ названо галабомъ истощенія. Послѣ сего въ продолженіе 7 мѣсяцевъ будетъ повальная бользнь, отчего умретъ безчисленное множество существъ; галабъ 66) будетъ названъ по имени этой бользни. Нъкоторымъ добродътельнымъ людямъ въ это время будетъ слышенъ голосъ: «отъ тенгріевъ въ продолженіе 7 сутокъ будетъ галабъ меча». Люди, услышавъ сей голосъ, захватятъ продовольствія на 7 сутокъ и скроются въ горныя пещеры, земляныя разсълины и т. п. Кромъ сихъ, всъ

⁶⁶⁾ Галабъ = періодъ времени, о чемъ будетъ ръчь въ главъ «Калмыцкіе хурулы». Это слово происходитъ отъ Санскритскаго слова «Колпа» и есть искаженіе послъдняго, почему монголы иногда говорятъ: «кгалаб» (Ков. ч. 1, ст. 277).

остальныя живыя существа подвергнутся 7-суточному мечному дождю и будутъ истреблены всѣ безъ исключенія. Галабъ этотъ будетъ названъ мечнымъ. Вся земля наполнится тогда мясомъ, кровію и костями. Послѣ сего пойдетъ дождь, который смоетъ все мясо, кровь и кости въ море «Газада» (внѣшнее). Послѣ сего пойдетъ дождь съ прекраснымъ запахомъ и очиститъ всю землю. Далъе пойдетъ дождь пищи, затъмъодежды и украшеній и за ними дождь различныхъ драгоцънностей. Теперь выйдутъ спрятавшіеся прежде люди и, увидъвъ другъ друга, почувствуютъ взаимную любовь и очень обрадуются, какъ еслибы они видъли своихъ родителей. Въ то время узнаютъ, что наступила пора увеличенія счастія и добродътели людей Замбу, потому что тогда явится благодатный хубилганъ Майдари. Когда Майдари, обладающій громаднымъ тъломъ, громовымъ голосомъ и плънительною красотою, придетъ на Замбу, то люди, находящіеся на немъ, съ маленькимъ тъломъ (карлики), спросятъ его: «почему ты обладаешь столь великимъ тъломъ и столь плѣнительною красотою?» И онъ имъ отвѣтитъ: «Я отвергъ страсть, гнѣвъ и прочія вредныя мысли, постоянно заботился объ одушевленныхъ существахъ, за это я и сдълался обладателемъ подобныхъ совершенствъ. И вы, если оставите вредныя пожеланія и будете прилежны въ добродътели, то будете подобны мнъ». Тогда современные ему люди оставятъ гръхи и устремятся къ добродътели, а поэтому въкъ и благополучіе ихъ увеличатся сравнительно съ въкомъ и благополучіемъ ихъ отцовъ, и такъ будетъ продолжаться до тъхъ поръ, пока въкъ ихъ не достигнетъ до 80,000 лътъ.

О мъръ тъла и въка тенгріевъ.

Тъло 4 махараджей равняется 135 саженямъ, тъло 33-хъ тенгріевъ—250 саженямъ, тъло «балданъ-ецехагацаксанъ»—375 саж., тъло «баясхулангту»—разстояню бросанія камня, тъло «хубилгаксанъ-эдлекчи»—

разстоянію бросанія камня и 120 саженямъ, тъло «бусудійнъ-хубилгаксани-эдлекчи» — разстоянію бросанія камня и 250 саж., тъло «дюрсюту тенгерійнъ орон»— $1^{1}/_{2}$ мил. Ростъ всѣхъ тенгріевъ увеличивается постепенно по $1/_{2}$ мили. Тъло «ўцюкенъ-герелту» равняется 2 милямъ, высшіе за ними до «делгеренту-буйянту» имѣютъ тъло на 1 долю болѣе предыдущаго класса; тъло «ула-ута» равняется 125 мил.; тъло высшихъ надъними тенгріевъ на 1 долю болѣе предыдущаго класса. Наконецъ, тъло «аканистовъ» 67) равняется 16,000 милямъ.

50 человъческихъ лътъ для махараджей одни сутки, такихъ своихъ лътъ они живутъ 500 лътъ. Въкъ высшихъ надъ ними тенгріевъ увеличивается на 1 долю. 1600 лътъ человъческихъ для «бусудійнъ-хубилгаксаниэдлекчи» одни сутки и такихъ годовъ они живутъ 160,000,—если перевести ихъ на годы человъческіе, то будутъ равны 9 терибунъ, 2 дунгъ, 1 джева и 6 сайя (9,211,000,000 л.). Въкъ «есюринизулійн» равняется 20 промежуточнымъ галабамъ; въкъ «есюриниеменеду»—40 промежуточнымъ галабамъ, въкъ «еке есюрини»—59 промежуточнымъ галабамъ, въкъ «ўцюкенъгерелту»—5 великимъ галабамъ, въкъ высшихъ надъними тенгріевъ увеличивается сообразно увеличенію тъла.

«О въкъ ассуровъ».

500 человъческихъ лътъ для ассуровъ «еркету-рашіяту» равняются 1 суткамъ, такихъ годовъ они живутъ 5000; для «кюзюнденг-еркету» и «машидарукчи» 600 лътъ человъческихъ—1 суткамъ и такихъ лътъ они живутъ 6000; 700 лътъ человъческихъ для «тан-

⁶⁷⁾ Аканиста, по санскритски Аканишта, въ просторъчіи у монголовъ Агиниста, есть названіе одной высочайшей небесной области, такъ называемаго втораго міра, гдъ полагается обиталище буддъ, бодисатвъ и вообще блаженныхъ (см. Ученыя записки Казанск. Унив. 1835, кн. 2-я, стр. 419 и слъдующ.).

дзанг-сри» составляють 1 сутки и такихъ лѣтъ они живутъ 7000 л.; такъ сказано въ одной сутрѣ 68).

При изученіи о страданіяхъ злыхъ существъ и о мъръ въка ихъ скажемъ о трехъ: «таму, биритъ, адусунъ». Въ ръчи о мъръ въка адскихъ жителей скажемъ сначала о существахъ ада «едегекюй». Эти существа убиваютъ другъ друга посредствомъ мечей и такимъ образомъ умираютъ, но съ неба раздается голосъ: «да оживете вы снова», и они воскресаютъ снова и истребляютъ другъ друга, испытывая такимъ образомъ жесточайшія мученія. Мъра въка ихъ: въкъ всъхъ 4 махараджей для нихъ составляютъ однъ сутки, такихъ своихъ лътъ они живутъ 500; если же перевести ихъ на человъческіе годы, то выйдетъ 1 великое кракъ-крикъ, 6 малыхъ кракъ-крикъ и 2 великихъ терибума (1,620,000,000,000). Одушевленныхъ существъ, рожденныхъ въ «Хара-кимзаду таму», четверо распиливаютъ пилой, проводя предварительно по всему тълу черную графу, отчего они испытываютъ величайшія и нестерпимыя мученія. Мъра въка ихъ: 33 тенгріевъ для нихъ сутки и такихъ лѣтъ они живутъ 1000. Страданіе адскихъ жителей «куран-ебдекю таму» таково: въ то время, какъ рожденныя здъсь существа, по волъ судьбы, соберутся вмъстъ, служители ада помъщаютъ ихъ между 8 желъзными горами наподобіе рогъ козла и тотчасъ же ихъ сплющиваютъ, отчего изъ всъхъ ихъ отверстій льется кровь и существа испытываютъ величайшія страданія. Мъра въка въкъ всъхъ темгріевъ «балдан-еце-хагацаксан» для нихъ 1 сутки и такихъ годовъ они живутъ 200. Страданіе въ «таму оркиронъ уйлаху» таково: перерожденныя здъсь существа, по воль судьбы, всю свою жизнь ходять, ища свободнаго мѣста, чтобы присѣсть, и время отъ времени они входятъ въ желѣзный дворецъ, въ которомъ тотчасъ же воспламеняется сильный огонь, отчего существа сгораютъ. Мъра въка ихъ:

⁶⁸) Сутра слово санскритское, по монгольски «Судуръ», означаетъ книгу учебную, нравственную или религіозную.

вѣкъ всѣхъ тенгріевъ «баясхулангту» для нихъ 1 сутки и такихъ годовъ они живутъ 4000. Страданія въ «таму оркирон-йекеде-уйлагху» подобны предыдущимъ тъмъ различіемъ, что жельзный дворецъ здъсь двухъэтажный. Мъра въка ихъ: въкъ всъхъ тенгріевъ «хубилган-эдлекчи» для нихъ 1 сутки и такихъ годовъ они живутъ 8000. Страданія въ «таму халунъ» таково: рожденныхъ въ немъ одушевленныхъ существъ варятъ, какъ рыбу, и въ то время, какъ они выходятъ изъ влаги, сзади и сверху засыпаютъ желъзною расплавленною, какъ огонь, землею, тогда изъ рта ихъ, носа, глазъ, ушей и другихъ отверстій пышетъ пламя, отчего они падаютъ на раскаленную землю, ихъ бьютъ желъзными молотами; и такимъ образомъ они испытываютъ нестерпимыя мученія. Мъра въка ихъ: въкъ всъхъ тенгріевъ «бусудіинъ-хубилгаксанъэдлекчи» для нихъ 1 сутки и такихъ годовъ они живутъ 16,000. Страданія въ «таму маши халун» таковы: въ общемъ сходны съ прежними, но есть и пре-имущества. Въ то время, какъ сихъ существъ прокалываютъ желъзнымъ раскаленнымъ, какъ огонь, трезубцемъ, то 2 острія его выходятъ среди плечъ, среднее же въ темя; вслъдствіе этого изъ всъхъ отверстій пышетъ огненный паръ, и тогда тъла ихъ вводятся въ раскаленные щипцы; а когда ихъ варятъ въ желѣзномъ кипящемъ котлѣ, у нихъ отдѣляются кожа, мясо и кровь и остаются только однъ кости; въ это время ихъ выводятъ изъ котла, тъло ихъ бьютъ попрежнему и тотчасъ же ихъ снова варятъ. Поэтому они испытываютъ невообразимыя мученія. Мѣра вѣка ихъ равна половинъ промежуточнаго галаба. Страданія въ «таму-цоло-уга» таковы: вслъдствіе того, что со всъхъ сторонъ пышетъ громадное пламя, кожа, мясо и жилы одушевленныхъ существъ сгораютъ, и пылъ доходитъ до бедренной части ихъ и, распространяясь далѣе, выходитъ изъ всего тѣла; сильно пламенѣющіе огни смѣшиваются вмѣстѣ и жгутъ нестерпимо, отчего существа неописуемо страдаютъ и издаютъ

ужасные вопли; послъ сего въ 1 желъзномъ сосудъ всъхъ смъшиваютъ въ огненную кучу, вляютъ ходить вверхъ и внизъ по желѣзной горѣ, ложиться спиною на раскаленную землю и наконецъ въ ротъ вливаютъ расплавленный металлъ, который вслъдствіе того, что кишки и чрево ихъ сгораютъ, выходитъ изъ задняго прохода. Таковы ихъ страданія. Мъра въка ихъ равна 1 промежуточному галабу. Есть и такое отдъленіе, въ которомъ огненная зола покрываетъ существъ до колѣнъ. Лишь только они коснутся ея, кожа, мясо и кровь ихъ разрушаются; а когда поднимаютъ ноги, испытываютъ великія страданія. Страданія въ «таму-буртакъ — балчилійн-шабар» таковы: находящіяся здісь существа переправляются чрезъ нечистыя и грязныя болота, то падаютъ въ нихъ и погружаются до шеи; а когда они находятся въ такомъ положеніи, то находящіеся тамъ червячки насквозь профдаютъ ихъ кожу, мясо и кости. Таковы ихъ страданія. Страданія въ «таму юсюн-гутагаин-зам» таковы: одушевленныя существа лишь только попадутъ сюда, то кожа и мясо ихъ переръзываются; когда же они поднимаютъ ноги, то они снова исцеляются. Здесь есть роща «ильду-набчиту» (имъющая листья изъ мечей); когда существа входять подъ тынь ея, то сверху на нихъ падаютъ мечи и переръзываютъ ихъ члены, отчего они падаютъ замертво и хищные звъри съъдаютъ ихъ. Кромъ того, тамъ есть деревья съ жельзными шипами. Существа, не находя мъста для отдыха, стремятся сюда, тъмъ болъе, что съ деревьевъ слышится голосъ: «вотъ здъсь успокоеніе». Существа спъшатъ на голосъ, влѣзаютъ на деревья, падаютъ и тутъ прокалываются иглистыми шипами деревьевъ, а члены ихъ переръзываются совсъмъ. Здъсь обитаютъ еще вороны подъ названіемъ «Томоръ-хошуту» (имъющіе желъзные клювы), которые садятся на плечи и прокалываютъ глаза, выклевывая ихъ. Такія страданія переносятся здѣсь. Страданія въ «таму олонъ-уга мюрен» таковы: адъ этотъ представляетъ рѣку съ кипящею

водою; существа, попавшія сюда, при кипѣніи то поднимаются вверхъ, то опускаются внизъ. На обоихъ берегахъ рѣки находятся существа, держащія сѣти, крючки и дубины, чтобы не позволить желающему выйти на берегъ; если же кто выйдетъ, то его ловятъ сѣтями и крючками, повергаютъ спиною на горячую землю и спрашиваютъ: «чего ты желаешь?». Одушевленное существо, хотя бы до сего времени не знало ни одного слова, тотчасъ говоритъ: «я голоденъ, я жажду». Тогда адскіе служители наполняютъ ротъ его раскаленнымъ и расплавленнымъ желѣзомъ и вливаютъ въ него кипящую мѣдь. Таковы ихъ страданія. Мѣра вѣка ихъ, т. е., обоихъ вышеописанныхъ адскихъ жителей безконечна. Объ этомъ говорится въ одной сутрѣ. Тѣмъ не менѣе они будутъ мучиться до тѣхъ поръ, пока не уничтожатся плоды ихъ злыхъ дѣлъ.

Скажемъ теперь о страданіяхъ и о мѣрѣ вѣка существъ холоднаго ада. Первое отдѣленіе холоднаго ада есть «цебе рюту таму». Здъсь на одушевленныхъ существъ въ наказаніе за ихъ прежнюю грѣховную жизнь дуетъ сильный вѣтеръ, такъ что все тѣло ихъ покрывается пузырями, которые облепливаютъ ихъ наподобіе панцыря. Таково тутъ мученіе. Страданія въ великомъ «таму цеберю» слъдующія: при болье сильномъ холодъ нарывы лопаются. Страданія въ «таму мюду табчилаху» таковы: вслъдствіе еще болъе сильнаго холода существа этого ада скрежещутъ зубами, почему за ними и укрѣпилось такое названіе. Отдѣленія: «таму хохой» и «таму тетўгей» называются соотвътственно испытываемымъ въ нихъ страданіямъ. Страданія въ «таму утпала мету хагараху» таковы: вслѣдствіе въ высшей степени сильнаго холода цвѣтъ тъла существъ этого ада дълается синимъ, а ротъ разрывается на 5-6 частей. Страданія въ «таму бадма мету хагараху» таковы: вслъдствіе еще болье сильнаго холода цвътъ тъла существъ дълается краснымъ, а ротъ растрескивается на 10 и болъе частей. Страданія въ«таму бадма мету некеде хагараху» таковы: цвътъ тъла рожденныхъ здѣсь существъ еще болѣе красенъ сравнительно съ предыдущимъ, ротъ же растрескивается на 100 и болѣе частей и они испытываютъ невыносимыя страданія. Мѣра вѣка существъ холоднаго ада такова: если изъ кучи жита кунжита (риса) въ 80 мѣръ брать чрезъ 100 лѣтъ по 1 зерну, то конецъ вѣка ихъ будетъ только тогда, когда окончится вся куча,—таковъ вѣкъ въ «таму цеберюту»; въ остальныхъ же 7 надо прибавлять къ кучѣ по 20 ведръ кунжита. Такъ проповѣдано въ сутрахъ. Эрдени лама, разсмотрѣвъ все это, тщательно свелъ все сіе на годы человѣческіе. Мѣра вѣка «цеберюту», говоритъ онъ, равна 8 кракъкрикъ и 1 терибуму (801,000,000,000 л.).

О биритахъ.

Въ рѣчи о биритахъ обрисуемъ прежде всеговидъ биритовъ: они имъютъ тъло, подобное обугленному пню, полному пламени; волосы покрываютъ все ихъ лице. При этомъ ихъ два рода: имъющіе препятствіе къ пищъ внъ и имъющіе препятствіе къ пищъ и питію изнутри. Первые изъ нихъ испытываютъ величайшую жажду, когда они входять въ какую-нибудь воду, напр., озеро, потому что имъ препятствуютъ пить особые мечи; если же они какъ-нибудь и минуютъ мечей, то имъ вода и другая пища кажется кровію или гноемъ, какъ только они вздумаютъ прикасаться къ нимъ, -- поэтому они не могутъ пить и остаются голодными, испытывая сильную жажду. Вторые имъютъ при огромномъ чревъ горло съ игольное ушко, а поэтому не могутъ ничего ъсть, хотя бы пища была не больше крупинокъ. вслъдствіе этого и они испытываютъ жесточайшія мученія. Къ числу сихъ послѣднихъ относятся и такіе, которые не могутъ ничего ни пить, ни ъсть, потому что изо рта ихъ постоянно пышетъ пламя, которое пожираетъ всякую пищу, попавшую въ ротъ прежде, чъмъ она попадетъ въ ихъ чрево, а поэтому и въчно голодны. Сюда же относятся и такіе, которые

питаются пометомъ, мочей и т. п. гадостями; нѣкоторые изъ нихъ рѣжутъ и ѣдятъ свое собственное тѣло, потому что не имѣютъ иной пищи.

Мъра въка биритовъ такова: 1 человъческій мъсяцъ для нихъ 1 сутки и такихъ своихъ годовъ они живутъ 500. Такъ проповъдано въ нъкоторыхъ сутрахъ.

О животныхъ.

Начиная съ муравьевъ, черныхъ жуковъ, мухъ и до драконовъ, животныя испытываютъ разнообразныя мученія: сильные поъдаютъ безсильныхъ; другія страдаютъ въ упряжи, иныя стригутся, или идутъ въ пищу на убой и т. п. Мъра въка ихъ: долговъчныя живутъ 1 галабъ, кратковременныя не имъютъ опредъленнаго срока.

0 галаоъ.

Теперь скажемъ о мъръ галаба. Въ галабъвообще четыре разряда: галабъ бытія, галабъ разрушенія, галабъ пустоты, галабъ устойчивости. Въ галабъ бытія 20 промежуточныхъ галабовъ: отъ безчисленнаго въка до 10-лътняго бытія одинъ промежуточный 10 лътъ до 80,000-лътняго возраста галабъ: отъ одинъ промежуточный галабъ; а отъ 80,000-лътняго до 10-лътняго новый переходъ и такихъ ходовъ должно быть 80, которые называются 80 промежуточными — переходными галабами; итого промежуточныхъ галабовъ 20. Галабомъ разрушенія называется періодъ времени отъ нарожденія одушевленныхъ существъ въ аду и до окончательнаго разрушенія неорганическаго міра. Галабомъ пустоты называется промежутокъ времени отъ времени пустоты, образовавшейся отъ разрушенія, и до времени устойчивости.—Галабомъ устойчивости называется промежутокъ времени отъ установленія стихіи воздуха до перерожденія одушевленных существъ въ аду. 80 промежуточных галабовъ называются 1 великимъ галабомъ. Причина разрушенія

міра въ галабъ разрушенія такова: во время первыхъ 7 галабовъ разрушенія разрушеніе будетъ чрезъ огонь, а въ слъдующіе галабы-уже чрезъ воду; послъ семи водныхъ разрушеній и послѣ 7 огненныхъ будетъ еще 1 разрушеніе чрезъ воздухъ; кратко сказать, послъ 56 огненныхъ и 7 водныхъ разрушеній будетъ 1 разрушеніе чрезъ воздухъ. При разрушеніи огнемъ разрушится все, начиная съ царства 1-й діаны 69), при разрушеніи чрезъ воду разрушится все, начиная со 2-й діаны; при разрушеніи воздухомъ разрушится все, начиная съ 3-й діаны. Такимъ образомъ въ разрушительный галабъ разрушится все, кромѣ царства 4-й діаны. Если сказать: какимъ образомъ произойдетъ разрушеніе, то нужно сказать, что во время перерожденія тенгріевъ 4-й діаны, дворцы ихъ, устроенные судьбою, исчезнутъ, какъ радуга.

O причинъ названія нынъ существующаго галаба прекраснымъ.

Когда устраивался нынѣ существующій галабъ, то въ морѣ выросло 1000 красивыхъ, золотыхъ цвѣтковъ изъ рода цвѣтковъ «Бадма». Тогда тенгріи стали разсуждать, что это за предзнаменованіе. Разумные изъ нихъ сказали: «Это несомнѣнный признакъ того, что въ этотъ галабъ придетъ 1000 буддъ». Другіе добавили: «они будутъ прекрасными». Съ тѣхъ поръ и прославился этотъ галабъ. Въ настоящее время изъ

⁶⁰⁾ Діана или діяна есть слово санскритское и означаєть Божественное созерцаніе или богомысліє, а также служить названіемъ 4 царствъ средняго міра, изъ коихъ первое вмъщаєть въ себь области Ишвара (Эсруа, Брама), составляющія переходъ въ 3-ій низшій, органическій міръ, подверженныя разрушенію и прежде другихъ возобновляющіяся при новомъ образованіи міра; второе царство состоитъ изъ 3 областей свъта, важнаго дъятеля при разрушеніи и обновленіи міра; третье царство, раздъленное на 3 области, обитаемое блаженными и неподвергающееся разрушенію; четвертое царство, въ которомъ полагаются 3 области для добродътельныхъ и 5 для буддъ,—итого въ послъднемъ царствъ 8 областей. Санскритское общее названіе сихъ царствъ, т. е. діаны, напоминаєть, что посредствомъ созерцанія можно постепенно возвышаться духомъ къ высочайшему благу и такимъ образомъ послъ смерти возродиться въ 1 изъ сихъ царствъ.

этихъ 1000 буддъ, которые должны придти, четверо уже пришли, а именно: въ то время, какъ человъкъ Замбу жилъ 40,000 лътъ, въ Индіи приходилъ будда «Орчиланг-едлекчи» (наслаждающійся круговращеніемъ) и вращалъ кюрде (колесо) тройнаго нома (закона) т. е., проповъдывалъ высшее ученіе: 30,000-лѣтняго возраста человѣка приходилъ будда «Алтан-чидакчи» (могучій золотомъ): 20.000-лътней жизни человъка Замбу во приходилъ будда «Герел-сакикчи» (охранитель свъта): время 1000-лътней жизни человъка Замбу шелъ «Илагуксанъ-орон-богдо-Шакьямуни» 70) и вратройнаго ученія. Теперешній въкъ колесо жизни человъка, мало-по-малу уменьшаясь, достигнетъ 10-лътняго возраста, потомъ постепенно увеличиваясь. достигнетъ 80.000 лѣтъ. Отъ момента этого увеличенія и до новаго уменьшенія будетъ пришествіе будды «Итегел-Майдари» 71). Въ сутрахъ положительныхъ указаній на это время много.

 $^{^{70})}$ Т. е., святой отшельникъ, изъ рода Шакья или Шакя, царства по-бъдителя.

⁷¹⁾ Итегел или Итэкгэл = въра, свътъ въры, покровитель, попечитель: обыкновенный эпитетъ буддъ и бодисатвъ, преимущественно будды Майдари, который долженъ будетъ въ концъ нынъшняго галаба просвътить людей св. ученіемъ и направить ихъ на путь совершенства.

Разговоръ миссіонера съ гелюнгомъ 72).

М. Зачъмъ вы молитесь Богу?

Г. А вы зачѣмъ?

М. Затъмъ, чтобы спастись, т. е., чтобы послъ смерти наслъдовать рай, а не адъ,

 Γ . И мы тоже молимся, чтобы намъ было хорошо послъ смерти.

М. А сколько у васъ боговъ: одинъ или много?

Г. Много.

М. А сколько именно?

Г Не знаю.

М. Вѣдь у васъ въ хурулѣ 73) есть шутенъ 74) «Мингганъ-бурханъ»?

Г. Есть.

М. Что значитъ по-русски «Мингганъ-бурханъ»?

Г (Послѣ долгаго молчанія) Тысяча боговъ.

М. Ну вотъ видишь: у васъ, значитъ, 1000 боговъ.

Г. Да, поэтому такъ.

М. А ты ихъ всъхъ знаешь по имени?

Г. Нѣтъ, не знаю.

М. Сколько же ты все-таки знаешь?

Г. Двадцать, не больше.

М. Перечисли ихъ.

Г Бакши-гегенъ, Богдо-гегенъ, Шаджамуни, Майдари, Окинъ-тенгри, Цаганъ-дарке, Ногонъ-дарке, Ца-

73) Хурулъ-калмыцкое капище.

⁷²⁾ Гелюнгъ есть калмыцкій жрецъ, въ родъ священника.

⁷⁴⁾ Шутенъ-изображение калмыцкихъ идоловъ или боговъ.

ганъ-ебегенъ, Богдо-лама, Далай-лама, Зункова, Эрликъ-ханъ, Очирвани, Хормуста-тенгрій, Оріаболо, Мудильвани, Даждь-тенгрій, Кекшинъ-богдо, Манзумири и Мила.

М. Какъ ты думаешь: всѣмъ вашимъ 1000 богамъ нужно молиться, чтобы спастись, или нѣтъ?

Г. Конечно, всъмъ.

М. А ты всъмъ богамъ своимъ молишься?

Г. Разумъется.

М. Какъ же ты молишься тъмъ богамъ, которыхъ не знаешь по имени?

 Γ Я молюсь, напр., Бакши-гегену и въ то же время всѣмъ богамъ.

М. Значитъ, ты молишься всѣмъ богамъ подъ общимъ именемъ?

Г. Ла.

М. Напр., ты такъ говоришь: «всѣ боги помилуйте меня».

Г. Да.

М. Но въ такомъ случаѣ ты молишься и магометанскому богу, и еврейскому, и др.

Г Нътъ, я молюсь только своимъ богамъ.

М. Почему же такъ? въдь ты не говоришь: «всъ боги калмыцкіе помогите мнъ».

Г. Не говорю, но это разумъется.

М. А я скажу, что разумъются и не калмыцкіе боги.

Г Можетъ быть, и такъ; но во всякомъ случаѣ я угожу тѣмъ своимъ богамъ, которыхъ знаю по имени.

М. Положимъ, такъ; но ты, значитъ, не угодишь тѣмъ своимъ богамъ, которыхъ ты не знаешь по имени.... Что-жъ молчишь?

Г. (послѣ долгаго раздумья)... Можетъ быть, и такъ.

М. Значитъ, изъ 1000 калмыцкихъ боговъ 20 богамъты угодишь (если будешь хорошо молиться), а 980 бурханамъ не угодишь?

Г. Поэтому такъ.

М. Когда ты умрешь, то въдь ты долженъ явиться на судъ къ 1000 своимъ богамъ.

Г. Разумъется.

М. Если такъ, то, когда душа твоя явится на судъ, выть только 20 боговъ скажуть: «это хорошій человъкъ, ему нужно дать хорошее перерожденіе», а остальные 980 должны сказать: «это худой человъкъ, потому что онъ намъ не только не молился, но даже не постарался узнать наши имена». И что же? На которой сторонъ долженъ быть перевъсъ: на сторонъ ли 20 бурхановъ или же на сторонъ 980 бурхановъ?

Г. Конечно, на сторонъ 980 бурхановъ.

М. Если такъ, то ты, значитъ, непремѣнно погибнешь, сколько бы ни молился 20 богамъ.

Г Можетъ быть, и такъ.

М. Во всякомъ же случаъ, по вашей въръ, нужно знать всъхъ боговъ по имени, чтобы спастись?

Г. Это правда: законъ нашъ того требуетъ.

М. Изъ васъ же никто не знаетъ по имени всъхъ своихъ боговъ?

Г Да, никто.

М. Слѣдовательно, никто изъ васъ не можетъ и спастись. Ибо, не зная своего бога, развъ можно ему угодить?

Г Поэтому такъ.

М. А угодишь ли ты тъмъ своимъ богамъ, которыхъ ты знаешь по имени?

Г. Конечно угожу, если хорошо буду молиться имъ.

М. Правда ли?

Г. Безъ всякаго сомнънія.

М. У васъ въ хурулъ есть шутенъ «Сансарыйнъкюрде»?

Г. Есть.

М. Ты видълъ тамъ тенгріевъ 76) и ассуріевъ 76)?

Г. Видълъ.

М. Что они дълаютъ между собою?

Г Дерутся: тенгріи стараются поразить ассуріевъ мечами, а ассуріи - пиками.

⁷⁵⁾ Тенгріи—добрые боги, или духи, или геніи, по санскр., Девата.76) Ассуріи—злые боги или духи.

- М. Мало того, по вашему ученію, тенгріи постоянно воюють съ ассуріями.
 - Г. Вѣрно.
 - М. Но въдь это ваши боги?
 - Г. Да, наши боги.
- М. Ну! вотъ хорошо, что правду сказалъ. Если тенгріи съ ассуріями воюютъ, то вѣдь могутъ воевать: Дарке съ Майдари, или Окипъ-тенгри съ Далай-ламой, или Бакши-гегенъ съ Цаганъ-ебегенъ и т. п. Ибо, если могутъ воевать одни боги, то могутъ воевать между собою и другіе боги.
 - Г. Поэтому такъ.
- М. Ну! вотъ ты, напр., молишься Окинъ-тенгри, а она, быть можетъ, въ это именно самое время воюетъ съ Далай-ламой. Какъ ты думаешь: услышитъ она твою молитву или нѣтъ?
- Г (Послѣ долгаго раздумья). Скорѣе не услышитъ.
- М. Мало того, она еще должна разгнѣваться на тебя, потому что чрезъ твою молитву она могла разсѣяться или развлечься и потерять сраженіе; и чѣмъ твоя будетъ молитва усерднѣе, тѣмъ она будетъ неугоднѣе для Окинъ-тенгри.
 - Г. Поэтому выходитъ такъ.
- М. Если такъ, то, значитъ, ты не угодишь и тѣмъ 20 бурханамъ, которыхъ ты знаешь по имени, хотя бы и усердно молился имъ.
 - Г. Да!...
- М. Слѣдовательно, и 20 боговъ на судѣ должны будутъ сказать: «ты худой человѣкъ»...
 - Г. Поэтому такъ.
- М. Если, по вашей въръ, нельзя угодить ни тъмъ богамъ, которыхъ знаешь по имени, и ни тъмъ, которыхъ ты даже не знаешь, какъ зовутъ, то, значитъ, по вашей въръ, никакъ нельзя спастись.
 - Г. Можетъ быть, и такъ.
 - М. А кто ваши боги?
 - Г Наши боги бурханы.

М. Нътъ, ты не понялъ меня. Ваши бурханы, прежде чъмъ сдълаться богами, къмъ были на землъ?

Г. Простыми людьми.

М. Какъ же они сдълались богами?

Г. За свою святость.

М. Кто же имъ далъ божеское достоинство?

Г. Они сами себя сдълали богами.

М. Какъ же такъ?

Г Очень просто: сказали, что мы боги, вотъ и все.

М. Значитъ, ваши боги самозванцы.

Г Какъ такъ? нѣтъ: они жили свято и переродились въ боговъ.

М. А кто же видълъ, что они переродились?

Г Никто.

М. Такъ почему же вы знаете, что они переродились въ боговъ?

Г. Такъ говорятъ.

М. Ну, а когда ваши боги жили на землѣ, какълюди, сами-то богу молились?

Г. Молились.

М. Какому же?

Г. Не знаю.

М. Основатель вашей въры, будда Шаджамуни, молился богу или нътъ?

Г. Не знаю.

М. А какъ же въ вашей книгѣ «Ганжурѣ» ⁷⁷) говорится, что онъ никому не молился и даже своимъ ученикамъ не совѣтывалъ разспрашивать объ этомъ, а поэтому и не говорилъ ни о какомъ богѣ и у себя не имѣлъ никакого изображенія.

Г. Не помню.

М. Припомни разговоръ его съ Анандой?

Г. Да, есть.

• М. Зачъмъ же вы признаете многихъ боговъ, когда

^{77) «}Ганжуръ» это буддійская книга, состоящая изъ 108 отдъльныхъ томовъ, заключаетъ въ себъ все догматическое, нравственное, астрологическое и историческое содержаніе буддизма, хотя Ганжуръ или Ганджуръ въ Тибетск. яз. значитъ «переводъ слова» (Будды), см. христ. Ков., ч. 2-я, стр. 262.

вамъ учитель и основатель буддизма ничего не говорилъ о богѣ?

- Г. Таковъ законъ нашъ.
- М. А кто его написалъ?
- Г. Ученики Шаджамуни и другіе святые люди.
- М. Откуда же они узнали, если ихъ учитель ничего не говорилъ о богахъ?
 - Г. Не знаю.
- М. Слѣдовательно, они выдумали сами, а вы имъ и вѣрите.
 - Г Кому же намъ върить?
 - М. Конечно, больше учителю, чъмъ ученикамъ.
- Г Но ученики писали не свое, а то, что имъ открыли боги.
 - М. Какіе?
 - Г. Не знаю.
 - М. А какой у васъ былъ первый богъ?
 - Г Не знаю.
 - М. Въ началъ былъ одинъ богъ или много?
 - Г. Конечно, одинъ.
- М. Если въ началѣ былъ одинъ богъ, то на что же другіе боги?
 - Г. Кто его знаетъ!
- М. Знаетъ тотъ, кто больше думаетъ о Богѣ, кто размышляетъ чаще о вселенной; потому что въ началѣ былъ только одинъ Богъ, Который изъ ничего однимъ Своимъ словомъ сотворилъ все видимое и невидимое; и теперь естъ только одинъ Богъ, Который промышляетъ о вселенной, и такъ будетъ до кончины міра; да и послѣ скончанія вѣка будетъ одинъ и тотъ же Богъ, Который при концѣ вселенной будетъ судить всѣхъ безъ исключенія; ибо Богъ вѣченъ и не имѣетъ нужды въ помощникахъ: Онъ всемогущъ.
 - Г. Да. Если такъ, то долженъ быть Богъ только одинъ.
- М. Ужели же ты думаешь, что Богъ не въченъ и не всемогущъ?
- Γ По нашему закону, Богъ не въченъ и не всемогущъ.

М. Ну! подумай же: какой же это Богъ, который не въченъ и не всемогущъ!

Г. Конечно. Богъ въчный и всемогущій лучше бога не въчнаго и не всемогущаго.

М. Мало того, богъ не въчный и не всемогущій и не есть богъ, а есть или просто человъкъ, каковъ, напр., вашъ Далай-лама, или просто вымышленное лицо, каковъ, напр., Майдари, который, по вашему ученію, еще не пришелъ, а родится только при концъ вселенной или, выражаясь вашимъ языкомъ, при концъ нынъшняго галаба, когда люди будутъ жить не больше 10 лътъ, когда дъвушка, рожденная ночью, утромъ будетъ брать огонь, —пятилътній мальчикъ будетъ жениться....

Г. Да, это такъ по нашему закону.

М. Видишь ли, вашъ законъ ничего не говоритъ дъльнаго.

Г Какъ такъ? Нашъ законъ говоритъ о многомъ хорошемъ.

М. Ну, что онъ говоритъ объ образованіи вселенной: откуда она явилась?

Г Въ нашей книгъ подъ названіемъ «Йиртинцуйнътоли» говорится, что вселенная образовалась изъ эфира подъ названіемъ «кей».

М. Откуда явился «кей»?

Г Кей явился по опредъленію всъхъ живыхъ существъ.

М. Какія это живыя существа, по опредѣленію которыхъ явилась стихія «кей»?

Г Въ нашихъ книгахъ ничего о нихъ не говорится.

М. Можетъ быть, это и были первые ваши боги?

Г. Нашъ законъ и объ этомъ ничего не говоритъ.

М. Эти живыя существа сами собою явились или же ихъ кто-либо сотворилъ?

Г. Не знаю.

М. Что же говорится въ «Йиртинцуйнъ-толи» еще объ образованіи вселенной?

Г Изъ «кей» выдълилось золотое облако, изъ ко-

тораго потомъ выдѣлилась вода. Вода эта покрылась золотою поверхностью, подобно тому, какъ на молокѣ появляются сливки. Изъ центра золотой поверхности выросла огромная гора Сумеру съ 4 драгоцѣнностями: южная сторона ея — серебряная, западная—изумрудная, сѣверная—стеклянная и восточная—золотая. Величина горы Сумеру: на 80,000 миль ⁷⁸) простирается она подъ водою и на 80,000 миль надъ водою.

М. Эта-то гора Сумеру и считается вами за священную гору, изображенія которой имъются у васъ въ хуруль (капищь)?

Г Да.

М. Значитъ, ваша тора Сумеру, на которой держится наша земля, должна имътъ 160,000 миль въ высоту или 1,280,000 верстъ?

Г. Да, конечно.

М. Въдь по ней же движутся звъзды, луна и солнце? Г. Да.

М. Какъ велики эти свътила?

Г Солнце въ ширину имѣетъ 50 миль 4 версты, 222 сажени и 21 палецъ, луна—только 50 миль. Что же касается звѣздъ, то большія изъ нихъ имѣютъ въ ширину 2 мили, 2 версты, а меньшія—1 версту.

М. Слѣдовательно, гора Сумеру почти въ 3160 разъ больше солнца, — въ 3200 разъ больше луны, — въ 71,111 разъ больше большихъ звѣздъ и въ 1,280,000 разъ больше звѣздъ малой величины.

Г. Конечно.

М. Такимъ образомъ, Сумеру больше солнца во столько же разъ, во сколько человъкъ больше мухи.

Г. Несомнънно.

М. Какъ ты думаешь: еслибы ты издали увидѣлъ человѣка, по тѣлу котораго ползали бы мухи, то кого бы ты впередъ увидѣлъ: человѣка или мухъ?

Г Безъ всякаго сомнѣнія, сначала человѣка, а потомъ уже мухъ, потому что муха меньше человѣка.

 $^{^{78}}$) Миля калмыцкая им 18 ет 18 не 7 верст 18 , 18 , хотя калмыцкая верста считается в 18 500 сажен 18 .

- М. А могло ли случиться такъ, что ты увидълъ бы издали только однъхъ мухъ, а человъка не увидълъ бы? Γ Нътъ, этого не можетъ быть.
- М. А какъ же у васъ-то случилось: солнце, луну и звъзды всъ люди видятъ, а вашей горы никто не видълъ?

Г Да, я и самъ никогда ее не видълъ, хотя почти каждый день вижу солнце, луну и звъзды.

- М. Кромъ того, теперь люди объъхали всю вселенную и нигдъ на землъ не видъли такой огромной горы, хотя всъ высочайшія горы теперь измърены.
 - Г. Да, это странно.
- М. Потому и странно, что ложно. Все это доказываетъ то, что такой горы никогда не существовало и теперь не существуетъ, а поэтому въ вашей книгъ «Йиртинцуйнъ-толи» написана не истина, а ложь.

Г Не можетъ быть.

- М. Докажи же, что гора Сумеру существуетъ?
- Г. Ее только можно видъть душевными глазами.
- М. Но въдь она не духовная, а вещественная?

 Γ Да, но ее можно видъть духовными глазами только потому, что она священная гора.

М. Но въдь и солнце, и луна у васъ считаются священными предметами, почему онъ и изображаются на кровлъ вашихъ хуруловъ поверхъ горы Сумеру.

Г Да, это правда.

- М. Если такъ, то, по твоему объясненію, и солнце съ луной можно видъть только душевными глазами?
 - Г. Кто его знаетъ!
- М. Видишь-ли, какъ трудно доказывать ложь. Ложь сама себя обличаетъ. Ибо новъйшіе астрономы, по вашему зурхачеи, всему міру ясно доказали, что на самомъ дълъ не солнце движется вокругъ земли или, по вашему, по поясу Сумеру, а земля вокругъ солнца. Тъ же астрономы доказали людямъ, что луна больше земли, а не наоборотъ, какъ у васъ пишется въ «Йиртинцуйнъ-толи»; еще больше земли и луны солнце, а больше солнца—звъзды.

Г Я этого еще никогда не слыхалъ.

М. Вотъ, если бы ты учился не при хурулъ, то и не держался бы такихъ басенъ и давно бы позналъ истину.

Г Еще въ Йиртинцуйнъ-толи пишется, что гору Сумеру окружаютъ 7 горъ золотыхъ, а именно: 1-я имъетъ 40,000 миль въ высоту, 2-я—20,000 миль, 3-я—10,000 миль, 4-я—5000 миль, 5-я—2500 миль, 6-я 1250 миль и 7-я—625 миль.

М. Но я уже сказалъ, что такихъ горъ высокихъ никто не видалъ, хотя теперь люди объъхали всю вселенную. Самая большая гора, по измъренію путешественниковъ, не больше 10 верстъ въ высоту. Правда, въ Азіи есть Алтайскія горы, что въ переводъ значитъ золотыя горы, но высочайшія изъ нихъ не больше 4 верстъ въ высоту. Теперь и разсуди самъ: кому же больше върить—вашимъ ли книгамъ или очевидцамъ?

 Γ Конечно, очевидцамъ, если они только правду говорятъ.

М. Лжи имъ не было никакого резона говорить, да и нельзя было, потому что ихъ въ такомъ случаѣ давно бы обличили.

Г Еще говорится въ "Йиртинцуйнъ-толи", что въ промежуткъ между горами находится 7 океановъ увеселенія.

М. Вотъ и тутъ ложь; на самомъ дѣлѣ океановъ только пять, а именно: Великій или Тихій океанъ, Атлантическій, Индійскій, Сѣверный ледовитый и Южный ледовитый.

Г Дальше говорится, что гору Сумеру окружаютъ 4 материка большихъ и 8 малыхъ.

М. Слѣдовательно, по вашему, материковъ во вселенной двѣнадцать?

Г Да.

М. На самомъ же дълъ ихъ только пять: Европа, Азія, Америка, Африка и Австралія.

Г. По нашему же ученію, 4 материка таковы: Замбу, Му-дуту, Укляръ-едлекчи и Улемджи-бейету.

М. Почему же они такъ называются?

Г Материкъ «Замбу» такъ называется потому, что на немъ растетъ дерево «Замбу-барки», вътви котораго висятъ надъ водою ръки Гангесъ, и поэтому, когда они падаютъ въ воду, то издаютъ звукъ «замбу». Плодами его питается драконъ Раха, а остальные обращаются въ золотой песокъ.

М. Это, по вашему, Азія; въ ней, хотя и есть рѣка Гангесъ или Гангъ, но такого чудовищнаго дерева еще никто не видалъ и поэтому никто изъ европейскихъ ученыхъ его не описывалъ.

Г Му-дуту такъ называется потому, что на немъ растетъ дерево, которое обитателямъсего материка за 7 сутокъ предсказываетъ смерть, говоря: «ты умрешь».

М. Тоже и такого дерева съ зловъщими голосами никто не видалъ изъ путешественниковъ ни на одномъ изъ 5 извъстныхъ материковъ, изъ которыхъ состоитъ вся земля.

Г Улемджи-бейету такъ называется потому, что жители сего материка на 1 локоть больше и красивъе остальныхъ людей, обитающихъ на прочихъ материкахъ.

М. И опять такого отмъннаго материка нѣтъ; напротивъ, на всѣхъ 5 материкахъ ростъ человѣческій вездѣ одинаковъ.

 Γ . Укляръ-едлекчи такъ называется потому, что обитатели сего материка любятъ заниматься скотоводствомъ.

М. Равнымъ образомъ, и такого страннаго материка тоже нѣтъ; напротивъ, на всѣхъ 5 материкахъ люди занимаются почти одинаково, а именно: кромѣ скотоводства, земледѣліемъ, промышленностію и пр.

Г Въ центръ материка Замбу находится индійскій храмъ Очиръ, гдъ собираются бурханы для распространенія св. ученія. Къ востоку отъ этого храма находится 9 большихъ черныхъ горъ, а за ними снѣжная гора Десе; къ западу находится великое море, не соединяющееся ни съ чѣмъ, вода его имѣетъ 8 различныхъ вкусовъ и форму квадратную, въ ширину 50 миль; къюгу отъ моря находится серебряная скала, изъ которой вытекаетъ рѣка Гангъ или Гангесъ и течетъ на

югъ, предварительно 7 разъ обогнувши; къ востоку золотая скала, изъ которой беретъ начало ръка Саду и течетъ къ востоку, предварительно 7 разъ обогнувши; къ съверу находится скала изумрудная, съ которой стекаетъ ръка Баджи и течетъ къ съверу, предварительно сдълавши 7 оборотовъ; къ западу находится стеклянная гора, изъ которой вытекаетъ ръка Шида, течетъ къ западу, предварительно сдѣлавши 7 оборотовъ. Тутъ же находится озеро Долинъ-окчи или Кукеноръ, которое окружаютъ 8000 малыхъ озеръ; здъсь обитаетъ слонъ «Маши-бату» и при немъ 8000 малыхъ слоновъ, -- видъ его бълый, голова красная, 6 клыковъ, высота его 1 миля 4 версты, длина 2 мили 4 версты и ширина 1 миля. Въ зимнее время въ теченіе 4 мѣсяцевъ онъ пасется на золотой скаль, весной въ теченіе 4 мѣсяцевъ на берегу озера Долинъ-окчи и лѣтомъ въ теченіе 4 мѣсяцевъ подъ тѣнію дерева Сала. На семъ слонъ ъздитъ Хормуста-тенгри.

М. Ну, довольно. Это ты все говорилъ о материкѣ, на нашему, Азіи, но ее давно изслѣдовали и описали подробно и ни одинъ изъ путешественниковъ никогда не видалъ вашего чудовищнаго слона «Маши-бату»; напр., недавно нѣкто Пржевальскій прожилъ на Кукѣнорѣ все весну и лѣто и нигдѣ не встрѣтилъ такого слона: куда же, спрашивается, могъ дѣваться такой колоссальный слонъ? или, можетъ быть, онъ уже теперь издохъ вмѣстѣ съ 8000 малыми слонами?

Г Нътъ, этотъ слонъ живъ и понынъ, ибо онъ священный слонъ, поэтому мы его почитаемъ и теперь, имъя въ хурулъ его изображенія.

М. Но посуди же: развѣ можно не примѣтить такого слона, высота котораго 12 верстъ, длина 20 верстъ и ширина—8 верстъ, и котораго окружаютъ 8000 малыхъ слоновъ?

Г Да, трудно, но его, должно быть, можно видъть только душевными очами.

М. Но въдь въ книгъ вашей ничего не говорится объ этомъ?

Г Да, не говорится, но разумѣется, потому что онъ священный слонъ и его можно видѣть духовными глазами.

М. Но вѣдь и озеро Долинъ-акчи тоже, по вашему ученію, священное озеро, но его видѣлъ же Пржевальскій тѣлесными очами, а не духовными; также и индійскій храмъ Очиръ, который находится, по вашимъ книгамъ, въ центрѣ Азіи или Замбу, есть священный храмъ, но его видѣли многіе путешественники тѣлесными очами, а не духовными; китайскіе же чиновники и теперь его часто видятъ тѣлесными очами, а не духовными. Почему же одинъ только слонъ Маши-бату долженъ быть видимъ духовными очами, а не тѣлесными?

Г. Этого уже не могу объяснить.

М. Потому и не можешь объяснить, что въ дѣйствительности слона Маши-бату никогда не было и не существовало; да и теперь нѣтъ его, а ваши писатели выдумали его, подобно тому, какъ древніе эллины выдумали двухглаваго цербера.

Г. Кто его знаетъ!

М. Знаетъ тотъ, кто стремится познать истину, кто испытываетъ «духи, аще отъ Бога суть», какъ говорится у насъ. Воть мы съ тобой долго говорили и что же въ концѣ концовъ оказалось? Оказалось, что по вашей вѣрѣ спастись никакъ нельзя, что ваши бурханы не боги, а или простые люди, или же лица вымышленныя, что въ вашихъ книгахъ написано много ложнаго и неправдоподобнаго, и только кое-гдѣ естъ проблески истины, но истина или затемнена, или же искажена. Ужели же ты и послѣ сего не сомнѣваешься въ лживости буддійской или ламайской вѣры?

Г Послѣ бесѣды «малъ-мала» сомнѣваюсь, но вѣдь трудно сразу человѣку отказаться отъ того, что онъ считалъ и считаетъ за истину.

М. Давай еще побесъдуемъ?

Г Нътъ, ужь оставимъ до другаго разу, а то мы и такъ долго сегодня бесъдовали.

Разговоръ миссіонера съ бакшей 79).

Миссіонеръ. Бакша! по вашему ученію, что будетъ съ человъкомъ послъ его смерти?

Бакша. А по вашему ученію какъ?

М. По христіанскому ученію, душа человъческая въ 40-й день послѣ смерти даннаго лица является на судъ къ Богу Истинному и тутъ ея опредъляется участь: если она на землъ больше дълала добра, чъмъ зла, и отошла въ въчность съ покаяніемъ и отпущеніемъ гръховъ, то идетъ въ рай для блаженства; а если она жила на землъ гръховно и отошла къ праотцамъ непо-христіански, то идетъ въ адъ на мученіе. Но этотъ судъ не есть послъдній, --конечный; онъ называется частнымъ. Послъдній судъ будетъ при концъ вселенной, когда Господь нашъ Іисусъ Христосъ придетъ во второй разъ на землю во всей славъ Своей и со всъми св. ангелами Своими, чтобы судить всъхъ людей безъ изъятія — живыхъ и мертвыхъ. Тогда всѣ люди умершіе въ одно мгновеніе воскреснутъ изъ мертвыхъ, т.-е., души ихъ соединятся со своими тълами, при чемъ тъла ихъ изъ тлънныхъ слълаются нетлънными и безсмертными, а оставшіеся живыми до того времени также мгновенно измѣнятся и всѣ явятся на страшный Судъ Божій съ обновленными тълами, чтобы от-

⁷⁹⁾ Бакша есть начальникъ хурула (капища) въ родъ нашего архимандрита, котя калмыки своихъ бакшей сравниваютъ съ русскими архіереями, говоря: «нашъ бакша и вашъ архиря одно и то же». Самое же слово бакша по-русски значитъ «учитель», по монгольски «бакши», по санскритски «кгуру».

дать строгій отчетъ правосудію Божію во всіхъ своихъ не только дълахъ, но и словахъ, а также въ мысляхъ и сокровенныхъ помышленіяхъ. И вотъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ, какъ Праведный Судія и Мздовоздаятель, всъхъ людей раздълитъ на двъ стороны, пастырь раздъляетъ овецъ тому, какъ козловъ: праведниковъ поставитъ по правую сторону, а гръшниковъ-по лъвую. Праведникамъ Онъ скажетъ: «пріидите, благословенній Отца Моего, наслъдуйте Царство, уготованное для васъ отъ сотворенія міра», а гръшникамъ скажетъ: «идите отъ Меня, проклятые, въ огонь въчный, уготованный діаволу и слугамъ его». И тотчасъ же праведники идутъ въ рай для въчнаго блаженства, а гръшники въ адъ для въчнаго мученія; потому что послъ сего уже не будетъ никакого суда и участь каждаго человъка будетъ опредълена на въки: праведники будутъ въчно блаженствовать, а гръшники будутъ въчно мучиться. Поэтому сей судъ называется конечнымъ, всеобщимъ и страшнымъ.

Б. А по ламайскому ученію, душа каждаго умершаго человъка является на судъ всъхъ нашихъ боговъ и тутъ посредствомъ волшебнаго зеркала (толи) обнаруживается: праведная она была или гръщная; если же душа заспоритъ, то являются особые эрлики (злые духи) съ чудесными въсами, причемъ они на одну чашку въсовъ кладутъ бълые камешки, означающие добродътели даннаго лица, а на другую черные, означающие гръховныя дъла того же лица; если перетянетъ чашка съ черными камешками, то душа признается грѣховною; если перетянетъ чашка съ бълыми камешками, то душа признается праведною. Послъ сего не бываетъ уже никакого прекословія или спора, и душа умершаго человѣка подвергается судьбъ своей покорно, а именно: добродътельная душа, смотря по степени своей праведности, перерождается или въ ассуфія 80), или въ тенгрія, или въ

⁸⁰⁾ Ассуріи, хотя считаются, по калмыцкому закону, злыми богами, но отнесятся къ хорошему перерожденію, а поэтому въ нихъ перерождаются добродітельныя души низшаго разряда.

бурхана; а грѣшная душа перерождается или въ адусуна, или въ тамуду ⁸¹), т.-е., аду (здѣсь разумѣется мѣсто), или въ бирита. Но во всѣхъ сихъ перерожденіяхъ она бываетъ не вѣчно, а только временно, смотря по мѣрѣ своихъ грѣховъ; когда же она совершенно освободится отъ своихъ грѣховъ, то она въ концѣ концовъ дѣлается бурханомъ, погружаясь въ нирвану, гдѣ забываетъ даже о своемъ бытіи или существованіи.

М. Поэтому, значитъ, многіе ваши бурханы или боги были гръшниками, а нъкоторые—и великими гръшниками?

Б. Да, это правда.

М. А всъ безъ исключенія ваши боги не въчны и не всемогущи?

Б. Почти-что такъ.

М. А что такое ассуріи?

Б. Ассуріи это наши злые боги, которые живуть на воздушныхъ облакахъ и по вершинамъ горъ; они всегда стараются сдѣлать человѣку какой-либо вредъ или же совращаютъ его на грѣхъ, поэтому они всегда воюютъ съ тенгріями, нашими добрыми богами, которые обитаютъ на солнцѣ, на лунѣ и на другихъ небесныхъ свѣтилахъ, а нѣкоторые изъ нихъ живутъ на Сумеру 82). Война эта происходитъ потому, что тенгріи постоянно стараются помочь человѣку и отклоняютъ его отъ всего худаго и грѣховнаго, направляя къ добру. У насъ въ хурулѣ 83) есть даже шутэнъ Сансарыйнъ-кюрдэ 84), гдѣ изображены тенгріи воюющими съ ассуріями, причемъ тенгріи стараются поразить ассуріевъ саблями, а ассуріи—пиками. Если ассуріи побѣдятъ тенгріевъ и займутъ какое-либо небесное

88) Хурулъ-калмыцкое капище, гдъ совершается калмыцкое идолослуже-

іе или хуралы.

⁸¹⁾ Тамуду, по калмыцкой грамматикъ, поставленъ мъстный падежъ, начало «таму»—адъ.

⁸²⁾ Сумера—это священная миническая гора буддистовъ или ламаитовъ, Она имъетъ въ высоту 1,280,000 верстъ и находится въ центръ земли, какъ трактуется о ней въ калмыцкой книжкъ «Йуртинцуйнъ-толи».

⁸⁴) Шутэнъ—изображеніе; шутэнъ Сансарыйнъ-кюрдэ изображеніе жизни человъческой во всъхъ ея перерожденіяхъ.

свѣтило, то тотчасъ сіе свѣтило темнѣетъ и перестаетъ свѣтить до тѣхъ поръ, пока тенгріи не прогонятъ ассуріевъ со своего жительства.

М. А что такое бурханы?

Б. Бурханы -- это наши высшіе боги, изъ которыхъ одни обитаютъ въ неизреченной нирванъ, а другіе живутъ въ блаженномъ царствъ сукавади. Боги нирваны не имъютъ тъла и не испытываютъ никакихъ треволненій, даже не чувствуютъ своего бытія; впрочемъ, иногда они сходятъ на землю для наученія людей божественной мудрости, раскрывая ученіе о 10 бълыхъ добродътеляхъ и о 10 черныхъ гръхахъ, а также о 3-хъ причинахъ великой глупости всъхъ людей. Бурханы сукавади имъютъ тъло и испытываютъ неизъяснимое наслажденіе, купаясь въ водахъ озера Сукавади и почивая на священныхъ цвъткахъ его Падма или Линхоа ⁸⁵). Они тоже время отъ времени спускаются на землю, чтобы сообщить людямъ о бодимюръ или святомъ пути, ведущемъ къ лучшимъ перерожденіямъ, и о галабахъ великой калпы, т.-е., о мірововыхъ переворотахъ вселенной. Первые бурханы называются буддами высшими или чистъйшими мудрецами, а вторые бодисатвами, т.-е., получившими высшую святость — боди.

М. Въ какомъ же видъ бурханы являлись и должны являться на землъ, чтобы учить народъ?

Б. Они являлись въ разныхъ видахъ, напр., будда Шаджамуни (онъ же Шакьямуни или Бакши-гегенъ) изъ 48 своихъ перерожденій былъ 2 раза царемъ, 10 разъ отшельникомъ, 3 раза зайцемъ, 2 раза конемъ, 1 разъ верблюдомъ, 5 разъ разбойникомъ, 7 разъ учителемъ, 5 разъ тойномъ ⁸⁶), 4 раза чиновникомъ, 1 разъ бѣлымъ коршуномъ, 6 разъ мудрецомъ и 2 раза купцомъ.

М. Что такое бириты?

⁸⁵⁾ Падма, правильнъе, Бадма-рака или Линхоа есть миоическое чудесное растеніе съ бъльми цвътами, наподобіе нашихъ болотныхъ лилій, называемыхъ калмыками «лотосъ» или «лотусъ».

⁸⁶⁾ Тойнъ— монахъ буддійскії; калмыки тойновъ иначе называютъ хураваками или хувараками; только тойны не простые хураваки, а хураваки діанчи, т.-е., созерцатели.

- Б. Бириты—адскія чудовища, которые имъютъ голову съ пивной котелъ, горло не больше иглинаго ушка, чрево съ гору, ноги тоньше соломины. Они въчно голодаютъ и мучаются, отыскивая пищу, чтобы утолить свой голодъ; но всякая пища, попавшая въ ихъ руки, обращается въ вонючую мерзость, или же прежде, чъмъ попасть въ чрево, попаляется огнемъ, выходящимъ изъ ихъ чрева, или же не можетъ пройти въ чрево потому, что чрезъ ихъ горло не пройдетъ и крошка хлъба. Поэтому они постоянно бъгаютъ изъ стороны въ сторону, во время бъга падаютъ и испытываютъ жесточайшія мученія.
 - М. А что такое таму?
- Б. Таму это нашъ адъ, состоящій изъ 20 отдѣленій: 12 холодныхъ и 8 теплыхъ. Здѣсь мучаются грѣшники: въ холодныхъ отдѣленіяхъ посредствомъ холода, а въ горячихъ—посредствомъ огненныхъ мученій.
 - М. Наконецъ, что такое адусунъ?
- Б. Это живыя существа, обитающія во вселенной, какъ то: люди, животныя, рыбы, птицы, насѣкомыя и другія органическія живыя существа.
- М. Слѣдовательно, по вашему ученію, въ каждой мушкѣ, въ каждой лошади, въ каждой овцѣ и т. п. есть какая-либо душа умершаго человѣка, подобно тому, какъ и въ человѣкѣ есть тоже душа какоголибо умершаго адусуна.
- Б. Да, по нашему ученію, такъ: въ каждой мошкѣ, въ каждой худобѣ, т.-е., домашнемъ скотѣ и пр. непремѣнно есть душа того или другаго умершаго человѣка, какъ и въ человѣкѣ.
- М. Если такъ, то, по вашему ученію, убить какоелибо животное или насѣкомое должно значить одно и то же, что и убить человѣка?
- Б. По нашему ученію, дъйствительно, одинаково гръшно: убить человъка или же кого-либо изъ прочихъ адусуновъ.
- М. А ръзаное мясо убитыхъ животныхъ можно ъсть или же нельзя?

- Б. По нашему закону, и это гръхъ, хотя больше гръшитъ тотъ, кто убиваетъ адусуна для ъды.
- М. Что будетъ на томъ свътъ съ убійцей и что будетъ съ человъкомъ, ъвшимъ ръзаное мясо?
- Б. Въ Тонилхуйнъ-чимэкъ написано: «убійца долженъ переродиться въ бирита, а ѣвшій рѣзаное мясо въ тамуду».
- М. Если такъ, то, заначитъ, всѣ калмыки должны на томъ свѣтѣ погибнуть, потому что нѣтъ ни одного теперь калмыка, который бы не ѣлъ рѣзанаго мяса, а многіе изъ нихъ неоднократно убивали адусуновъ.
- Б. Погибнутъ не всѣ, а только тѣ, кто убивалъ адусуновъ; тотъ же, кто только ѣлъ рѣзаное, можетъ загладить свой грѣхъ молитвою и добрыми дѣлами.
- М. Положимъ, такъ. Ужели ты думаешь, что кто не убивалъ адусуновъ для пищи, тотъ никогда и ни-какъ не убивалъ ихъ?
 - Б. Конечно, нътъ.
 - М. Вы въдь всъ ходите лътомъ по землъ?
 - Б. Ну, такъ что-же? ходимъ.
- М. А сколько вы топчете адусуновъ изъ породы насъкомыхъ и червячковъ во время хожденія по земль?
 - Б. Да!... много.
- М. Слѣдовательно, сколько адусуновъ задавили или стоптали, сколько разъ убійство совершили.
 - Б. Поэтому выходитъ такъ.
 - М. Далье, вы всь дышите воздухомъ.
 - Б. Конечно, всъ: безъ воздуха жить нельзя.
- М. А сколько во время дыханія вы истребляете мельчайшихъ насѣкомыхъ, невидимыхъ для глаза?
- Б. Развѣ въ воздухѣ есть насѣкомыя, которыхъ видѣть глазами нельзя?
- М. Есть и даже весьма много, они извъстны подъ названіемъ кружалокъ, инфузорій, бактерій и т. п.
- Б. Быть можетъ, это и правда. Я только этого раньше не зналъ и не слыхалъ.
- М. Въ этомъ люди давно убъдились при помощи особаго увеличительнаго снаряда, называемаго микро-

скопомъ. Есть микроскопы, которые увеличиваютъ предметы въ 500 и болъе разъ.

Б. Это очень интересно.

- М. Слѣдовательно, по вашему закону, будетъ убійцей адусуновъ и тотъ человѣкъ, который дышитъ воздухомъ?
 - Б. Поэтому выходитъ такъ.
- М. Не только выходитъ, но, по вашему закону, и въ дъйствительности такъ.
 - Б. Кто его знаетъ?!..
- М. Знаетъ тотъ, кто старается здраво разсуждать и приглядываться ко вселенной. Кромъ того, вы вечеромъ зажигаете огонь, а нъкоторые варятъ и пищу на открытомъ воздухъ въ лътнее время.
 - Б. Бываетъ и это.
- М. Всѣмъ вѣдь извѣстно, что на огонь летятъ всякія букашки, мошки и бабочки, которыя и погибаютъ на огнѣ.
 - Б. Это я и самъ видълъ.
- М. Много гибнетъ въ огнѣ видимыхъ для глазъ насѣкомыхъ, но еще больше невидимыхъ для простаго глаза по причинѣ своей малой величины.
- Б. А почему вы знаете, что въ воздухъ есть такія маленькія насъкомыя, которыхъ видъть простымъ глазомъ нельзя?
- М. Я уже тебъ сказалъ, что многіе люди видъли и видятъ чрезъ микроскопъ, особый снарядъ, который увеличиваетъ предметы въ нъсколько разъ, такъ что муха, напр., кажется величиною съ ласточку или воробья и т. п.
 - Б. Это удивительно!
- М. Но во всякомъ случаѣ, значитъ, по вашему закону, грѣшно огонь разводить, а поэтому и пищи варить на огнѣ нельзя?
- Б. Да!... поэтому выходитъ, что и это грѣшно дѣлать. Впрочемъ, кто его знаетъ: у насъ въ книгахъ ничего объ этомъ не говорится.
- М. Но въдь вамъ законъ говоритъ, что убивать адусуновъ гръшно?

- Б. Такъ написано въ Тонилхуйнъ-чимэкъ 87).
- М. А ты въдь самъ мнъ сказалъ, что подъ «адусунъ» разумъются и насъкомыя?
- Б. Такъ говорится въ Боди-мюръ, въ другой нашей книгъ.
- М. А если такъ, ты долженъ теперь уразумъть, что я тебъ сказалъ правду.
 - Б. Поэтому, дъйствительно, выходитъ такъ.
- М. Равнымъ образомъ, когда человѣкъ пашетъ землю или коситъ траву на сѣно, то вѣдь онъ тоже истребляетъ массу насѣкомыхъ и червяковъ?
 - Б. Безъ всякаго сомнѣнія.
- М. А, слѣдовательно, грѣшно, по вашему закону, заниматься и земледѣліемъ и сѣнокошеніемъ и тому подобными занятіями, безъ которыхъ на самомъ дѣлѣ человѣку и жить-то нельзя?
 - Б. Да, по нашему закону, и это гръхъ.
- М. Точно также грѣшно, по вашему закону, ѣсть и мясо не только рѣзаное, какъ ты говорилъ, но и падаль; потому что въ каждомъ мясѣ есть много мелкихъ червячковъ и мельчайшимъ насѣкомыхъ, которые цѣлыми миріадами пронизываютъ мясо по его волокнамъ или мускуламъ.
- Б. Нътъ, по нашему закону, гръшно ъсть ръзаное мясо, но не гръшно ъсть падаль или богомъ битое.
 - М. Почему же такъ?
 - Б. Потому что въ падали нътъ души.
- М. Почему же вы не ѣдите мяса своихъ покойниковъ?
 - Б. Потому что въ нихъ была душа человъческая.
- М. Но въдь душа человъческая была и въ падали животныхъ, потому что, по вашему закону, въ каждомъ животномъ есть душа какого-либо умершаго человъка.
- Б. Такъ-то оно такъ, да у насъ не принято ъсть мяса покойниковъ.

⁸⁷) Тонилхуйнъ-чимэкъ — ламайская книга, содержащая догматическое и нравственное ученіе ламаизма въ томъ видъ, какъ и у насъ въ катехизисъ.

- М. Слѣдовательно, вамъ не слѣдовало бы ѣсть и всякой падали. Ибо въ падали еще больше, чѣмъ въ рѣзаномъ мясѣ животныхъ, бываетъ всякихъ инфузорій, бактерій и тому подобныхъ мельчайшихъ насѣкомыхъ.
 - Б. Неужели это правда?
- М. Не только правда, но непреложная истина. Спроси любаго ветеринарнаго врача или эмчи, какъ вы говорите: онъ тебъ скажетъ то же, что и я тебъ сказалъ; то же подтвердитъ и каждый болъе или менъе просвъщенный человъкъ. Вотъ поэтому медицина и не совътуетъ и даже запрещаетъ употреблять въ пищу не только падаль, но и испортившееся мясо.
- Б. Я этого раньше не зналъ и ни отъ кого не слыхалъ.
- М. Если въ каждомъ насѣкомомъ и червякѣ, какъ учитъ вашъ законъ, есть душа какого-либо умершаго человѣка, то, слѣдовательно, по вашему закону, нельзя и воды пить; потому что и въ водѣ есть насѣкомыя и червяки, которыхъ то же не видно простымъ глазомъ по ихъ незначительной величинѣ.
- Б. Если это правда, то, конечно, грѣшно пить и воду.
- М. Наука учитъ, что это не подлежитъ никакому сомнѣнію, да и каждый зрячій человѣкъ вполнѣ можетъ убѣдиться въ этомъ посредствомъ микроскопа, о которомъ я уже тебѣ говорилъ.
 - Б. Кто его знаетъ!?..
- М. Мало того, такъ-какъ, по вашему закону, въ «адусунъ» время отъ времени перерождались и перерождаются ваши боги, то, выходитъ, что каждый изъ васъ можетъ быть не только душеубійцей, но и бурханоубійцей, если онъ или рѣзалъ животныхъ, или ходилъ по землѣ лѣтомъ, или дышалъ воздухомъ, или пилъ воду и т. п. Ибо, быть можетъ, убивая такимъ образомъ того или другаго адусуна, хотя и невольно и безсознательно, каждый изъ васъ можетъ убитъ такого адусуна, въ которомъ былъ переродившійся

бурханъ или богъ изъ многочисленнаго числа вашихъ буддъ и бодисатвъ.

Б. Поэтому, пожалуй, и такъ; а, впрочемъ, кто его знаетъ?!..

М. Вѣдь, если будда Шакьямуни былъ изъ 48 своихъ перерожденій 2 раза зайцемъ и 1 разъ бѣлымъ коршуномъ, то и другіе ваши боги могли быть и могутъ перерождаться тоже зайцами, конями, рыбами, птицами, насѣкомыми и тому подобными видами адусуновъ?

Б. Конечно, такъ.

М. А въдь, уничтожая того или другаго адусуна вольно или невольно, сознательно или безсознательно, никто изъ васъ не можетъ знать и не знаетъ, что въ семъ адусунъ переродилась душа человъческая, а въ семъ какой-либо изъ многочисленныхъ вашихъ бурхановъ?

Б. Конечно, мы этого не знаемъ, хотя наши боги во время своихъ перерожденій указывали людямъ своихъ перерожденцевъ, такъ, напр., будда Шаджимуни разсказалъ своимъ ученикамъ о своихъ 48 перерожденіяхъ, о чемъ я уже говорилъ.

М. Положимъ, ваши бурханы знаютъ это, но въдь вы-то не знаете; напр., ты, конечно, не знаешь—кто переродился въ сей собакъ, которая вотъ тутъ стоитъ?

Б. Разумъется, не знаю.

М. Можетъ быть, въ ней сейчасъ переродился тотъ же Шакьямуни, или же Майдари, или же Дарке, или же какой-либо другой изъ вашихъ бурхановъ?

Б. Конечно, быть можетъ и это.

М. Если такъ, то, слъдовательно, убившій сію собаку, убилъ бы въ то же время своего бурхана.

Б. Оно какъ будто выходитъ и такъ.

М. Зачѣмъ говорить «какъ будто», если сіе вытекаетъ ясно, какъ Божій день?

Б. Ну, пусть будетъ такъ.

М. Если такъ, то, значитъ, разъѣзжая на живот-

ныхъ, вы въ то же время разъѣзжаете не только на душахъ умершихъ людей, но иногда и на своихъ переродившихся бурханахъ, само собою разумѣется только тогда, когда ѣздите на бурханскихъ перерожденцахъ или хубилганахъ, какъ вы обыкновенно говорите.

- Б. Мы иногда такихъ хубилгановъ называемъ гыгенами или же хутухтами.
- М. Дъло не въ названіи, а въ томъ, что иногда вы можете ъздить на своихъ богахъ, не въдая того и сами.
 - Б. Кто его знаетъ?!..
- М. Слѣдовательно, въ такихъ случаяхъ вы явно не почитаете своихъ боговъ.
 - -Б. Да, поэтому выходитъ такъ.
- М. А въдь непріятно было бы тебъ, если бы на тебъ вздумали ъздить?!..
 - Б. Конечно, непріятно: не дай, Богъ, до этого дожить.
- М. Точно также непріятно должно быть и умершимъ вашимъ собратіямъ, если на ихъ перерожденцахъ вздятъ, бьютъ ихъ и пр.
 - Б. Разумъется.
- М. Если такъ, то, по вашему закону, значитъ, нельзя ъздить и на животныхъ; во 1-хъ, потому что въ нихъ могутъ быть души умершихъ вашихъ родственниковъ и знакомыхъ, а во 2-хъ, потому что въ въ нихъ могутъ быть въ перерожденіи ваши бурханы.
- Б. Да!... стало быть, по нашему закону, грѣшно и ѣздить на животныхъ!...
- М. Тѣмъ болѣе грѣшно ѣздить на тѣхъ животныхъ, въ которыхъ переродились ваши высшіе бурханы или боги.
 - Б. Безъ всякаго сомнънія,
- М. Если, по вашему закону, какъ ты мнѣ сегодня говорилъ, за убійство адусуновъ человѣкъ долженъ переродиться въ бирита, то кольми паче долженъ погибнуть на томъ свѣтѣ тотъ изъ васъ, который ѣздилъ на бурханскихъ хубилганахъ, а болѣе тотъ, кто убивалъ таковыхъ хубилгановъ вашихъ бурхановъ.
 - Б. Такіе люди, по нашему закону, вполнъ погибшія

существа; потому что для нихъ нѣтъ никакого прощенія на судѣ бурхановъ, такъ пишется въ Ганжурѣ 88).

М. Для такихъ людей не помогутъ никакія молитвы, ни добрыя дъла?

Б. Да, по нашему закону, такъ.

М. А если такъ, то, по вашему закону, всѣ люди должны погибнуть и вы напрасно молитесь своимъ бурханамъ, потому что никто изъ васъ не можетъ обойтись, чтобы ежедневно не истреблять цѣлыя сотни адусуновъ, и никто изъ васъ твердо не знаетъ: какихъ онъ адусуновъ истребляетъ—истребляетъ ли онъ адусуновъ, въ которыхъ переродились души умершихъ людей, или же—тѣхъ адусуновъ, въ которыхъ переродились ваши бурханы.

Б. Кто его знаетъ, а мы въруемъ, при помощи своихъ хураловъ (служеній), получить лучшее перерожденіе послъ своей смерти.

М. Значитъ, напрасно себя обольщаете; а по вашей въръ спастись никакъ нельзя.

Б. Какъ такъ?

М. Ты подумай самъ хорошенько: ходить по землѣ, по вашему закону ⁸⁹), грѣшно, разводить огонь грѣшно, мясо ѣсть, особенно падаль, то же грѣшно, воду пить также грѣшно, дышать воздухомъ грѣшно, короче говоря, жить грѣшно, потому что безъ пищи, питія, воздуха и движеній человѣкъ жить не можетъ.

Б. Я въдь не говорилъ, что жить гръшно.

М. Правда, ты не говорилъ, но въдь все это вытекаетъ изъ вашего ученія. Ибо ваша же въра трактуетъ, что убивать адусуновъ грѣшно, а адусуновъ бурханскихъ хубилгановъ непростительно и окончательно пагубно?

Б. Ну, такъ что-же?

М. А я въдь тебъ уже доказалъ, что, когда человъкъ дышитъ, то съ воздухомъ проглатываетъ миріады адусуновъ изъ класса насъкомыхъ; когда пьетъ воду,

⁸⁸⁾ См. на стр. 74-й.

⁸⁹⁾ См. «Танилхуйнъ-чимэкъ» и «Боди-мюръ».

то тоже истребляетъ массами тѣхъ же адусуновъ изъ породы червяковъ и различныхъ насѣкомыхъ; когда ѣстъ мясо и другую пищу, то также губитъ подобныхъ адусуновъ безъ числа и т. п.

Б. Я уже слышалъ объ этомъ.

- М. А такъ какъ, по вашему закону, человъкъ, убивайшій адусуновъ, долженъ переродиться въ биритовъ, то, слъдовательно, по вашему же закону, вы всъ должны переродиться тоже въ биритовъ, потому что каждый изъ васъ ежедневно убиваетъ адусуновъ различныхъ видовъ цълыми миріадами.
 - Б. А какъ же нати предки-то спаслись?
 - М. Ты почему знаешь, что они спаслись?
 - Б. Такъ мы думаемъ.
- М. А видишь ли, по вашему закону, и ваши предки переродились въ биритовъ, потому что и они тоже дышали воздухомъ, пили воду, ѣли мясо и т. п., когда жили на землѣ; а, слѣдовательно, истребляли въ такихъ случаяхъ адусуновъ цѣлыми массами, какъ и вы теперь дѣлаете.
 - Б. Это правда.
- М. Поэтому и ваши предки, какъ убійцы адусуновъ, по вашему же закону, должны были получить перерожденіе въ биритовъ, а, слъдовательно, и они погибли.

Б. Откуда же въ такомъ случав взялись наши тенгріи, ассуріи и бурханы? Ввдь они тоже были сначала людьми, а потомъ сдвлались богами за свою святость?

М. Въ томъ-то и дѣло, что неправда; напротивъ, по вашему закону, ваши боги, какъ нарушившіе заповѣдь объ убійствѣ адусуновъ, не были и не должны перерождаться въ ассуріевъ, тенгріевъ и бурхановъ; а должны были переродиться въ биритовъ, потому что и они тоже во время земной своей жизни погубили миріады адусуновъ, когда пили воду, дышали воздухомъ, ѣли мясо, ходили по землѣ, курили табакъ, дѣлали дѣла человѣческія и т. п., т.-е., жили такъ же, какъ и вы теперь живете, слѣдовательно, и грѣшили такъ же, какъ вы теперь грѣшите, не вѣдая того.

- Б. Поэтому выходитъ, что нѣтъ и не должно быть ни нашихъ бурхановъ, ни тенгріевъ, ни ассуріевъ?
- М. Да, это вытекаетъ изъ вашего ученія объ адусунахъ, за убійство которыхъ, какъ ты самъ говорилъ, человъкъ долженъ переродиться въ биритовъ.
 - Б. Правда-то правда, да что же дълать-то?
- М. Нужно избрать такую въру, которая ничего подобнаго не запрещаетъ, — которую можно содержать, не гръша на каждомъ шагу, — по которой можно спастись, не лишая себя ни пищи, ни воздуха, ни питія, ни огня, ни благородныхъ занятій человъческихъ и т. п.
- Б. Привыкнешь къ одной въръ, такъ на старости лътъ не хочется покидать ее.
- М. Оставлять заблужденія никогда не поздно и исправлять ошибки никому не предосудительно.
- Б. Такъ-то оно такъ, да мѣнять вѣру на старости лѣтъ не хорошо.
- М. А развъ хорошо держать такую въру, по которой приходится: или за живо умереть, чтобы въ точности соблюсти весь свой законъ, или же безнадежно погибнуть, такъ какъ приходится перерождаться послъ своей смерти въ бирита?
- Б. А развѣ по вашей вѣрѣ не грѣшно: ни убивать животныхъ въ пищу, ни дышать воздухомъ, ни пить воду, ни ѣздить на животныхъ, ни обрабатывать землю и т. п.?
- М. Не только не грѣшно сіе, напротивъ, по христіанской вѣрѣ, грѣшитъ тотъ, кто намѣренно вздумалъ бы умертвить себя лишеніемъ пищи, или питія, или воздуха, а также тотъ, кто вмѣсто того, чтобы обрабатывать землю или же заниматься какимъ-либо трудомъ, вздумалъ бы придаться лѣности и тунеядству.
 - Б. Это хорошо.
- М. Вотъ по этому-то всѣ просвѣщенные люди и исповѣдуютъ христіанскую вѣру, а ламайскую вѣру содержатъ только дикіе и полудикіе народы.
 - Б. Это и я слышалъ.
 - М. И русскіе люди до тѣхъ поръ худо жили и бѣд-

ствовали, пока исповъдывали многобожіе; но какъ только они приняли Христіанство отъ грековъ, то стали все усиливаться и усиливаться, а жизнедъятельность ихъстала улучшаться и усовершенствоваться. Ибо Богъ христіанскій есть единый истинный Богъ всъхъ людей и въра христіанская есть одна только истинная и спасительная въра.

- Б. А я думалъ, что и по нашей въръ буддійской или ламайской можно спастись и получить хорошее перерожденіе по смерти.
- М. Ты думалъ, а на дълъ-то оказалось противное: по вашей въръ, приходится отчаяваться и бъдствовать.
 - Б. Кто его знаетъ!..
- М. Ужели же ты и послъ сего не убъдился еще въ пагубности своей ламайской въры?
- Б. Сразу отказаться трудно отъ своихъ убъжденій, а «малъ-мала» все-таки сомнъваюсь.
- М. Ну, вотъ и хорошо; ты теперь обо всемъ этомъ подумай хорошенько да и не страшись оставить свою въру, по которой никакъ нельзя спастись. Тогда и Богъ истинный поможетъ тебъ во всемъ здъсь, на землъ, да и на небъ дастъ царство небесное, если ты только твердо будешь въровать въ Него и жить похристіански до конца своей жизни. Ибо Онъ есть Богъ всъхъ людей безъ изъятія и всъмъ людямъ хочетъ спасеніе даровать и даруетъ тъмъ, кто исполняетъ Его святой законъ.
- Б. Хорошо, подумаю; теперь же довольно разсуждать: я уже утомился.
- М. Вотъ тебъ книжка: «Разговоръ миссіонера съ гелюнгомъ»; ты въ ней найдешь другое доказательство шаткости вашей ламайской въры, да почаще заъзжай ко мнъ на бесъду: ты въдь недалеко живешь отъ меня. Равнымъ образомъ, и я къ тебъ еще нъсколько разъ пріъду.
- Б. Ну, хорошо, хорошо. Спасибо и за это посъщеніе. До пріятнаго свиданія!

Разговоръ православнаго съ ламаитомъ.

- П. Здорово, кунакъ!
- Л. Менде (здравствуй)!
- П. Ты зачъмъ иногда ходишь въ нашу церковь?
- Л. Чтобы помолиться вашимъ богамъ.
- П. Если такъ, то почему же ты не крестишься?
- Л. По моему мнѣнію, наша вѣра и ваша одно и то же.
 - П. Какъ же это такъ?
- Л. Очень просто: у васъ есть Богъ и у насъ бурханъ, у васъ есть Божія Матерь и у насъ Дарке, у
 васъ есть Спаситель и у насъ Шакьямуни, у васъ
 есть ангелы и у насъ тенгріи, у васъ есть діаволы и
 у насъ есть ассуріи, у васъ есть иконы и у насъ
 щутены, у васъ есть святые и у насъ бодисатвы, у
 васъ есть праздники и у насъ хуралы, у васъ есть
 посты и у насъ мацаки, у васъ есть церкви и у насъ
 хурулы или сумэ, у васъ носятъ крестъ, какъ талисманъ, и у насъ бу, у васъ есть шестисложная молитва—
 «Гос-по-ди по-ми-луй» и у насъ—тоже «Ом-ма-ни-падме-хомъ», у васъ есть духовенство и у насъ хувараки и пр.
- П. Это тебъ только кажется, на самомъ же дълъ между ламаизмомъ и православіемъ великая разница, а именно: христіанскій Богъ единъ, Онъ Творецъ неба и земли, Промыслитель, чистъйшій и совершеннъйшій Духъ; ламайскіе же бурханы были или простые люди, или вымышленныя миническія существа; они никогда

ничего не творили, а напротивъ сами сотворены. Вотъ поэтому-то у васъ много боговъ или бурхановъ; вслъдствіе чего они не только не помогали людямъ и не помогаютъ ни въ чемъ, но даже сами, живя на землъ. помогаютъ ни въ чемъ, но даже сами, живя на земль, нуждались во всемъ, подобно вамъ, и умерли, какъ умираютъ и всѣ люди. Точно также и Божія Матерь наша родила не простаго человѣка, а Сына Божія—Второе Лицо Св. Троицы, Господа нашего Іисуса Христа, Который родился на землѣ, чтобы спасти людей отъ грѣха, проклятія и смерти, показавъ людямъ путь, ведущій въ царство небесное. И кто возметъ крестъ Его и во слѣдъ Его пойдетъ, тотъ только и наслѣдуетъ царствіе Божіе въ будущей жизни. Невѣрующіе всѣ будутъ осуждены на вѣчное мученіе въ аду. Дарке же была просто женщиною и не родила никакого сына, а поэтому она неправильно вами называется Матерію Божією.

Л. Постой, вотъ ты говоришь, что вашъ Спаситель есть родившійся Сынъ Божій, Второе Лицо Св. Троицы. Какъ же это такъ ты говоришь, что у христіанъ одинъ Богъ, а сейчасъ оказывается, что у васъ есть Второе Лицо Св. Троицы и Троица?

П. Богъ у христіанъ, дъйствительно, Одинъ, но въ Немъ три Лица или Упостаси: Отецъ, Сынъ и Св. Духъ, Которые всъ три составляютъ изъ себя Троицу единосущную и нераздъльную, подобно тому, какъ на небъ одно солнце, но оно состоитъ изъ огненнаго шара, солнечной теплоты и солнечнаго свъта. Какъ отъ солнца рождается свътъ и исходитъ теплота, такъ и отъ Отца предвъчно рождается Сынъ и предвъчно исходитъ Св. Духъ. Какъ солнце, постоянно рождая исходитъ Св. духъ. Какъ солнце, постоянно рождая свътъ и испуская теплоту, чрезъ это не умаляется, такъ и Отецъ, предвъчно рождая Сына, Самъ не умаляется и ничего не лишается. Вотъ поэтому-то въ нашихъ книгахъ и написано: «каковъ Отецъ, таковъ и Сынъ, таковъ и Св. Духъ, обаче не три бози, но единъ Богъ».

Л. Ну, хорошо! теперь я понялъ. Какое же различіе между тенгріями и ангелами, между ассуріями и діа-

вопамир

- П. И тутъ огромное различіе. Тенгріи, по вашимъ же книгамъ, были простые люди, только по смерти своей сдѣлались тенгріями, а потомъ могутъ быть бур-ханами, — таковы же ассуріи; слѣдовательно, тенгріи и ассуріи суть умершіе люди, причемъ одни помогаютъ человъку, а другіе вредятъ. Ангелы же и діаволы никогда не были людьми и не будутъ, они сотворены Богомъ изъ ничего однимъ словомъ прежде всего, т. е., прежде сотворенія вселенной. Они духи, не имъютъ тъла и всъ сотворены были добрыми, но съ теченіемъ времени одинъ изъ высшихъ ангеловъ съ нѣкоторыми ангелами возгордился, за что и былъ низверженъ съ неба и лишился своего совершенства: онъ называется сатаною, а его клевреты—діаволами или клеветниками. Теперь діаволы изъ свѣтоносныхъ, добрыхъ духовъ сдѣ-пались мрачными, злыми. И въ то время, какъ ангелы научаютъ людей истинъ и помогаютъ добру, діаволы научаютъ людей лжи и совращаютъ на зло; но это будетъ не всегда. Настанетъ время, при концѣ вселенной, когда діаволы будутъ съ грѣшниками и невѣрующими во Христа осуждены на вѣчное мученіе въ аду; между тъмъ ангелы со всъми праведниками, въровавшими во Христа и Единаго Бога, будутъ блаженствовать въ царствіи небесномъ вѣчно. Это блаженное время для ангеловъ и праведниковъ настанетъ послъ страшнаго суда, на которомъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ раздълитъ праведниковъ отъ гръшниковъ, подобно тому, какъ пастырь отдъляетъ овецъ отъ козлищъ. Праведниковъ поставитъ по правую сторону, а грѣшниковъ по лѣвую. Праведникамъ скажетъ: «пріидите, благословенніи Отца Моего, и наслѣдуйте царствіе небесное», а гръшникамъ: «идите отъ Меня, про-клятіи, въ огнь въчный, уготованный діаволу и клевретамъ его. И идутъ праведники въ жизнь въчную, а гръшники въ муку въчную».
- Л. И это понятно. Какое же различіе между шутенами и иконами?
 - П. Шутены суть изображенія ложныхъ боговъ, а

иконы суть изображенія истиннаго Бога, Творца вселенной, или св. ангеловъ, или же св. людей, т. е., существъ истинно существующихъ.

существъ истинно существующихъ.

Л. Какъ же вашъ Богъ можетъ изображаться на иконъ, если Онъ Духъ, не имъетъ плоти и поэтому невидимъ?

П. Богъ христіанскій невидимъ, но Онъ изображается на иконахъ въ тѣхъ видахъ или образахъ, въ какихъ являлся людямъ на землѣ. Такъ, напр., однажды Богъ явился въ видѣ трехъ странниковъ; поэтому св. Троица у насъ изображается въ видѣ 3 странниковъ. Духъ Св. сошелъ на Іисуса Христа въ видѣ голубя; поэтому и на иконахъ Духъ Св. изображается въ видѣ голубя. Бога Отца видѣли нѣкоторые праведники въ видѣ человѣка, ветхаго деньми, сѣдящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ, а кругомъ ангелы летали и пѣли, прославляя своего Творца; поэтому Отецъ небесный изображается на иконахъ въ видѣ старца, сѣдящаго на престолѣ, вокругъ котораго летаютъ ангелы Божіи въ человѣкообразныхъ формахъ, только за плечами они имѣютъ крылья, какъ признакъ того, что они способны летать. Въ дѣйствительности же Бога никто не видѣлъ нигдѣ и видѣть даже бренный челоникто не видълъ нигдъ и видъть даже бренный человъкъ Божія существа не можетъ, какъ чистъйшаго Духа. Кромъ того, изображая Бога человъкообразно, христіане стараются выразить различныя совершенства Божіи, а именно: глаза означаютъ всевъдъніе Божіе, руки—всемогущество, ноги—вездъсущіе, грудь и сердце-любовь Божію и благость Его, ветхость деньмивъчность, царское съдалище — всеблаженство. Сынъ Божій, какъ Самъ пожелавшій принять на Себя образъ человъческій, начиная съ младенчества, изображается въ различныхъ стадіяхъ человъческаго возраста и больше всего учащимъ народъ; поэтому св. Іоаннъ Богословъ говоритъ: «Бога никтоже видъ нигдъже, ниже видъти можетъ, но Единородный Сынъ намъ исповъда»; тоже говоритъ и Ап. Павелъ: «многочастнъ и многообразнъ древле глаголавый Богъ во пророцъхъ,

въ послѣдокъ дній сихъ глагола намъ въ Сынѣ, Имъ же и вѣки сотвори».

Л. Ну, довольно, теперь скажи: развъ ваши святые и наши бодисатвы не одно и то же?

- П. Конечно, разница великая. Ваши бодисатвы это, по вашему ученію, живущіе въ блаженномъ царствъ Сукавади, которое, по ламаизму, есть священное чудесное озеро съ плавающими цвѣтами линхоа или падма-рака, на коихъ и созерцаютъ бодисатвы высшую боди (мудрость). Но въдь этого никто изъ васъ не видалъ, да и въ книгахъ вашихъ не указывается мъста Сукавади во вселенной, слъдовательно, это миническое ученіе или сказочное мъсто. Святые же угодники св. православной Церкви живутъ въ раю, т. е., прекрасномъ саду, гдъ они наслаждаются въ настоящее время душами своими, всегда видя лицо Божіе, какъ источникъ всякаго неизреченнаго блаженства; а послъ кончины вселенной и послъ страшнаго суда праведники и тълами своими просвътятся въ царствіи Божіемъ, какъ солнце. А что царствіе небесное существуєть, то объ этомъ засвидътельствовали всему міру воскресшіе изъ мертвыхъ, каковы: праведный Лазарь, 7 Ефесскихъ юношей, воскресшихъ послѣ 200 лѣтняго пребыванія въ пещерѣ, при Өеодосіи, имп. Византійскомъ и т. п. Такимъ образомъ, святые угодники Божіи суть истинные люди, находящіеся въ царствѣ небесномъ; а бодисатвы миническія лица.
- Л. Ну, пусть будетъ такъ; я не спорю, но праздники ваши и наши хуралы одно и то же. Ибо какъ у васъ на праздникъ ъдятъ, пьютъ и веселятся, такъ и у насъ проводятъ хуралы. Нашъ хуралъ «Цагане Сара» и ваша масляница это братъ и сестра.
- П. Если кто изъ христіанъ и проводитъ праздники Божіи, предаваясь объяденію, пьянству и необузданному веселію, тотъ, по ученію нашей Церкви, грѣшитъ. Праздники же установлены Православною Церковью или въ память какихъ-либо событій изъ жизни Христа, Спасителя міра, или въ честь и похвалу св. угодни-

ковъ Божіихъ; но не съ цѣлію объяденія и пьянства и пр., а съ тою цѣлію, чтобы мы въ праздники оставили свои житейскія попеченія и всею душею возлюбили Господа Іисуса Христа, прилежно молясь и упражняясь въ благочестіи по примѣру св. угодниковъ и Самого Господа Іисуса, какъ Единаго Ходатая Бога и человѣковъ. Слѣдовательно, христіанскіе праздники ничего не имѣютъ общаго съ ламайскими хуралами, установленными въ честь вашихъ бурхановъ, какъ идоловъ. Объ этомъ св. Апостолъ говоритъ такъ: «идоли ничто и идоложертвенное тоже ничто, но понеже жрущіе идоламъ бѣсамъ жрутъ; то не можете пріобщиться чаши Христовой, а чаши бѣсовъ».

Л. Я этого и не зналъ и думалъ, что наши хуралы и ваши праздники одно и то же, зная, что на вашихъ праздникахъ и на нашихъ хуралахъ бываетъ много пьяныхъ и проч.

П. Нужно каждую въру различать не по людямъ, а по ученію ея. Всѣ люди, какъ люди, часто согрѣшаютъ, а ученіе вѣры бываетъ неизмѣнно. Точно также ваши мацаки, а наши посты ничего не имъютъ общаго между собою. Въ то время, какъ у васъ мацаки бываютъ однодневные, у насъ, кромъ постовъ однодневныхъ, есть еще посты многодневные, а именно: Великій постъ бываетъ 7 недъль, включая сюда страстную седьмицу, Петровъ постъ бываетъ нъсколько недъль, Успенскій постъ продолжается двъ недъли или 14 дней, Филипповъ или Рождественскій постъ бываетъ съ 15 ноября по 24 декабря включительно. Великій постъ установленъ въ память того обстоятельства, что Іисусъ Христосъ послѣ Своего крещенія постился и молился въ пустынѣ 40 дней; а страстная седьмица установлена въ память спасительныхъ страданій Его за грѣхи всего рода человѣческаго. Петровъ постъ напоминаетъ намъ постъ св. Апостоловъ, которые предъ выступленіемъ на проповѣдь постились и молились. Успенскій постъ установленъ въ подражаніе Божіей Матери, которая предъ своею смертію особенно усиленно постилась и молилась. Филипповъ постъ напоминаетъ намъ пость св. отцевъ и учителей Церкви Христовой, когда они на вселенскихъ соборахъ проводили время въ постъ и молитвъ. Однодневные посты тоже что-либо напоминаютъ, такъ, напр., постъ въ среду напоминаетъ предательство Іисуса Христа Іудою, постъ въ пятницу крестныя страданія и смерть Господа нашего Іисуса Христа, постъ 29 авг. мученическую кончину Іоанна Предтечи Господня, полупостъ на масляницъ—гръхопаденіе нашихъ прародителей Адама и Евы.

- Л. Постой, значитъ вы произошли отъ Адама и Евы, вашихъ прародителей.
- П. Не только мы произошли отъ Адама и Евы, но и—весь редъ человъческій, слъдовательно, и вы.
 - Л. Неужели это правда?
 - П. Не только правда, но непреложная истина.
 - Л. Какъ же это было?
- П. Богъ, сотвориши видимый міръ въ 6 дней, въ шестой же день сотворилъ и человъка по образу Своему и по подобію. Для сего Богъ сотворилъ сначала мужчину -- Адама, а потомъ женщину -- Еву. Богъ сотворилъ Адама слъдующимъ образомъ: «Богъ во св. Троицъ сказалъ: сотворимъ человъка, по образу Нашему и по подобію, да обладаетъ рыбами морскими, птицами, скотами и всею землею». Тъло человъка Богъ сотворилъ изъ земли, а душу вдунулъ ему,—и сталъ человъкъ. Это былъ Адамъ. Еву же Богъ сотворилъ изъ ребра Адама, чтобы люди другъ друга любили. Для сего Богъ навелъ на Адама великій сонъ и во время сна его взялъ у него одно ребро и сотворилъ ему жену, Еву. Сначала Адамъ и Ева жили въ раю, питаясь всеми райскими плодами, кроме плодовъ дерева познанія добра и зла, такъ какъ Богъ имъ сказалъ: «отъ всъхъ плодовъ райскихъ ъщьте; отъ плодовъ же древа познанія добра и зла не вшьте; а если вкусите, то умрете». Но люди не соблюли и этой единой заповъди и согръщили. Согръщили и не принесли

полнаго покаянія. За это ихъ Богъ изгналъ изъ рая сладости, осудилъ на болъзни и смерть, и проклялъ даже землю за гръхи ихъ. Вотъ теперь люди и стали жить на землъ, добывая себъ пищу въ потъ лица своего, испытывая разныя бользни и въ концъ концовъ умираютъ. Такъ какъ люди послъ гръхопаденія сдълались болъзненными и смертными, и стали рождать дътей во гръхахъ, то и родившееся и рождающееся отъ нихъ потомство бываетъ наклонно болъе ко гръху, чъмъ къ добру. Ибо какъ отъ зараженнаго потока течетъ зараженная вода, такъ и отъ гръховныхъ родителей стали рождаться гръховныя дъти, которыя сами стали гръшить, увеличивая такимъ образомъ паденіе и гръховность рода человъческаго. И если бы не сошелъ съ небесъ Сынъ Божій, «Который, будучи сіяніемъ славы Божіей, зракъ раба принялъ и образомъ обрѣтеся, яко человѣкъ, смирилъ Себе, послушливъ бывъ, даже до смерти, смерти же крестныя», — и такимъ образомъ если-бы Онъ не принесъ Себя на древѣ крестномъ, какъ жертву чистую и непорочную, въ удовлетвореніе Правосудію Божію, то люди въ конецъ погибли бы и между ними не было бы праведниковъ для райскаго блаженства.

Л. Значитъ, вашъ Спаситель и нашъ будда Шакьямуни имъютъ много сходнаго.

П. Но больше существенно различнаго, а именно: вашъ будда Шакьямуни былъ царскій сынъ, простой человѣкъ, а Іисусъ Христосъ не простой человѣкъ, а Богочеловѣкъ; будда Шакьямуни не творилъ вселенной и не промышляетъ о ней, а Іисусъ Христосъ, какъ Сынъ Божій, участвовалъ въ твореніи вселенной; будда Шакьямуни до сего искалъ истины, переходя отъ одного учителя къ другому, отъ одной школы къ другой, а Іисусъ Христосъ съ юношества вѣщалъ людямъ глаголы жизни вѣчной; будда Шакьямуни умеръ, какъ простой смертный; Іисусъ Христосъ умеръ, какъ Сынъ Божій, такъ-что, когда Онъ испустилъ Духъ на крестѣ, то солнце померкло, земля поколебалась,

камни распались и многіе мертвецы воскресли и явились многимъ въ Іерусалимѣ, чтобы подтвердить время наступленія благодатнаго царства Христова; будда Шакьямуни умеръ и не воскресъ изъ мертвыхъ; Іисусъ же Христосъ не только воскресъ изъ мертвыхъ, но и вознесся на небо и сѣлъ одесную Отца, т. е., удостоился Божеской чести и славы и по человѣчеству Своему.

- Л. Если такъ, то откуда же явилось много религій?
- П. Такъ какъ 1-й сынъ Адама и Евы, Каинъ, убилъ своего брата Авеля, бросилъ своихъ родителей и поселился въ землѣ Наидъ со своею женою, то онъ забылъ истиннаго Бога, забыли своего Творца и потомки его.
 - Л. Откуда же Каинъ взялъ себъ жену?
 - П. Онъ женатъ былъ на своей сестръ.
- Л. Почему же теперь люди не женятся на своихъ сестрахъ?
- $\hat{\Pi}$. Потому что теперь такъ много людей, что можно каждому жениться на чужихъ, не говоря уже о родственницахъ.
- Л. Но вѣдь, какъ у васъ въ церквахъ или храмахъ молятся Богу, такъ и у насъ въ хурулахъ тоже молятся бурхану, слѣдовательно, вашъ храмъ и нашъ хурулъ или сумэ одно и то же?
- П. Не говоря уже о томъ, что по своему внъшнему виду и внутреннему устройству христіанскій храмъ существенно разнится отъ памайскаго хурула, христіанскій храмъ есть мѣсто молитвы истинному Богу, Творцу вселенной, а памайскій хурулъ есть мѣсто поклоненія твари или ложному богу, о чемъ Ап. Павелъ пишетъ: «измѣнили люди славу нетлѣннаго Бога въ подобіе тлѣннаго человѣка, гадъ, птицъ и четвероногихъ». Такимъ образомъ въ христіанскихъ храмахъ прославляется единый истинный Богъ, Отецъ всѣхъ людей; а въ памайскихъ хурулахъ служатъ бѣсамъ; ибо служащіе идоламъ бѣсамъ жрутъ.
 - Л. Ужели и наша молитва: «ом-ма-ни-пад-ме-

хомъ» не похожа на вашу молитву «Гос-по-ди-по-милуй»?

П. Не только не похожа, но даже діаметрально противоположна. Въ самомъ дълъ. «ом-ма-ни-палме-хомъ» есть собственно не молитва, а какое то таинственное изреченіе, истиннаго смысла котораго даже ваши учители и жрецы не знаютъ. Одни изъ вашихъ ученыхъ говорятъ, что здъсь заключается исповъданіе трехъ драгоцінностей: будды, санги и ученія, и переводятъ: «поклоняюсь буддъ, сангъ (обществу) и ученію»; другіе говорятъ, что здѣсь проповѣдано о трехъ великихъ буддахъ: Манжушири, Мутгельвапи и Аріабало и переводять: «золотая троичность на лотось», думая, что будто-бы на священномъ лотосъвъ первый разъ возсъли эти три будды, когда они избавили родъ человъческій отъ смертоноснаго напитка, составленнаго злымъ духомъ Архолою. И ламаиты въруютъ, что кто эту кабаллистическую формулу прочитаетъ въ жизни 100,000,000,000 разъ, тотъ спасется, т. е., погрузится въ нирвану или же поселится въ блаженномъ царствъ Сукавади.

Христіанская же молитва «Господи помилуй»—есть дъйствительная молитва, въ которой христіане молятся своему Господу, какъ Творцу, Промыслителю и Спасителю, чтобы Онъ помиловалъ ихъ по Своей неизреченной милости и благодати. Вотъ поэтому эта молитва всякій разъ поется, или читается на богослуженіи, когда они просятъ у Бога чего-либо, какъ то: мира душевнаго, свышняго мира, мира всего міра, благосостоянія св. церквей и т. п. Какое же тутъ сходство, кромѣ шестисложности словъ? И при томъ у насъ есть еще молитвы по важнѣе, такова, напр., молитва Господья: «Отче нашъ...», которой научилъ Самъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ Своихъ учениковъ, а они и всѣхъ вѣрующихъ во Христа чрезъ св. Преданіе и св. Писаніе?

- Л. Это что такое св. Преданіе и св. Писаніе?
- П. Св. Преданіе есть устная пропов'єдь св. Апосто-

ловъ, записанная не ими лично, а ихъ учениками, мужами апостольскими; священное же Писаніе есть ученіе Господа нашего Іисуса Христа, св. Апостоловъ и св. пророковъ, записанное Апостолами и пророками по внушенію отъ Св. Духа.

- Л. Значитъ, вашъ Іисусъ Христосъ Самъ ничего не писалъ, какъ и нашъ Шакьямуни?
- П. Писалъ, но весьма мало, такъ, напр., Онъ написалъ епистолію Авгарю, князю Едесскому; больше же онъ училъ, исцъляя всякъ недугъ и всякую бользнь въ людяхъ и проповъдуя царство Божіе по городамъ и селеніямъ Іудеи и Палестины.
- Л. По всей въроятности, нашъ «бу» и вашъ крестъ тоже разнятся между собою?
- П. Несомнънно разнятся. «Бу» это талисманъ, который вы, хотя носите на шев, но не знаете, что въ немъ содержится. Ибо всякое «бу» представляетъ изъ себя кожаную сумочку, въ которой бываетъ что-то зашито ламайскими гелюнгами, но что именно — вы не видъли и не знаете, п. ч. вамъ запрещено строго-на строго растегивать «бу» и разсматривать содержимое. Вотъ я много видълъ вашихъ «бу», много изъ нихъ расшилъ; въ большинствъ расшитыхъ «бу» нашелъ неписанные листочки бумаги. Слъдовательно, вы попусту ихъ носите. На крестъ христіанскомъ видно распятіе Іисуса Христа, Который на крестъ раздралъ рукописаніе и побъдилъ діавола. Вотъ діаволъ и боится крестнаго знаменія и креста, какъ побъднаго знаменія надъ собою. Это давно замѣтили христіане и изстари стали не только ограждать себя крестнымъ знаменіемъ, но и носить крестъ на груди для огражденія себя отъ діавола и отъ всіхъ разженныхъ стрълъ его, искушеній, которыми онъ вовлекъ гръхъ нашихъ прародителей и лишилъ ихъ райскаго блаженства.

Кто хочетъ получить блаженство послъ своей смерти, долженъ облечься въ небеснаго человъка (Христа). О семъ пишется въ св. Писаніи такимъ образомъ: «яко

же облекохомся во образъ перстнаго (Адама), да и облечемся во образъ небеснаго (Христа)».

- Л. Что же для этого нужно сдалать?
- П. Нужно креститься и жить по-христіански.
- Л. Развъ безъ крещенія нельзя спастись?
- П. Никогда нельзя, потому что Самъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ сказалъ: «аще кто не родится водою и духомъ, не можетъ войти въ царство небесное». «Ибо рожденное отъ плоти есть плоть, а рожденное отъ Духа есть духъ».
- Л. Значитъ, когда вы креститесь, то рождаетесь не только отъ воды, но и отъ Духа?
- П. Да, именно такъ. Ибо, въ тотъ самый моментъ, когда человѣкъ крещаемый погружается въ воду съ произношеніемъ извѣстныхъ словъ, въ это самое время онъ невидимо, духовно, но дѣйствительно рождается отъ Духа Святаго, совлекаясь ветхаго человѣка и облекаясь въ новаго, такъ что каждый новокрещенный человѣкъ изъ купели крещенія выходитъ чистымъ и невиннымъ, получая прощеніе своихъ грѣховъ.
- Л. Я слышалъ, что у васъ могутъ крестить и бабки—повитухи?
- П. Могутъ и должны, но только въ смертныхъ случаяхъ, т. е., тогда, когда младенецъ новорожденный помираетъ, а священника по близости нѣтъ. Но если таковой новокрещенный младенецъ оживетъ и останется живымъ, то священникъ бабкинское крещеніе долженъ дополнить и совершить еще таинство муропомазанія.
 - Л. Это зачѣмъ же?
- П. Чтобы человъкъ могъ жить по-христіански. Ибо въ таинствъ муропомазанія человъку подаются дары Св. Духа чрезъ помазаніе св. муромъ различныхъ членовъ человъческаго тъла. Эти дары Св. Духа укръпляютъ его духовныя силы и даютъ ему силы быть истиннымъ христіаниномъ. Объ этомъ св. Іоаннъ Богословъ пишетъ: «Вы помазаніе имате отъ Святаго и въсте вся и не требуете, да кто учитъ вы, но то само

помазаніе учитъ вы всему, и истинно есть и нѣств ложно».

- Л. Это хорошо!
- П. Вотъ поэтому всѣ хорошіе и просвѣщенные пюди содержатъ христіанскую вѣру, а ламаизмъ исповѣдуютъ люди дикіе и полудикіе. Мало того, кто и изъ дикихъ, или полудикихъ людей приметъ христіанство, тотъ дѣлается лучше и совершеннѣе. Вотъ, напр., русскіе славяне: пока они были язычниками, т. е., подобно вамъ поклонялись многимъ богамъ, идоламъ, они и жили подобно вамъ кочевниками; но, какъ только русскіе славяне при св. Владимірѣ, князѣ своемъ, приняли христіанство, они стали лучше и сильнѣе. Поэтому скоро побѣдили всѣхъ своихъ враговъ, при помощи Божіей, и теперь изъ себя представляютъ славную обширную Россійскую имперію, равной которой нѣтъ ни одной державы во всемъ свѣтѣ.
- Л. Слышалъ кой-что и я; но только какъ-то сразу свою въру трудно покидать.
- П. Сразу ничего не нужно дълать; но во всякомъ случать для тебя христіанство уже извъстная религія; поэтому ты можешь принять христіанство. Тебъ остается только выучить христіанскія молитвы.
 - Л. А гдъ ваши молитвы можно найти?
- П. Вотъ тебъ молитвенникъ; здъсь не только молитвы написаны, но и объяснены.
- Л. Спасибо, благодарю за бесѣду, а то я уже долго заговорился.

+ 3 +0 +· +·

П. Добрый путь, до свиданія!

КАЛМЫЦКІЕ ХУРУЛЫ.

Кумирни, въ которыхъ калмыки Большедербетовскаго улуса молятся своимъ бурханамъ (богамъ), имъютъ названія: «сюме, бурхани-орго, различныя Сюме есть неподвижное капище, выстроенное или изъ камня, или изъ дерева, или же изъ глины (самапу), и назначенное для общественнаго бурханослуженія. Бурдвухъ словъ: бурхано - богъ хани-ёргё состоитъ изъ и орго = дворецъ, ставка. Поэтому бурхани-орго есть дворецъ для бурхановъ и служитъ общимъ названіемъ не только для всъхъ капищъ, но и для тъхъ шкафчиковъ или футляровъ, гдъ хранятся литые бурханы. Хурулъ-это общее название всъхъ калмыцкихъ кумиренъ, въ которыхъ совершаются хуралы, т. е., молитвословія или службы въ честь тахъ или другихъ бурхановъ; по преимуществу же хурулами называются такія въ которыхъ, обыкновенно, совершается праздничное или соборное служеніе. Самое же слово «хурулъ» происходитъ отъ глагола «хураху» — собираться или отъ существительнаго «хуралъ» - собраніе. Однозначащее съ нимъ слово «цулганъ» или «сулганъ» означаетъ собраніе мірянъ и употребляется въ томъ же смысль, какъ наше слово «мірь». Согласно первоначальному смыслу, слово «хурулъ» употребляется для обозначенія: 1) собранія жречества вообще, 2) мъста ихъ постояннаго жительства, 3) собранія для отправленія идолослуженія, 4) самаго идолослуженія и 5) мъста. гдѣ совершается идолослуженіе. Второму значенію

слова «хурулъ» соотвътствуетъ слово «кюря» - ограда, обозначающее мъсто жительства жрецовъ, въ родъ русскаго монастыря. Такимъ образомъ, по буквальному переводу, хурулъ есть молитвенное зданіе, назначенное для праздничнаго или торжественнаго служенія, на которое собираются калмыки въ большомъ количествъ. Русское правительство съиздавна пріурочило сіе имя (хурулъ) къ тъмъ кумирнямъ, которыя признаются имъ за штатныя и пользуются нѣкоторыми правами и привиллегіями 90). Хотя калмыки въ оффиціальныхъ бумагахъ и называютъ иногда такія кумирни «сюме» 91), но въ обыкновенной жизни и они привыкли именовать ихъ хурулами. Штатныхъ хуруловъ въ настоящее время считается пять: Лапинскій 92), Чоносскій 93), Байшантинскій ⁹¹), Оргокинскій ⁹⁵) и Кюрдетя ⁹⁶). «Бурхадыйнъ-орго» или «бурхани-орго (орге)» называются сверхштатные или заштатные хурулы, которыхъ до 1883 года было четыре: 1) Абганеръ-Гаханкинъ при 4 гелюнгахъ, 2 гецюляхъ и 5 манжикахъ, 2) Багабурулъ—Шараповскій при 5 гелюнгахъ, 4 гецюляхъ и 2 манжикахъ, 3) Хаджинкиновъ при 2 гелюнгахъ, 1 гецюль и 2 манжикахъ и 4) Икитуктуновъ при 2 гелюнгахъ, 1 гецюлъ и 2 манжикахъ. Въ означенномъ году приказано было «ихъ уничтожить, а духоперевести въ большіе хурулы, съ разръвенство шеніемъ послѣднему совершать требы въ

61) См. дъло № 49 за 1883 годъ, хранящееся въ канцеляріи главнаго при-

98) Названіе взято отъ имени рода Чоно (волкъ).

95) Отъ слова «орго»—ставка (княжеская).

⁹⁰) Дѣло № 19 за 1872 годъ и дѣло № 34 за 1861 годъ. Указанныя дѣла хранятся въ рукописи въ канцеляріи главнаго пристава кочующихъ народовъ Ставропольской губерніи.

става кочующихъ народовъ Ставропольской губерніи.

⁹²) Это чисто русское названіе по имени зайсанга Лапина, богатаго калмыка.

⁹⁴⁾ Происходитъ отъ слова «байшинъ»—дворецъ, неподвижный домъ. Сіе названіе дано по имени урочища Байшанта (имъющій байшинъ), гдъ и находится данный хурулъ.

⁹⁶ Взято отъ слова «кюрдю», которое естъ названіе особаго рода молитвенной машинки, употребляемой калмыками при идолослуженіи. Кюрдетя—имъющій кюрдю или кюрде (колесо).

родахъ и тотчасъ же возвращаться назадъ» ⁹⁷). Хотя главнымъ бакшой ⁹⁸) и дана была подписка отъ 28 февр. 1883 г. за № 5-мъ о закрытіи ихъ 99), но они существуютъ и по настоящее время и по своему внъшнему виду почти ничъмъ не отличаются отъ штатныхъ хуруловъ. Мало того, въ томъ же году бакша ходатайпостройкъ двухъ молитвенныхъ ствовалъ (сюме) на урочищахъ: Кюрдетя и Джилингъ-зуна-1-й въ 2000 рублей, а 2-й въ 4200 рублей, на что и получилъ разръшение отъ губернатора отъ 28 февраля 1885 года за № 436; такъ что въ настоящее время хуруловъ имъется цълыхъ заштатныхъ уступка такъ сильно подъйствовала на калмыковъ, что общества Бюдермисова и Кюбетова родовъ составили приговоръ отъ 24 марта 1884 года «о разрѣшеніи взамѣнъ дома, въ которомъ помѣщается 5-й малый хурулъ, за ветхостію сего пом'єщенія, устроить иждивеніемъ духовенства новый хурулъ, по образцу хурула, находявъ урочищъ Джалджа, наименовавъ хурулъ «сюме» 100). Получивъ разрѣшеніе, они не уничтожили старой кумирни, а рядомъ съ ней построили новую. Поэтому теперь тамъ стоитъ два хурула одинаковой архитектуры. Оба эти хурула числятся подъ однимъ названіемъ: «Оргокинскаго сюме». Наименованіе: «бурхани орге» калмыками присвоено и тѣмъ кибиткамъ, которыя имъются при хурулахъ для совершенія ежедневныхъ или будничныхъ хураловъ, извъстныхъ подъ именемъ: «джиса» - очередное служеніе. Онъ бываютъ или войлочныя, или деревянныя, но по своему внъшнему виду походятъ больше на житейскія кибитки, чъмъ на хурулы, хотя и бываютъ большихъ размъровъ. Такихъ кумиренъ много: при каждомъ хурулъ ихъ бываетъ не менъе двухъ. Онъ весьма удобны

⁹⁷⁾ Дѣло № 49.

Главный жрецъ или старшій начальникъ надъ всѣми хурулами.
 Отношеніе улуснаго управленія отъ 20 сент. 1883 года за № 458 на имя Ставроп, губернатора.

¹⁰⁰⁾ Дѣло № 49 за 1883 г.

для перевозки и такъ же скоро ставятся, какъ и обычныя кибитки. Такимъ образомъ, теперь у калмыковъ есть хурулы: штатные (сюме) и заштатные (бурханиорге). Первые признаются русскимъ начальствомъ за кумирни, а вторые - за молитвенные дома; при первыхъ положены штаты хураваковъ (жрецовъ), а при вторыхъ ихъ нътъ. Хуравакамъ штатныхъ хуруловъ отведена земля еще въ 1867 году 101), а именно: на 113 хураваковъ при 5 хурулахъ отръзано 3390 десятинъ, т. е., по 30 десятинъ на каждаго; при заштатныхъ хурулахъ не полагается земли. Сверхъ того, хураваки штатныхъ хуруловъ больше получаютъ приношеній, чѣмъ хуразаштатныхъ; вслъдствіе чего хурулы штатные отличаются большимъ богатствомъ и убранствомъ, чъмъ хурулы заштатные. Заштатные хурулы часто не имъютъ всѣхъ хурульныхъ принадлежностей, а поэтому въ свои праздники за музыкальными инструментами, книгами и пр. обращаются въ сосъдній штатный хурулъ. Штатные хурулы, въ свою очередь, раздъляются на большіе и малые. Большими хурулами считаются Байшантинскій и Чоносскій, а остальные (3)—за малые. За основу такого подраздъленія считаются штаты, утвержденные въ 1861 году и снова подтвержденные въ 1879 году, когда калмыцкое жречество было возведено «въ новыя духовныя званія ламаитскаго испов'єданія», по представленію ламы калмыцкаго народа 102). При большихъ хурулахъ полагается по 32 хуравака, а при малыхъпо 16 человъкъ, итого—113 ¹⁰³).

Вившній видь хуруловь.

Внъшній видъ калмыцкихъ хуруловъ -- большихъ и малыхъ-довольно однообразенъ. Всъ они, кромъ Чоносскаго, обнесены каменной оградой, по-калмыцки

¹⁰¹⁾ Дъло № 28 за 1867 г. и сборникъ статистическихъ свъдъній Ставропольской губерніи за 1868 г. стр. 25, а также дѣло № 44 за 1880 г. ¹⁰²) Дѣло № 34 за 1861 г. и № 95 за 1879 г. ¹⁰⁸) См. тамъ же и дѣло № 7 за 1891 годъ.

«кюря», изъ известковаго плитняка, въ высоту не болъе сажени и въ толщину около ½ аршина. Хурульныя ограды по формъ—шестигранныя. Съ южной стороны онъ имъютъ по трое воротъ, а съ съверной—по одной калиткъ. Южныя ворота расположены такъ: въ центръ большія ворота, а по бокамъ малыя; центральныя ворота находятся прямо противъ входа въ хурулъ, а боковыя по бокамъ центральныхъ или главныхъ воротъ. Главныя ворота называются «богдойнъ-замъ» . (святой—святительскій—путь) или «богдойнъ-халга» святыя ворота). Онъ сдъланы изъ желъзной ръшетки видъ створчатыхъ дверей, которыя утверждаются на каменныхъ столбахъ, соединенныхъ вверху треугольной аркой. Во время праздниковъ къ симъ столбамъ прикръпляются два деревянныхъ шеста, называемыхъ «такилійнъ модонъ» (жертвенное дерево); на одномъ изъ нихъ утверждается сосудъ съ куреніями, а на другомъ—фонарь съ лампадой. Въ обычное время на указанныхъ столбахъ развиваются такъ называемые «кей (кій) моринъ» (воздушный конь), т. е., флаги на древкъ съ изображеніемъ миническаго коня «Аджилійнъ-моринъ», который, по разсказамъ Большедербетовскихъ ламаитовъ, перевозитъ души праведниковъ изъ орчиланга (вселенной) въ блаженное царство Сукавади (въ будійскій рай) или неизреченную Нирвану. Боковыя ворота, а также и съверныя, представляютъ изъ себя простую калитку объ одной двери и тоже сдъланной изъ желъзной ръшетки. Боковыя двери называются «заха замъ» (крайній путь) или «бога замъ» (малый путь), а съверныя-«шамбалійнъ замъ», т. е., путь, ведущій въ шаммъстопребываніе балійнъ - оронъ или современное Шакьямуни, основателя буддизма. По угламъ хурульной ограды ставятся «дарцоки» или флаги на древкахъ съ начертаніемъ различныхъ изреченій таинственныхъ знаковъ. По мнѣнію однихъ, дарцоки отгоняютъ злыхъ духовъ; а по мнѣнію другихъ, они служатъ небесной дорогой для добрыхъ духовъ, чтобы имъ сойти съ неба на землю. Внутри хурульной ограды помъщается хурулъ и бурхани-орго 104) а иногда «субурганъ» (памятникъ), представляющій ихъ миническую гору «Сумеру» или «Сумберу». Это пирамида, состоящая изъ 30 уступовъ; верхній уступъ оканчивается изображеніемъ солнца, лежащаго въ рогообразной или серпообразной Сей субурганъ сдъланъ изъ жести на деревянномъ остовъ и покрытъ бълой краской. Самый же хурулъ, по ламаитской каноникъ, стоитъ лицомъ на съверъ, а выходомъ на югъ. Архитектура калмыцкихъ хуруловъ чисто тебетская, т. е., они строятся въ видъ четыреугольниковъ, болъе или менъе правильныхъ. Всъ хурулы деревянные, кром Вайшантинскаго; послъднійкаменный. Окна въ хурулахъ имъются только въ восточной и западной стънахъ; въ съверной же никогда не дозволяется ихъ строить, потому что эта стѣна внутри хурула, обыкновенно, устанавливается шутенами или изображеніями калмыцкихъ божествъ и другихъ предметовъ. Кровля хурула увѣнчивается замысловатою фигуркою «ганжиръ». Ганжиръ дълается изъ дерева; по формъ онъ представляетъ объемистую вазу съ плоскимъ верхомъ, который служитъ основаніемъ субургану въ видъ горы «Сумеру». При освященіи хурула ганжиръ переполняется печатными и рукопис-105). Сумера оканчивается ными молитвами «мани» мѣсяцемъ, изъ котораго выдѣляется серповиднымъ или на которомъ лежитъ солнце въ видъ огненнаго шара. Ганжуръ ставится въ ознаменованіе того, что, по толкованію ламантовъ, ламантская въра столько же благотворна и бластяща, какъ солнце и луна, и такъ же чиста, какъ сіи свътила. Отъ роговъ полумъсяца къ основанію ганжира идутъ ціли съ колокольчиками,

¹⁰⁴) Впрочемъ, въ хурульной оградъ стоитъ только запасная бурханиорго, служебная же бурхани-орго стоитъ за оградой.

¹⁰⁵⁾ Мани—это шестисложная ламаитская молитва, которой калмыки придають большое значеніе—почти чудодъйственное. Она читае ся: «ом-ма-ни-пап-ме-комъ».

которые при малъйшемъ дуновеніи вътра колеблются и звонятъ. По объясненіи главнаго бакши, цъпи эти символически изображаютъ двъ дороги, ведущія въ райскія обители: въ блаженное царство Сукавади и въ неизреченную Нирвану. Звонъ колокольчиковъ напоминаетъ перевздъ одушевленныхъ существъ изъ царства сей сансары въ два ламаитскіе рая на миоическомъ конъ «Аджилійнъ - морикъ», который, по представленію калмыковъ — ламаитовъ, весь обвъщанъ колокольчиками поэтому производитъ звонъ, подобный данному. Колокольчики, обыкновенно, привъшиваются на ночь и во дни великихъ праздниковъ. Въ остальномъ крыша хуруловъ не представляетъ ничего особеннаго: у нъкоторыхъ она деревянная, а у другихъ желѣзная; но она непремѣнно бываетъ выкрашена масляной краской: въ Оргокинскомъ хурулѣ—краснаго цвѣта, а въ остальныхъ—зеленаго. Надъ входомъ въ хурулъ имѣется восьмирадіусное колесо «кюрде» съ двумя газелями (ланями), которыя смотрять на колесо, поджавши заднія ноги подъ себя и опираясь на переднія. Это напоминаетъ ламаитамъ о тотъ блаженномъ времени. когда Шакьямуни лишь только сталъ вращать тысячерадіўсное колесо и сталъ учить, какъ выбъжали изъ пъса двъ лани и стали слушать возвышенное ученіе. Онъ такъ увлеклись новымъ ученіемъ, что забыли о своихъ естественныхъ потребностяхъ. Учители ламаизма отсюда выводятъ то заключеніе, что нужно отно-ситься къ ламаизму съ благоговѣніемъ. Сіе колесо Шакьямуни поднесъ въ даръ Эсруа-тенгри. Самый же входъ въ хурулъ представляетъ обычное крыльцо съ треугольной крышей на деревянныхъ столбахъ. Лъстница крыльца бываетъ о 5—8 ступеняхъ. Всъ деревянные хурулы обшиты тесомъ и выкрашены краской въ азіатскомъ или восточномъ вкусъ. При хурулахъ нътъ ничего подобнаго нашимъ колокольнямъ; поэтому калмыки созываются къ хуралу посредствомъ или боя въ кенгере (особый барабанъ), или игры въ какой-либо изъ духовыхъ инструментовъ. Въ такомъ случаъ созывающій или играющій гецюль становится предъ главными вратами—«богдойнъ-замъ».

1-я часть хурула.

Въ хурулъ ведутъ двое дверей; тѣ и другія одинаковой конструкціи: створчатыя, деревянныя и безъ всякихъ украшеній. Первыя двери ведутъ въ хурульныя съни, а вторыя - прямо въ хурульную комнату. Съни бываютъ не велики по объему и служатъ, такъ сказать, преддверіемъ хурула. Въ нихъ налѣво находится лѣстница, ведущая на чердакъ хурула; а направо—миніатюрная кладовая, которая отдъляется отъ сѣней дощатой перегородкой. Въ съняхъ или 1-й части хурула нътъ другихъ какихъ-либо украшеній кромъ того или другаго шутена, который, обыкновенно, въшается надъ дверями, ведущикоторый, обыкновенно, въшается надъ дверями, ведущими въ хурулъ или, правильнѣе сказать, во 2-ю часть хурула—хурульную комнату. Впрочемъ, въ нѣкоторыхъ хурулахъ 106) вмѣсто шутена виситъ «сансарыйнъ-кюрде» (колесо вселенной). Это особаго рода картина религіознонравственнаго содержанія. На ней въ лицахъ изображена вся мудрость ламаизма. Сія картина состоитъ изъ 4 концентрическихъ круговъ: въ 1-мъ кругѣ, самомъ большомъ, помѣщаются 12 ниданъ или причинъ происхожденія орчиланга, т. е., міра мученій; въ слѣдующемъ—2-мъ кругъ—шесть царствъ, на которыя лама-измомъ раздъляются всъ живыя существа; въ 3-мъ кругъ изображенъ человъкъ въ двухъ состояніяхъ: въ гръховномъ и добродътельномъ, и, наконецъ, въ 4-мъ, самомъ меньшемъ, олицетворены три смертныхъ грѣха: пристрастіе или сладострастіе, гнѣвъ или отверженіе, невѣжество или нечистота. Пристрастіе представляется подъ образомъ курицы, которая на рисункъ находится вверху центральнаго круга; невъжество изображено подъвидомъ свиньи, которая помъщена на картинкъ подъкурицей; а гнъвъ (отверженіе) изображаетъ змъя, которая находится влъво отъ курицы и свиньи.

¹⁰⁶⁾ Въ Байшатинскомъ и Лапинскомъ.

Грѣховное состояніе человѣка изображается въ 3-мъ кругѣ подъ видомъ трехъ изможденныхъ и согбенныхъ старцевъ, влекомыхъ одной веревкой прямо въ адъ; сіи старцы находятся на лѣвомъ полушаріи даннаго круга. Добродѣтельное состояніе изображаютъ три цвѣтущихъ мужа, которые шествуютъ вверхъ, такъ сказать, въ самое небо, имъя въ рукахъ различныя жертвы: бумбу, колокольчики и пр. Они помъщаются въ правой сторонъ даннаго круга. 6 царствъ, которыя нарисованы во 2-мъ кругъ, суть слъдующія: 1) царство тенгріевъ, 2) царство ассуріевъ, 3) царство людей, 4) царство биритовъ, 5) царство скотовъ, 6) царство адскихъ жителей. Тенгріи почитаются калмыками за добрыхъ духовъ, во главъ которыхъ стоитъ Хормуста, царь тенгріевъ. Пребываніе или жительство свое одни изъ нихъ, (тенгріевъ) имъютъ на горъ Сумеру, другіе на солнцъ и прочихъ свътилахъ, третьи въ воздухъ и даже на землъ. Духи сіи хотя и не облечены плотію, однородною съ нашимъ тъломъ, но и не чистъйшіе духи. Они имъютъ тъло, хотя и свътоноснъе нашего, могутъ принимать различные образы, нуждаются въ пищъ и питіи, ведутъ брачную жизнь и такимъ образомъ малымъ-чъмъ отмужа, которые шествуютъ вверхъ, такъ сказать, въ сапичные ооразы, нуждаются въ пищъ и питіи, ведутъ брачную жизнь и такимъ образомъ малымъ-чѣмъ отличаются отъ людей. Пищею и питіемъ для нихъ служитъ божественный аршанъ или рашіянъ (буддійскій нектаръ). Тенгріи постоянно ведутъ войну съ ассуріями, отчего, по вѣрованію калмыковъ, происходятъ бури, вихри, ураганы и т. п. Ассуріи, по воззрѣнію ламаитовъ, суть злые духи и виновники всѣхъ несчастій на землѣ. Они не даютъ покоя и тенгріямъ, стараясь похитить бо-Они не даютъ покоя и тенгріямъ, стараясь похитить обжественный нектаръ и завладѣть ихъ царствомъ. Вслѣдствіе чего тенгріи должны вести съ ассуріями постоянную войну. Въ сраженіи иногда принимаетъ участіе самъ Хормуста. Хотя побѣда всегда остается на сторонѣ тенгріевъ, но это нисколько не останавливаетъ ассуріевъ отъ враждебныхъ предпріятій противъ тенгріевъ. Ассуріи, по представленію калмыковъ, живутъ въ воздухѣ и на землѣ, въ родѣ нашихъ русалокъ, лѣшихъ, домовыхъ и т. п. Бириты—это такія чудовища, которыхъ

не могла изобръсти ни одна языческая религія. Голова у нихъ черезмърно велика, какъ пивной котелъ, говорятъ калмыки; шея и горло съ иглиное ушко или какъ соломенка; чрево будетъ съ гору; ноги тоньше собачьихъ; ростомъ они бываютъ въ 12 миль 107). Имъя огромное чрево, они постоянно испытываютъ сильный голодъ; но никогда не могутъ насытиться, потому что самое горло ихъ не позволяетъ проглотить даже крошку хлѣба. Если же нѣкоторые изъ нихъ имѣютъ и болѣе широкое горло, то у такихъ биритовъ изъ чрева пышитъ огонь, который пожираетъ все, прежде чъмъ биритъ успъетъ удовлетворить голодъ хоть сколько-нибудь. Есть среди биритовъ и такіе, которые по своему тълосложенію могли бы питаться пищей; но по злой судьбъ все съъдобное моментально обращается гной и тому подобную мерзость, какъ только попадаетъ въ руки биритовъ. Чувство отвращенія подобнаго рода биритовъ побуждаетъ отказаться отъ пищи. Всѣ бириты, томимые голодомъ, бѣгаютъ въ своемъ царствъ, постоянно падаютъ вслъдствіе непропорціональности частей тъла и, такимъ образомъ, испытываютъ жесточайшія мученія.

Люди живутъ, по понятію ламантовъ, на 4 главныхъ тибахъ и 8 малыхъ. Великіе тибы: 108) 1) Замбу, 2) Улемджи бейету, 3) Укерту, 4) Мудуту. На тибѣ Замбу, находящемся на югь отъ горы Сумеру, живетъ родъ человъческій, т. е., сей тибъ есть наша такъ называется потому, что на немъ растетъ дерево Замбу-барки, плоды котораго, если упадутъ въ воду, издаютъ звукъ «замбу». Плодами дерева Замбу-барки питается царь драконовъ Ногонъ-раджа; упавшіе плоды превращаются въ золотой песокъ. Улемджи бейету (превосходное тъло или, правильнъе сказать, имъющій большое тіло) есть тибъ или материкъ, который находится къ востоку отъ Сумеру. Онъ такъ называется

 ¹⁰⁷⁾ Калмыцкая миля имъетъ 8 в.
 108) Тибы—это великіе острова въ видъ материковъ, они расположены вокругъ минической горы Сумеру кольцеобразно.

потому, что тѣло людей сего тиба сравнительно съ тѣломъ человѣка Замбу-тиба красивѣе и на 1 локоть больше. Укерту-тибъ (тибъ, имѣющій коровъ) находится на западной сторонѣ отъ горы Сумеру. Онъ такъ называется потому, что люди сего тиба наслаждаются обладаніемъ коровъ. Мудуту-тибъ (тибъ, имѣющій зловѣщій голосъ) находится на сѣверѣ отъ той же миеической горы. Онъ такъ называется потому, что тамъ растетъ дерево Галбаравасъ (Колбарисъ), которое извѣщаетъ каждаго человѣка объ его смерти за семь сутокъ, говоря: «ты умрешь» 100).

Каждый изъ этихъ тибовъ окружаютъ два малыхъ тиба, на которыхъ живутъ люди соотвътствующаго ранга. Люди сначала питались сокомъ «шине», потомъ плодами дерева Салу, затъмъ землянымъ масломъ и, наконецъ, стали ъсть съмена растеній и мясо животныхъ. Измъненіе въ пишь измънило и жизнь человьческую. Люди сначала жили 80,000 лътъ, обладали красивымъ и здоровымъ тъломъ, были весьма мудры и отличались многими другими совершенствами. Теперь же мы видимъ, что люди не доживаютъ и 100 лѣтъ. ростъ ихъ убавляется и пр. Предъ концомъ міра люди будутъ жить не больше 10 лѣтъ, а ростъ ихъ будетъ не болъе заячьяго, -т. е., зайца: шестимъсячный мальчикъ будетъ способенъ жениться, а 6-ти мъсячная дъвочка будетъ способна собирать кизякъ и вести хозяйство.

Царство скотовъ или животныхъ составляютъ животныя: рыбы, птицы, пресмыкающіяся, звѣри и насѣкомыя. Царство животныхъ разсѣяно по всѣмъ тибамъ, но больше ихъ на тибѣ Укерту или Укяр-едлекчи (наслаждающійся коровами). Животныя, извѣстно, находятся въ подчиненіи у человѣка, а поэтому часто испытываютъ тѣ или другія мученія и побои.

Царство адскихъ жителей есть мучилище для гръшниковъ. Всъхъ отдъленій ада 19, а именно: девять

¹⁰⁹⁾ Впрочемъ, по Иртинцуйнъ-толи, сей зловъщій голосъ: «ты умрешь» слышится не съ дерева Галбаравасъ, а съ неба.

горячихъ и десять холодныхъ. Въ горячихъ отдъленіяхъ гръшники испытываютъ разнообразныя муки отъ огня, а въ холодныхъ—отъ мороза различной степени. Въ описаніи 19 видовъ мученій буддійская фантазія дошла до послъдней степени напряженія. Здъсь есть, напр., двъ горы, которыя сходятся, чтобы дать возможность гръшникамъ снова жить для новыхъ мученій; есть волшебныя деревья, которыя съ виду кажутся увъшанными вкусными плодами, а въ дъйствительности переполнены воронами съ желъзными клювами и мечами для того, чтобы мучить гръшниковъ, подходящихъ подътънь сихъ деревьевъ и т. п.

Описанныя шесть царствъ изображены на сансарыйнъ-кюрде во 2-мъ кругъ такимъ образомъ: вверху находится тенгрійское царство; вправо, внизъ отъ царства тенгріевъ, — ассурійское царство; влѣво — биритское царство, которое занимаетъ всю лѣвую половину даннаго круга; ниже ассуріевъ—скотское царство; а на самомъ низу, такъ сказать, визави съ царствомъ тенгріевъ помъщается царство адскихъ жителей. Царство тенгріевъ представляетъ башню цилиндрической формы съ конической крышей и одноэтажный домъ въ азіатскомъ вкусъ; самые же тенгріи на границь и даже за границей своего царства ведутъ войну съ ассуріями. Они изображены съ мечами и луками. Царство ассурієвъ переполнено воинами, вооруженными пиками и спъшащими на брань съ тенгріями, нъкоторые воины падаютъ, какъ пронженные стрълами тенгріевъ. Царство животныхъ представляетъ сборище всякаго рода животныхъ, звърей, птицъ, рыбъ и насъкомыхъ. Царство людей, которое находится между царствомъ животныхъ и царствомъ адскихъ обитателей, представляетъ группу людей различнаго возраста и положенія. Адъ состоитъ отдъленій; каждое отдъленіе переполнено гръшниками въ моментъ ихъ мученій, но они такъ неотчетливо нарисованы, что нътъ никакой возможности описать ихъ. Съ перваго раза царство адскихъ жителей представляетъ черную полосу, занимающую шестую

часть даннаго круга. Бириты нарисованы въ видъ чудовищъ или человъкообразныхъ уродовъ. Одни изъ нихъ бъгутъ, другіе падаютъ, третьи собираются пожрать пищу и т. п.

12 ниданъ, служащихъ причинами бытія арчиланга міра мученій, таковы: 1) Джарамарата (старость смерть), 2) Джати (рожденіе), 3) Бава (состояніе), 4) Упадана (привязанность), 5) Трищна (желаніе), 6) Ведана (чувствованіе), 7) Спарса (прикосновеніе), 8) Ша-дайятана (6 чувство), 9) Намарупа (имя и форма), 10) Виджана (сознаніе), 11) Санскара (дъятельность), 12) Авидья (невъжество) 110). На разсматриваемой нами картинъ эти 12 ниданъ изображены нъсколько иначе, а именно: 1) Покойника двое оплакиваютъ (смерть), 2) Старецъ еле двигаетъ ноги и подпирается костылемъ (старость), 3) Мущина и женщина лежатъ на разныхъ одрахъ въ сильной болъзни (болъзнь), 4) Женщина рождаетъ (рожденіе), 5) Изъ яйца выходитъ цыпленокъ (инстинктъ), 6) Человъкъ собираетъ плоды (влеченіе), 7) Мущина съ женщиной въ сладострастныхъ объятіяхъ (ощущеніе), 8) Два человъка касаются другъ друга (соприкосновеніе), 9) Человъкъ протягиваетъ руку къ дереву съ плодами (желаніе), 10) Пустой домъ съ открытыми окнами (воздъйствіе), 11) Двое ъдутъ въ лодкъ (имя и форма), 12) Человъкъ лъзетъ на дерево (невѣжество). Такимъ образомъ, по мнѣнію ламаитовъ, основною причиною всякаго мученія есть невъжество, потому что невъжество рождаетъ бытіе предметовъ, предметы дъйствуютъ на насъ чрезъ внъшнія чувства, дъйствія вызываютъ похотливыя желанія, желанія приводятъ къ сближенію мущину съ женщиной, сближеніе оканчивается совокупленіемъ, совокупленіе производитъ плодъ, изъ плода зарождается человѣкъ, человѣкъ рождается чрезъ 9 мѣсяцевъ, рожденіе сопровождается бользнями, бользни приводять къ ста-

⁴⁴⁰⁾ См. Православный Собесѣдникъ за 1873 годъ, часть третья, стр. 311—313, статья «Изложеніе и критическій разборъ основныхъ началъ буданизма» Миротворцева.

рости, а старость—къ смерти; такъ объяснилъ гелюнгъ Батырь ¹¹¹). Сансарыйнъ-кюрде держитъ во рту миническое существо—мангусъ, одного изъ многочисленнаго сонма злыхъ духовъ.

Съни, составляя входную или, лучше сказать, проходную часть хурула, необходимы для того, чтобы хураваки могли здъсь оставить свою обувь, такъ какъ они, по ламайской каноникъ, въ хурулъ должны входить босыми. Для той же отчасти цъли служитъ и вышеупомянутая кладовая. Впрочемъ, послъдняя иногда служитъ жилищемъ для безпріютнаго гелюнга, который отличается добродътельною жизнію или же имъетъ наклонность къ созерцанію.

Внутреннее устройство хурула или 2-я его часть.

2-я часть хурула представляетъ изъ себя одну сплошную комнату, потолокъ которой опирается на четыре колонны или деревянныхъ столба. Столбы безъ украшеній. Если основанія столбовъ соединить прямыми линіями, то получится правильный квадратъ. Столбы, поддерживая потолокъ, въ то же время служатъ фундаментомъ ганжира, уже извъстнаго намъ, такъ какъ онъ начинается съ потолка въ видъ колодезнаго сруба и выходитъ изъ крыши на подобіе минической горы Сумеру. Между столбами съ потолка спускается такъ называемый «чимекъ» (украшеніе). Это круглая подушка около аршина въ діаметрѣ; отъ краевъ ея почти до самаго полу спускаются ленты: баданъ, джалцанъ и сономъ. Баданъ-это длинныя и широкія ленты, сшитыя изъ 5 цвътовъ: синяго, бълаго, желтаго, краснаго и зеленаго; джалцанъ-продолговатые цилиндры изъ 3 цвътовъ: краснаго, желтаго и синяго; сономъ-длинныя и узкія ленты съ бахромой краснаго цвъта по краямъ на всемъ протяженіи. Такъ какъ чимекъ находится въ центръ хурула и противъ дверей, то онъ

¹¹¹⁾ Гелюнгъ Батыръ живетъ въ Лапинскомъ хурулѣ.

невольно бросается въ глаза каждому переступившему хурульный порогъ; а такъ какъ ленты его простираются отъ потолка до пола, то онѣ собою закрываютъ отъ взора вошедшаго главную святыню каждаго хурула, т. е., нишу съ литыми шутенами (изображеніями боговъ).

Ниша представляетъ полку, вдъланную въ съверную стѣну хурула на высотѣ двухъ аршинъ отъ полу и покрытую ковромъ, который не только покрываетъ полку, но и спускается до полу. Ниша предназначается для литыхъ шутеновъ и другихъ ламайскихъ изображеній въ родъ, напримъръ, горы Сумеру. Литые шутены стоятъ или на общемъ пьедесталъ, или каждый на особомъ. Сіи пьедесталы суть не что иное, какъ простые ящики миніатюрной формы, на бокахъ которыхъ виднъются ръзныя или рисованныя изображенія львовъ въ сидячемъ положеніи, такъ что верхняя доска пьедестала кажется лежащею на ихъ головахъ. Вслъдствіе этого и самые пьедесталы называются «арсалангъширя» (львиный престолъ). Шутены, стоящіе на арсалангъ-ширя, завертываются въ лоскутки шелковой матеріи желтаго или краснаго цвъта; поэтому, чтобы разглядъть изображаемыхъ ими бурхановъ, приходится просить развернуть ихъ, потому что сіи покрывала или пеленки закрываютъ всего бурхана, кромъ лица. Кромъ того, для каждаго бурхана имъется свой футпяръ, въ который онъ ставится во время перевозки или по другой какой-либо причинъ. Цънные шутены, напр., серебряные, и въ обычное время покрываются стеклянными колпаками. Впрочемъ, стеклянные колпаки я видълъ въ одномъ только Лапинскомъ хурулъ. Литые шутены бываютъ различной величины: отъ 1 вершка и доходятъ до 1 аршина. Наряду съ литыми шутенами встръчаются лъпные и кованные. Предъ шутенами развъшиваются: 1) ходаки или платки большіе и малые съ изображеніемъ бурхановъ и безъ оныхъ; 2) шукюръ или зонтики изъ желтой матеріи съ короткою ручкой; 3) чима-пурма или дътскіе мячики, сшитые изъ одиннадцати разноцвътныхъ катышковъ, переполненныхъ душистыми травами: 4) денъ-лу или фонарики разнообразной формы и различнаго матеріала. Всъ сіи украшенія, кромъ шукюра, привъшиваются къ потолку или на отдъльныхъ веревочкахъ (цъпочкахъ) или на общей жердочкъ; иногда же онъ прикръпляются къ основанію шутеновъ. Шукюры, обыкновенно, ставятся на полъ около ниши. Предъ нишей стоитъ столикъ съ жертвенными чашечками, которыя разставляются на столѣ въ нѣсколько рядовъ, по 6 или 8 чашекъ въ рядъ. Чашечки сдъланы изъ бълой жести и имъютъ форму широкихъ рюмокъ или русскихъ деревянныхъ солонокъ. Чашечки наполнены или водой, или зернами, или кусочками хлѣба, или кусочками кренделей, или раковиной, или кюджи 112) (свѣчей), или молокомъ, или масломъ и т. п. Столъ съ жертвенными чашечками называется «такилійнъ-ширя» (жертвенный столъ). Онъ по своей формъ и высотъ больше походить на продолговатую тубаретку, чъмъ на столъ. Обыкновенно, ставится одинъ жертвенный столикъ, но бываетъ и больше: два и даже три. Въ такомъ случав остальные столики предназначаются для твенныхъ подарковъ въ честь бурхановъ. Сюда относятся разнаго рода игрушки 113) и разныя сласти, а также деньги. Подобные столики, хотя тоже называются такилійнъ-ширя, но уже ставятся вправо и влѣво отъ главнаго столика и ближе къ нимъ. Отъ такилійнъширя вплоть до порога тянутся два продолговатыхъ ковра, параллельно восточной стѣнъ и у самыхъ столбовъ. Это такъ «дорбольджины (четыреугольники или квадраты). Дорбольджинъ предназначается для съдалищъ хураваковъ:

⁴¹²) Кюджи есть курительная палочка грязно-желтаго цвъта, величиною съ письменную ручку. Кюджи втыкаются въ чашечки съ зернами и зажигаются во время хураловъ.

¹⁴⁸) Въ Лапинскомъ хурулъ я видълъ на двухъ боковыхъ столикакъ игрушки: оленя, барана, верблюда, наъздника, медвъдя, слона, льва, барса, скрипку, раковину, пистолетъ, утку, лебедя... и сласти: пряники, конфекты, оръхи, сахаръ, крендели и проч.

хураваки при служеніи сидять на нихь, поджавши ноги подъ себя. Съдалища на западномъ дорбольджинъ считаются выше съдалищъ восточнаго дорбольджина; съверныя выше южныхъ, потому что начинаются отъ такилійнъ-ширя. Дорбольджинъ въ длину бываетъ различной величины, но въ ширину съ 1 арш. Во всю длину его на немъ нашита красная лента, называемая «то» (пядень, четверть, ибо ширина ея 1 четверть). «То» имъетъ историческое значеніе: она напоминаетъ ламаитамъ о томъ которому ученики Шакьямуни обычаѣ. по 6 лътъ перемъняли свои коврики, выръзывали изъ нихъ по одной пядени и нашивали ихъ на новые. Они такъ поступали по примъру своего учителя. По мъстамъ на дорбольджинъ виднъются квадратные коврики такого же матеріала и устройства, только они называются «олбоками». Олбоки указываютъ на почетныя съдалища для старшихъ гелюнговъ. Ихъ бываетъ нѣсколько: одинъ, два, три и такъ до девяти. Чъмъ старше гелюнгъ. тъмъ онъ больше имъетъ подъ собой олбоковъ. Въ такомъ случав олбоки накладываются одинъ другой. Противъ олбоковъ ставятся низкія скамеечки продолговатой формы для того, чтобы почетные люнги могли на нихъ класть хонхо съ вачичиромъ, аршанъ, четчи и пр. Предъ дорбольджинами противъ всъхъ съдалищъ ставятся небольшіе тазики для плеванія хураваковъ. Равнымъ образомъ, предъ дорбольджинами, наряду съ тазиками, стоятъ мъдные чайники съ водой для того, чтобы хураваки могли выполаскивать ротъ послъ принятія пищи 114). Для главнаго бакши, который живетъ въ Лапинскомъ хурулѣ, съдалище полагается не въ ряду съ прочими гелюнгами, а почти у ниши. Сіе съдалище представляетъ столикъ на очень низкихъ ножкахъ съ каменною доскою изъ именуется «арсалангъ-ширя» 115). мрамора бѣлаго И

¹¹⁶) Хураваки каждый хуралъ начинаютъ вкушеніемъ пищи, а потомъ уже начинаютъ службу, не сходя съ мъста.

⁴¹⁵) Во время Байшантинскаго торжества по поводу Высочайшей милости объ освобожденіи калмыковъ отъ власти нойона и зайсанговъ «арсалангъ-

На немъ лежатъ три олбока; нижній олбокъ больше походитъ на подушку, чъмъ на коверъ. Бакша на немъ сидитъ, обратившись лицомъ на югъ: остальные же хураваки, съдящіе на дорбольджинахъ, смотрятъ или на востокъ, или на западъ, а именно: сидящіе на западной дорбольджинъ смотрятъ на востокъ, сидящіе на восточномъ дорбольджинъ лицомъ обращены ваютъ къ западу. Если хураваковъ соберется много, то разстилаются новые дорбольджины, параллельно прежнимъ. На потолкъ у самыхъ дверей прикръпляется четыреугольная подушка краснаго цвъта, но безъ лентъ; она называется «даре» или «лабари» (балдахинъ). Впрочемъ, ларе иногда находится нъсколько вправо отъ дверей, какъ, напримъръ, въ Байшатинскомъ хурулъ. Она бываетъ опушена или бахромой, или же позументомъ. У восточной и западной стънъ. а иногда у южной, ставятся обычные посудные шкафы или же Они необходимы для храненія хуральныхъ книгъ, музыкальныхъ инструментовъ и другихъ принадлежностей, употребляемыхъ въ хурулахъ во время хураловъ. По стънамъ хурула бываютъ развъщаны рисованные на полотнъ и бумагъ шутены и другія изображенія ламаизма въ родѣ, напримѣръ, описанной уже нами сансарыйнъ-кюрде. Но ни одинъ хурулъ не обходится безъ манійнъ-кюрде» (колесо мани). Такъ называется молитвенная машинка. Это есть набитый листами съ таинственною шестисложною ламолитвою: «омъ-ма-ни-пад-ме-хомъ». Сія молитва пишется на бумагъ, на холстъ, на металическихъ пластинкахъ и даже на цилиндръ. Цилиндръ вращается на оси, которая оканчивается вверху солнцемъ, водруженнымъ въ серпообразный мъсяцъ. Ось приводится въ движение посредствомъ загиба и крючка, похожаго на шатунь машины, и веревки. Когда вращается ось, вращается и цилиндръ, а содержимое его

тпиря» для бакши былъ сдъланъ изъ обычной односпальной желъзной койки, поверхъ которой лежалъ тюфякъ съ простыней и затъмъ олбоки обычной формы.

шумитъ. По върованію калмыковъ, если повернуть одинъ разъ манійнъ-кюрде, то это значитъ-прочитать молитву мани столько разъ, сколько она написана на манійнъ-кюрде. На большихъ манійнъ-кюрде молитва бываетъ написана по 1000 разъ, какъ, напр., въ Лапинскомъ хурулъ и Чоносскомъ. Манійнъ-кюрде въ обычное время стоитъ въ хурулъ въ съверо-восточномъ или же въ съверо-западномъ углу хурульной комнаты; во дни праздниковъ она выносится изъ хурула и ставится предъ входомъ въ хурулъ. Входящіе въ хурулъ, сдълавъ ламайское поклонение, нъкоторое время вертятъ манійнъ-кюрде, а затъмъ уже входятъ въ хурулъ. Молитва мани на цилиндръ написана бываетъ по-тибетски; внутри же цилиндра мани пишется буквами или тибетскими, или монгольскими, или калмыцкими, а большею частію на всъхъ языкахъ вмъсть. Большія манійнъ-кюрде состоять изъ нѣсколькихъ цилиндровъ: двухъ и трехъ. Въ каждомъ хурулъ манійнъ-кюрде имфется въ нфсколькихъ экземплярахъ и различной величины. Малыя манійнъ-кюрде ставятся на такилійнъ-ширя.

Шутены и другія изображенія.

Главнъйшимъ предметомъ чествованія, какъ мы уже видъли, являются шутены или изображенія боговъ. Обычнымъ названіемъ для этихъ изображеній служитъ названіе: «бурханы». Происхожденіе бурхановъ, какъ изображеній боговъ, ламаиты относятъ къ самому первоначальному времени существованія своей религіи, а употребленіе ихъ считаютъ заповъдію Шакьямуни. Однажды, говорятъ они, Манджушири обратился къ буддъ съ такою ръчью: «Всесовершеннъйшій! нынъ предметомъ чествованія для всъхъ одушевленныхъ существъ являешься ты, дъйствительно существующій и пребывающій среди насъ будда; какъ же поступать намъ, когда ты сдълаешься нирваною?» Буда Шакьямуни отвътилъ: «теперь, друзья мои, чествуютъ меня

самого, а въ будущемъ времени, если будутъ чествовать благоговъйно мои изображенія, то это хотя и будетъ нѣсколько разниться, однако добродѣтель будетъ въ сущности одна и та же, и значеніе будетъ одно и то же, потому что такое дъяніе освящено буддою. Младенчествующіе умомъ и глупые не могутъ постигать этого». Ламаиты раздъляютъ своихъ божествъ на два отдъла: а) амурлингуй бурхановъ (спокойныхъ боговъ) и б) докиштовъ (свиръпыхъ). Амурлингуй бурханы подраздъляются на дедуамугулангту бурхани шутенъ, т. е., божества, о которыхъ училъ самъ Шакьямуни или которыя были его современниками, и на амугулангту бурхани шутенъ, т. е., на изображенія боговъ, которые сдълались буддами, хотя, по ученію Шакьямуни, они жили и дъйствовали послъ него. Докшиты также подраздъляются, только на три категоріи: 1) на юдзюргехюй байдалтанъ, или въ сладострастныхъ формахъ, 2) на батурбайдаитанъ—въ богатырскихъ формахъ и 3) на говабусу байдалтанъ, или въ ужасныхъ формахъ. Смотря по тому, къ какому разряду принадлежитъ бурханъ, онъ уже и изображается извъстнымъ, разъ навсегда опредъленнымъ, образомъ, и художникъ отнюдь не имъетъ права измънять утвержденный правилами обра-зецъ и привносить въ него что-либо отъ себя. Правила относительно изображенія ламайскихъ божествъ разъяснены во многихъ калмыцкихъ книгахъ (сочиненіяхъ). Вотъ что пишется въ «Деду амугулангъ санваръ»: «форма лица блаженныхъ буддъ подобна куриному яйцу, т. е., почти круглая, суживающаяся книзу; у докшитовъ она или совершенно круглая, или же четыреугольная. Въ тълахъ ихъ должно быть соблюдаемо слъдующее различіе: у бурхановъ, принадлежащихъ къ отдѣленію высокоблаженныхъ, тѣло равняется 10 ладонямъ; вышина головной повязки равняется 1 ладони, цвътокъ линхоа или падма, составляющій подножіе бурхана, равняется 3 пальцамъ, изображеніе солнца на подножіи равняется 1 пальцу, попираемыя бурханомъ существа должны быть величиною въ 8 пальцевъ, все же подножіе, вмѣстѣ взятое, равняется 12 пальцамъ или 1 ладони, а въ итогъ отъ подножія до вершины уснира (пучка волосъ на макушкѣ) бурхана должно быть 12 ладоней. Докшиты имъютъ въ тълъ 8 четвертей, поднятые на головъихъ волосы равняются 1 четверти, равно и подножіе равняется 1 четверти, такъ что все вмъстъ должно равняться 10 четвертямъ». Амурлингуй бурханы по своимъ внъшнимъ формамъ отличаются отъ докшитовъ. Въ свою очередь, высокоблаженные бурханы отличаются отъ блаженныхъ, равно какъ и каждая категорія докшитовъ отличается одна отъ другой; но бурханы одной категоріи до того бываютъ похожи другъ на друга, что ихъ различаютъ ламаиты по надписямъ. Нагляднъе всего это можно видъть на картинъ: «минганъ-бур-ханъ» (тысяча буддъ). Здъсь нарисованы всъ высокоблаженные боги, о которыхъ училъ Шакьямуни или которые жили во время его. На картинъ они раздълены на пять категорій, по 200 бурхановъ въ каждой. Вет бурханы данной категоріи совершенно одинаковы, если же они отличаются, то только тъмъ, что у одного руки сложены на колѣняхъ, другой одну руку держитъ на колѣнѣ, а другою благословляетъ и т. п. Бурханы спокойные объихъ категорій, хотя и люди, но люди совершеннъйшей формы, обладающіе 32 признаками и 84 примътами божественной красоты. Поэтому они изображаются съ нѣжными чертами лица и овальными формами тѣла; далѣе, какъ отрѣшившіеся отъ всѣхъ матеріальныхъ вліяній и достигшіе полнаго покоя, они изображаются съ потупленными внизъ и полузакрытыми глазами, съ спокойными и улыбающимися лицами; въ рукахъ, которыхъ бываетъ нъсколько, они держатъ какія-либо принадлежности ламайскаго идолослуженія: книгу, вачиръ, колокольчикъ, чашку, цвътокъ и пр. Въ частности, бурханы высокоблаженные изображаются въ позѣ «очир-дзабилатъ», т. е., съ поджатыми впереди себя ногами и переплетенными такъ, что вывороченная стопа каждой ноги лежитъ на колънной кости другой ноги. Волосы на головахъ ихъ собраны

пучекъ въ видъ парика. Они имъютъ длинныя уши, какъ особенный признакъ божественной красоты. Тъпо ихъ обнажено до половины и по большей части не имъетъ никакой одежды, кромъ оркимжи, надъваемаго на лѣвое плечо, а отсюда спускающагося внизъ и плотно окутывающаго нижнюю часть тъла. Что касается втораго отдъла спокойныхъ бурхановъ, такъ называемыхъ «амугулангту бурхановъ» (блаженныхъ боговъ), то нужно сказать, что они суть изображенія различныхъ ламъ. Они изображаются въ одеждахъ той школы, къ которой принадлежали при жизни. Тибетскіе ламы краснаго толка изображаются въ красныхъ одеждахъ, желтаго толка-въ желтыхъ; а поэтому и отличить ихъ не трудно, напр., Падму Самбову отъ Цзонхавы. Но коль скоро дъло дойдетъ до бурхановъ одной и той же школы, то различить ихъ бываетъ трудно, ибо всъ мелкія особенности, которыми одно лицо отличается отъ другаго, весьма ничтожны; а поэтому и усвоеніе ихъ затруднительно и даже почти невозможно. Шутены докшитовъ, какъ противоположность спокойныхъ божествъ, соединяютъ въ себъ все, что можетъ представить безобразнаго и уродливаго человъческая фантазія. Общимъ въ изображеніи докшитовъ является поза пляшущаго: ноги широко разставлены и нъсколько согнуты въ колънныхъ суставахъ, руки приподняты вверхъ, а голова закинута влъво. Въ частности, сладострастные докшиты тѣло имѣютъ совершенно обнаженное до полнаго неприличія. Вблизи ихъ находятся изображенія женскихъ фигуръ въ такомъ же неприличномъ видъ. Вообще изображенія докшитовъ въ калмыцкихъ хурулахъ неприличны и срамны внъ всякаго описанія. Бурханы 2-й категоріи, докшиты богатырской формы изображаются имъющими исполинскій ростъ, много рукъ, большіе зубы на подобіе клыковъ, здоровое тъло, огромные глаза, напряженные мускулы и жилы, звъриные когти вмъсто ногтей. Въ доказательство своей силы они всегда подпираютъ какихъ-либо дикихъ звърей или миническихъ чудо-

вищъ, измышленныхъ фантазіею ламаитовъ, какъ восточныхъ, а поэтому пылкихъ, людей. Докшиты въ ужасныхъ формахъ рисуются съ лицами, полными гнѣва и ярости, въ рукахъ держатъ они орудія мученія и пытки, языкъ у нихъ вытянутъ кверху и завороченъ въ трубку. Иногда они представляются ѣдущими на миеическихъ животныхъ, а больше стоящими на кругѣ
солнца или мѣсяца. Что за безобразіе?—что за цинизмъ? — восклицаетъ не-ламаитъ при разсмотръніи шутеновъ. Но въ глазахъ ламаита все это кажется благообразнымъ и приличнымъ. Такъ общее для всъхъ докшитовъ искаженное лицо символически указываетъ на ихъ отвращеніе отъ предметовъ матеріальнаго міра. Чудовищныя формы тѣла докшитовъ знаменуютъ собою ихъ страшную силу, которою они побѣждаютъ всѣ препятствія міра. Нагота ихъ свидѣтельствуетъ о совершенномъ удаленіи ихъ отъ искушеній міра. Неприличныя и срамныя позы ихъ истолковываются ламаитами въ смыслѣ удовлетворенія всѣхъ пожеланій и достиженія полнаго блаженства. Попираніе различныхъ чудовищъ знаменуетъ побъду надъ врагами спасенія. Въ каждой кумирнъ шутеновъ бываетъ весьма много. Они встръчаются разной величины. Кромъ изображенія бурхановъ, можно встрѣтить въ калмыцкихъ хурулахъ и другія изображенія: историческія, религіозно-нравственныя и др.

Изъ историческихъ изображеній особенно замѣчательна картина «Бурханъ бакшіинъ арбанъ хоюръ зокаль» или 12 явленій изъ жизни Шакьямуни. Эти 12 явленій изображаются по большей части на общей картинѣ, только каждое явленіе въ особомъ квадратѣ. Въ Байшантинскомъ хурулѣ сіи 12 явленій нарисованы на отдѣльныхъ картинахъ. Эта картина обнимаетъ всю жизнь Шакьямуни, начиная отъ его явленія съ неба и перерожденія сначала въ слона, а потомъ въ принца Сиддарту отъ царицы Махамаи, до погруженія въ нирвану.

Принадлежности такилійнъ-ширя.

Такилійнъ-ширя, обыкновенно, покрывается салфеткою изъ сукна или шерстяной матеріи темнаго цвъта. Поверхъ салфетки разставляются различныя жертвы въ три ряда. Ряды идутъ по прямой линіи отъ востока на западъ, параллельно съверному и южному краямъ жертвеннаго стола. Центральный рядъ составляютъ: мандалъ, бумба, манійнъ-кюрде и толи, а иногда еще габала. Мандалъ стоитъ посрединъ стола. Это металлическая тарелка съ поддонникомъ и на ней хрустальная небольшая пирамидка, изображающая гору Сумеру. Такъ какъ гора Сумеру, по представленію ламантовъ, состоитъ изъ 4 драгоцѣнностей (восточная ея сторона серебряная, южная лазуревая, западная—яхонтовая и съверная — золотая), то и на блюдъ или тарелкъ противъ каждой стороны четырехгранной пирамидки лежитъ кусочекъ или серебра, или лазури, или яхонта, или золота; съ другой стороны, такъ какъ гору Сумеру окружають 12 тибовъ (материковъ), между которыми находятся океаны, то и на тарелкъ тибы изображаются кучками зеренъ, а пустое пространство между кучками означаетъ промежуточные океаны. Бумба есть продолговатый кувшинъ, сдъланный изъ мъди или жести, но безъ ручки и крышки. Кувшинъ наполняется аршаномъ (священною водою). Крышку замѣняетъ пучекъ павлиньихъ перьевъ, которыя корнемъ погружаются въ аршанъ. Бумба ставится съ восточной стороны мандала, а далее, къ востоку отъ бумбы, въ некоторыхъ хурулахъ стоитъ габала или черепъ человъческій, оправленный по краямъ въ серебро. При докшитскомъ служеніи габала наполняется кровію жертвенныхъ животныхъ. На западъ отъ мандала стоитъ манійнъ-кюрде, а потомъ толи (зеркало). Манійнъ-кюрде есть миніатюрная молитвенная машинка объ одномъ цилиндръ, а толи — обычное зеркальце и тоже небольшихъ размъровъ. Толи стоитъ подъ острымъ угломъ въ 20° на

палочкъ. Передній рядъ, идущій по южному краю такилійнъ-ширя, состоитъ изъ 8 жертвенныхъ чашечекъ, извъстныхъ полъ общимъ именемъ «найманъ-чокчи» (8 чащечекъ), а содержимое ихъ — «деджи» (жертвенные начатки). 1-я и 2-я чашечки наполнены водой, 3-я содержитъ зерна и поверхъ ихъ цвътокъ, имъетъ зерна и въ нихъ воткнута кюджи (курительная палочка), въ 5-й находится масло съ фитилемъ для возженія, въ 6-й лежатъ кусочки кренделя, 7-я съ кусочками сахару, 8-я наполнена аршаномъ (священной водой). По всей въроятности, сіи 8 жертвъ заимствованы ламаитами изъ древняго индъйскаго обычая, по которому царямъ, при входъ ихъ въ чужіе дома, подносили сначала воду для ногъ (1 сосудъ) и для рукъ (2-й сосудъ), потомъ сыпали подъ ноги цвѣты (3-я чашечка), затѣмъ предъ лицемъ ихъ воскуряли оиміамъ (4-я чашечка), далье зажигали огонь, такъ называемую «царскую свъчу» (5-я чашечка), потомъ подносили яства (6-я и 7-я чашечки) и въ заключеніе подавали воду для полосканія рта (8-я чашечка). Сътеченіемъ времени, буддисты перенесли подобное чествованіе и на бурхановъ. Особенно замъчательно то, что ламайскіе жрецы и по настоящее время полощутъ ротъ послѣ принятія пищи аршаномъ.

При вкушеніи пищи въ хуруль, сюда, сльва, ставится еще 9-я чашечка съ начатками той пищи, которую хураваки собираются вкушать. Отчего, въроятно, содержимое остальныхъ чашечекъ именуется деджи (начатки).

Впрочемъ, Большедербетовскіе гелюнги деджи объясняютъ иначе; они говорятъ: «вода (1-я и 2-я ч.) есть жертва отъ океановъ, цвътокъ съ зернами—отъ земли, благовоніе—отъ воздуха, пища—отъ человъка, аршанъ — отъ всего міра, ибо при освященіи аршана участвуетъ, такъ сказать, вся вселенная. Извъстно, что аршанъ освящается такъ: берется литый бурханъ Шакьямуни, зеркало, пустая бумба и чайникъ съ водою, подслащенною шафраномъ и сахаромъ; одинъ

гелюнгъ держитъ бурхана, а другой зеркало такъ, чтобы Шакьямуни отобразился въ толи; бакша начинаетъ лить приготовленную воду на отраженіе бурхана въ зеркалѣ, чрезъ что вода считается освященною. Священная вода стекаетъ съ зеркала прямо въ бумбу, стоящую подъ толи. Слѣдовательно, при освященіи аршана, по мнѣнію ламаитовъ, участвуетъ небо, т. е., боги въ лицѣ бурхана Шакьямуни, тибы въ видѣ шафрана и сахара, океаны—подъ видомъ воды, горы—подъ видомъ зеркала, которое держится подъ угломъ въ 40°, люди— въ лицѣ гелюнговъ и бакши. При этомъ читается особая молитва.

Третій рядъ, идущій по сѣверному краю жертвеннаго столика, составляетъ 6 чашечекъ, наполненныхъ различными веществами и вещами ламайской религіи. Въ 1-й чашечкѣ лежитъ миніатюрное толи въ воспоминаніе того зеркала, которое нѣкогда было поднесено Шакьямуни Окинъ-тенгріемъ; во 2-й—кислое молоко въ воспоминаніе того молока, которое было поднесено Шакьямуни дѣвицею Лекджема; въ 3-й,— цвѣтки на зернахъ въ память пучка цвѣтковъ, поднесенныхъ Шакьямуни сыномъ продавца зелени Даши; въ 4-й—зерна въ воспоминаніе древесныхъ плодовъ, которые были поднесены Шакьямуни Эсруа-тенгріемъ; въ 5-й—раковина, подобную которой поднесъ Шакьямуни Хормуста-тенгрій; въ 6-й—восьмирадіусное колесо въ память того тысячерадіуснаго кюрде, которое было поднесено Эсруа-тенгріемъ. Поэтому сіи 6 чашечекъ называются «зурханъ-эрдени» (6 драгоцѣнностей).

Книги, по которымъ памаиты совершаютъ свои хуралы, совершенно отличны отъ русскихъ и по своей формѣ, и по переплету. Каждая книга состоитъ изъ листовъ, просто на просто наложенныхъ другъ на друга. Листы величиной бываютъ: въ длину около 1 аршина, а въ ширину въ 2 вершка. Листы не переплетены между собою, а поэтому они легко отдѣляются другъ отъ друга. Вмѣсто переплета служатъ продолговатыя доски такой же величины, какъ и листы.

Обыкновенно, печатные листы, стопкой сложенные, помѣщаются между двумя означенными досками и завертываются въ квадратные платки, въ 1 квадратный аршинъ величиной, а затъмъ завязываются 2 тесемками, пришитыми къ 2 угламъ холстиннаго платка. Холстинный платокъ находится снизу, а поверхъ его навертывается шелковый или шерстяной платокъ. Въ остальномъ калмыцкія книги схожи съ русскими, а именно: листы печатаются съ объихъ сторонъ или страницъ, каждый листъ имъетъ свою нумерацію. Всъ хуральныя (служебныя) книги заключаются въ 2 сборникахъ: 1-й извъстенъ подъ именемъ «Ганжуръ», а 2-й--«Сумбуръ». Ганжуръ слово тибетское и значитъ: переводъ словъ (будды). Въ настоящее время Ганжуръ существуетъ на 5 языкахъ: палійскомъ, санскритскомъ, китайскомъ, тибетскомъ и монгольскомъ. У Ставропольскихъ калмыковъ Ганжуръ имфется на тибетскомъ языкъ и состоитъ изъ 108 томовъ или отдъльныхъ книгъ. Ганжуръ раздъляется на 3 питаки (собранія) или отдъла: 1) сутры или проповъди Шакьямуни, 2) абидармы или метафизическія сочиненія, 3) винаи или дисциплинарныя правила. Во время хураловъ по большей части читается только 1-я часть Ганжура. нъкоторые праздники, напримъръ въ Окинъ-тенгри, читается весь Ганжуръ по Обыкновенно, хуральное служение состоитъ изъ общаго речитативнаго чтенія, иногда подъ аккомпаниментъ музыки, но Ганжуръ часто читается каждымъ хурава-комъ особо про себя, (для себя) для чего всѣмъ присутствующимъ раздаются отдъльные листки. Если же кто успъетъ скоро прочитать взятые листки, то беретъ новые, лишь бы поскоръе исполнить требованіе устава. Но такъ какъ калмыки неспособны къ тихому чтенію, то они Ганжуръ читаютъ вслухъ, отчего получается смъшанный гулъ, похожій на рыночный шумъ и говоръ. Сумбуръ есть буддійскій молитвенникъ, и эта книга тоже на тибетскомъ языкъ. Сумбуръ тоже раздъляется на 3 части: 1) рапсалы, 2) докшиты и 3) ундюсуны Рапсалы заключаютъ въ себѣ гимны въ честь буддъ категоріи «амурлингуй бурханъ»; докшиты содержатъ гимны въ честь докшитовъ, бурхановъ 2-й категоріи; ундюсуны суть отдѣльныя молитвословія. Сумбуръ состоитъ изъ 25 книгъ.

Музыкальные инструменты.

Вмъстъ съ книгами въ однихъ и тъхъ же шкафахъ хранятся музыкальные инструменты, необходимые при хуралахъ. Вотъ они: 1) хонхо или небольшой колокольчикъ съ рукояткой и при немъ вачиръ, состоящій изъ 2 яицеобразныхъ продолговатыхъ палочекъ, соединенныхъ между собою въ замокъ; 2) дамару или небольшой барабанъ, или колотушка съ 2 деревянными шариками на тонкихъ ремешкахъ; 3) кенгерче или турецкій барабанъ, только съ ручкой; 4) цанъ (цангъ) или металлическія тарелки; 5) деньшикъ-это цангъ въ миніатюрѣ; 6) харанга или мѣдный тазъ, въ который ударяють деревяннымь шарикомь на сыромятномь ремнь: 7) бишкюръ или свиръль въ видъ рога коровы; 8) ганъ-линъ или свиръль въ родъ кларнета изъ берцовой кости человъка; 9) бага-бюре или мъдная труба въ 2 аршина длиной; 10) йеке-бюре тоже мъдная труба, но длиною въ 1 сажень: 11) дунгъ или морская раковина.

Частное описаніе штатныхъ хуруловъ.

Башантинскій большой хурулъ Раши-Лонвилъ находится въ Абганеръ-гаханкиномъ родѣ, отъ Княземихайловскаго поселка ¹¹⁶) въ 65 верстахъ прямо на западъ. Хурулъ каменный съ каменною оградой и при немъ бурхани-öргö въ видѣ большой войлоч-

 $^{^{116}}$) Княземихайловскій поселожъ есть миссіонерскій станъ, образованный по Высочайшему повельнію отъ 11 Мая 189) года, для крещеныхъ калмыковъ; онъ находится въ 160 верстахъ отъ Ставрополя—Кавказскаго подъ $60^{\rm o}$ восточной долготы и подъ $45^{\rm a}/_4$ съверной широты ($45^{\rm o}$ $45^{\rm i}$).

ной жибитки, расположенной у юго-восточнаго угла хурульной ограды. Это самый богатый устроенный хурулъ. Внутри онъ весь завъщанъ рисованными шутенами: шутены на стѣнахъ, шутены спускаются рядами и съ потолка. Въ такомъ случаъ они прикрапляются къ тонкимъ точенымъ скалочкамъ. Скалка необходима для того, чтобы накатывать на нее картины въ то время, когда укладываютъ ихъ въ ящики при перекочевкъ. Отъ скалочекъ идутъ шнурки для того, чтобы можно было картину повъсить на крючекъ, вбитый въ потолокъ или стѣну. Хурулъ я осматривалъ во время Башантинскаго торжества по поводу Высочайшаго манифеста объ освобожденіи калмыковъ отъ власти ихъ родовыхъ-національныхъ-начальниковъ; поэтому на такилійнъ-ширя вмѣсто обычныхъ жертвенныхъ чашечекъ было поставлено 30 чашекъ съ масломъ и свътильниками, въ 5 рядовъ, по 5 чашечекъ или лампадъ въ рядъ. Центральныя лампады были значительно больше остальныхъ. Равнымъ образомъ, по той же причинъ, т. е., по поводу Высочайшаго манифеста, для русскихъ посътителей отъ восточной стъны до столбовъ стояли вънскіе стулья въ числъ восьми. Въ остальномъ сей хурулъ не отступаетъ отъ общей схемы. На нишъ стояли литые бурханы: 1) Зурханъ-Махалай, 2) Цаганъ-дара-еке, 3) Шакьямуни, 4) Нюдберъ-узекчи, 5) Зонкава, а также гора Сумеру. Нюдберъузекчи имъетъ 4 головы, 8 глазъ и столько же рукъ. Онъ совершенно нагъ и находится въ стоячемъ положеніи. По върованію ламаитовъ, настоящій Нюдберъузекчи имъетъ 11 головъ, 1000 глазъ и столько же рукъ. Шакьямуни (Шакджамуни), онъ же и Бурханъбакши или Бурханъ-гегенъ, изображенъ сидящимъ, по калмыцкому обычаю; правая рука его опущена, а лѣвою держитъ чашку; чрезъ плечо имъетъ перевязку, называемую «оркимжи». Цаганъ-дара-еке (Дарке) есть божество женскаго пола; она сидитъ въ позъ «очиръдзабилатъ»; на головъ имъетъ коническую корону, а въ ушахъ треугольныя серьги и на лбу 3-й глазъ; глаза

у ней также имѣются и на ногахъ; правая рука опущена на колѣни, а лѣвая согнута и держитъ цвѣтокъ. Зонкава сидитъ съ поджатыми ногами въ молитвенной позѣ; тѣло его облачено въ священную одежду «номтудебель» въ видѣ халата; въ рукахъ его хонхо и вачиръ. Зурханъ-Махалай въ позѣ «очиръ-дзабилатъ», на головѣ его черный вѣнокъ на подобіе Сумеру; въ правой рукѣ держитъ книгу, а лѣвая опущена: онъ одѣтъ въ философскую тогу и считается покровителемъ астрологіи или зурхачества. Сумеру представляетъ четырехгранную пирамиду съ многими уступами; она сдѣлана изъ дерева въ $\frac{1}{2}$ аршина въ высоту. Жилища хураваковъ состоятъ изъ войлочныхъ кибитокъ и изъ мазанокъ, которыя находятся вокругъ хурульной ограды, но безъ всякаго плана.

Большой Чоносскій хурулъ Раши-Гомонгъ находится въ урочищѣ Джалгѣ Икичиносова рода. Это самый ближайшій хурулъ къ Княземихайловскому поселку. Если выйти за поселокъ и посмотръть на югъ, то вдали покажется ганжиръ Чоносскаго хурула. Хурулъ деревянный и безъ ограды, хотя недавно обшитъ тесомъ и выкрашенъ въ восточномъ вкусъ. Въ основаніи онъ имъетъ четыреугольный крестъ, а поэтому состоитъ изъ 3 комнатъ: южная — малая служитъ для съней, средняя большая - для хурула, а съверная - самая малая, въ ней помъщается ниша съ такилійнъ-ширя. Послъдняя комната отъ центральной отдъляется двумя задвижными ръшетками изъ дерева и не имъетъ ни одного окна; вслъдствіе чего въ ней царитъ полный мракъ, когда рѣшетки бываютъ задвинуты. Она называется «бурхани-оронъ» (божеское царство). По срединѣ ниши стоитъ Бакша-гегенъ, но безъ чашки; вправо отъ него желтолицый Майдари съ 4-мя лицами и 10 руками, въ двухъ послѣднихъ онъ держитъ чашку и жезлъ; влѣво—гора Сумеру обычнаго устройства въ 1 аршинъ величиной. На стѣнахъ висятъ шутены и другія изображенія, хотя ихъ не особенно много. Въ сѣверо-восточномъ углу хурульной комнаты поставлена колоссальная

манійнъ-кюрде о 3 цилиндрахъ и выкрашена въ блѣдножелтую краску; въ сѣверо-западномъ углу стоитъ величественная Сумеру, сдѣланная изъ стекла. Она имѣетъ видъ пирамиды, состоящей изъ уступовъ. На различныхъ уступахъ въ центрѣ наклеены различные бурханы. Она состоитъ изъ 3 частей: сентей (пьедестала), бумбы (главной части) и шпица. Высота ея 1 сажень; ширина внизу два аршина, а вверху 2 вершка, въ квадратѣ. Библіотечные шкафы, дöрбöльджины, чимекъ и ларе (пабари) на обычномъ мѣстѣ. Номы или служебныя книги не въ полномъ составѣ, напримѣръ, изъ ганжура имѣются только 50 томовъ. Бурхани-öргö состоитъ изъ деревянной кругловидной башенки съ конической крышей и находится вправо отъ хурула. Жилища хураваковъ разбросаны около хурула.

Малый хурулъ Кюрдетя находится въ урочищѣ Хунхуринъ-худука, Бюдюрмисова рода, разстоявъ ніи 55 верстъ отъ Княземихайловскаго поселка. доъзжая 10 верстъ до Башантинскаго хурула. Хурулъ деревянный и обнесенъ каменною оградою. Жилища хураваковъ тянутся по прямой линіи, параллельно южной стънъ хурула, почти предъ «богдойнъ-замъ». Я прівхалъ въ хурулъ въ то время, когда гецюли и манжики чистили его: поэтому все было въ безпорядкъ и царилъ полнъйшій хаосъ. Въ 1-й части хурула висъла картина «сансарыйнъ-кюрде» изданія г. Позднѣева 117). Особенность сей картины отъ другихъ однородныхъ картинъ заключается въ томъ, что она состоитъ изъ 3-хъ концентрическихъ круговъ, слъдовательно, нътъ одного круга и именно того, въ которомъ изображено человъчество въ двухъ состояніяхъ. Равнымъ образомъ, во второмъ кругъ нарисовано 5 царствъ, нътъ царства людей.

Лапинскій малый хурулъ Ламранъ-Чолингъ находится въ урочищъ Джалджъ, въ аймакъ Лапина—Опогинова, Икитуктунова рода, отъ Княземихайловскаго

⁴¹⁷⁾ Описаніе сей картины желающій можетъ прочитать въ сочиненіи Позднѣева: «Очерки быта буддійскихъ монастырей и буддійскаго духовенства въ Монголіи», стр. 71—83.

поселка лежитъ на сѣверо-западъ, въ разстояніи 60 верстъ. Хурулъ деревянный съ каменною оградою обычнаго устройства. Этотъ хурулъ самый благоустроенный во всѣхъ отношеніяхъ. При немъ главный бакша, пользовавшійся извѣстностію калмыковъ даже астраханской губерніи, Санджи Явановъ, нынъ умершій († 1894 г.). Онъ жилъ въ деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ, обнесенномъ каменной стъною въ видъ хурульной ограды. Домъ находится противъ «богдойнъ-замъ». Между домомъ и «богдойнъзамъ» находится каменный столбъ въ кубическій аршинъ величиной. Съ него по праздничнымъ днямъ хураваки призываются въ хурулъ посредствомъ или барабаннаго боя въ кенгерге, или же игры въ дунгъ (раковину). Въ томъ и другомъ случав призывъ состоитъ изъ троекратнаго повторенія одного и того же звука. У съверо-западнаго угла дома бакши стоитъ колоссальная манійнъ-кюрде. Она состоитъ изъ 4-хъ цилиндровъ и имъетъ мани (ом-ма-ни-пад-ме-хомъ) 1200. Сія молитвенная мельница или машина приводится въ движеніе чрезъ усиленныя подергиванія за веревку, привязанную къ загибу оси. Не всякій въ состояніи бываетъ одинъ безъ посторонней помощи привести въ движеніе сію манійнъ-кюрде, а поэтому для приведенія ея въ движеніе собираются кучами въ 3—5 человъкъ. Манійнъкюрде имъетъ деревянный футляръ въ видъ круглой башенки съ конической крышей, сдъланной изъ досокъ. Жилища остальныхъ хураваковъ по преимуществу состоятъ изъ деревянныхъ и саманныхъ избъ, хотя нъкоторые изъ нихъ живутъ и въ войлочныхъ кибиткахъ. Внутреннее устройство хурула обычное. На нишѣ стоятъ слѣдующіе бурханы: 1) Манла, 2) Дара-еке, 3) Зонкава, 4) Мила. Манла изображенъ сидящимъ на арсалангъ-ширя; голова его обнажена и выбрита; въ ушахъ что то въ родъ кольцеобразныхъ серегъ; глаза опущены; одежда плащеобразная, закрываетъ лъвое плечо и затъмъ спускается на колъни, такъ что правая рука и грудь совершенно открыты; правая рука согнута и держитъ

цвътокъ съ длиннымъ корешкомъ, а лъвая опущена и держитъ цъпь. Ногонъ-дара-еке (зеленая мать) имъетъ головъ корону съ разноцвътными камнями; въ ушахъ колмыцкія трехгранныя серьги; на лбу виднѣется 3-й глазъ; въ лѣвой рукѣ держитъ змѣю, а правая опущена на колъни; одежда на ней синяго цвъта. Сидитъ она въ позъ «очиръ-дзабилатъ». Такимъ образомъ, сія богиня во многомъ походитъ на описанную уже Цаганъ дара-еке (бълую матерь). Существенное различіе между ними заключается въ цвътъ тъла и одеждъ: одна отличается бълымъ цвътомъ, а другая—синимъ. Объ онъ въ оно время были супругами Тибетскаго императора Сронгъ-дзанъ-де-гамбо и много содъйствовали распространенію и утвержденію буддизма въ Тибеть, за что теперь и возведены на степень богинь. Цаганъ-дара-еке дочь Китайскаго императора; объ онъ жили въ VII столътіи и родились въ одинъ годъ—634-й по Р. Хр. Зонкава имъетъ шлемъ на головъ, руки его сложены на груди, одежда на немъ малиноваго цвъта. Слъдовательно, здъшній бурханъ значительно разнится отъ шутена Зонкавы и есть основатель секты желтошапочниковъ Послъдователями сей секты считаются Большедербетовскаго улуса. Зонкава жилъ и дѣйствовалъ въ XV столѣтіи. Трупъ его не былъ сожженъ, но съ поджатыми ногами и со сложенными руками (какъ онъ былъ при созерцаніи) былъ положенъ въ сандальный гробъ, а гробъ поставили въ серебряную субургу, которую впослъдствіи обложили золотомъ и накрыли сандальной юртой, подаренной Китайскимъ императоромъ; такъ разсказываютъ ламаиты о своемъ реформаторъ. День его кончины они празднуютъ ежегодно 25 числа 1 зимняго мъсяца. Изъ его сочиненій въ Лапинскомъ хурулѣ имѣются: 1)Алтанъ-эрикенъ (золотыя четки) и 2) Бодимюръ (путь къ боди, святости). Мила представляетъ изъ себя женщину съ длинными распущенными волосами; правая рука ея согнута и опирается локтемъ на правое колѣно, а кистью подпираетъ голову подъ правымъ ухомъ; одежда ея отличается пестротою и

закрываетъ почти совсъмъ лъвую ея руку. Ниша занимаетъ не всю стѣну, а только центральную ея часть на протяженіи 1 сажени. Вправо отъ ниши, на особомъ высокомъ столикъ, въ урнъ, лежатъ бренные останки умершаго бакши-Дорже въ видъ пепла. Урна представляетъ изъ себя миніатюрную вазочку, сдъланную изъ серебра и герметически закупоренную. Она помъщается въ небольшой шкатулкъ, которая, такимъ образомъ, служитъ для нея футляромъ. Шкатулка покрыта ковромъ, края котораго спускаются до полу. Поверхъ ковра стоитъ шапка покойнаго «чжодбонъ». Она состоитъ изъ овальной тюбетейки, покрытой тонкими шелковыми шнурками чернаго цвъта, имъющими значеніе волосъ. На макушкъ они собраны въ одинъ пучекъ; по околышу шапки идетъ пять бумажныхъ дощечекъ въ родъ вънца съ изображеніемъ 5 бурхановъ: 1) Бирузана съ тъломъ синяго цвъта, 2) Акшобъяцвъта, 3) Ратна-самбава-желтаго 4) Абида-краснаго цвъта и 5) Амогосидда-зеленаго цвъта. Сіи бренные останки, называемые «шарилъ», въ глазахъ калмыковъ пользуются особымъ почтеніемъ и вниманіемъ. Они считаютъ ихъ за самую важную святыню, а поэтому хурулы, имъющіе шарилъ, посъщаются ими съ особою охотою и прилежаніемъ. Каждый калмыкъ, достигши совершеннольтія, спъшитъ поклониться шарилу. Влъво отъ ниши, т. е., на западъ стоитъ рисованный шутенъ Окинъ-тенгри (дъва-духъ). Шутенъ нарисованъ на полотнъ, вдъланномъ въ рамку съ ножками. Эти ножки идутъ отъ нижнихъ краевъ рамки и необходимы для того, чтобы при помощи ихъ сей шутенъ могъ держаться на съдлъ лошади, когда во время Цаганъ-сара 118) (бълаго мъсяца) становится на съдло лошади между подушками и возится вокругъ хурула. Окинъ-тенгри нарисована въ видъ женщины съ распущенными волосами и ъдетъ на богатырскомъ

¹⁴⁸) Цаганъ-сара есть 1-й весенній праздникъ. Во время сего калмыцкаго праздника Окинъ-тенгри является главнымъ дъйствующимъ лицомъ.

конъ. Конь не скачетъ, а летитъ по воздуху. Въ правой рукъ всадника—змъя, а лъвая держитъ удила и правитъ лошадью. Бурхани-öргö состоитъ изъ пространной войлочной кибитки и помъщается у юго-восточнаго угла хурульной ограды.

Оргокинскій малый хуруль Араши-гентель находится въ урочищъ Большой-Го, на съверо-западъ отъ Княземихайловскаго поселка, въ разстояніи 70 верстъ. Сей хурулъ замъчателенъ въ томъ отношеніи, что его хураваки отличаются преданностію ламаизму. Они ничъмъ не интересуются, кромъ своей религіи. занность ихъ къ своему ученію иногда доходитъ до фанатизма. Поэтому Оргокинскій хурулъ можно назвать гнъздомъ ламаизма. Здъсь, въ одной хурульной оградъ, стоятъ два деревянныхъ хурула, а между ними субур-ханъ изъ бѣлой жести, покрытой бѣлою краскою, на-подобіе горы Сумеру. Внѣшній видъ обоихъ хуруловъ одинаковъ и вполнѣ согласенъ съ требованіями тибетской архитектуры, только западный хурулъ будетъ побольше. Но зато въ устройствъ хурульной ограды сдълано важное отступленіе въ архитектурномъ отношеніи, а именно: нѣтъ «богдойнъ-замъ», а поэтому въ южной стѣнѣ хурульной ограды имѣются только двое дверей: однъ противъ западнаго хурула, а другія противъ восточнаго хурула; въ съверной стънъ, по обычаю, однъ двери, которыя находятся какъ разъ противъ субургана: Въ западномъ хурулъ вправо отъ ниши, какъ и въ Лапинскомъ хурулъ, имъется шарилъ или пепелъ бакши, умершаго 50 лътъ тому назадъ. Покойнаго звали Габунъ-шарабъ и онъ отличался наклонностію къ созертивания пробрам противания противът субургана: бунъ-шарабъ и онъ отличался наклонностію къ созерцанію. При жизни онъ носилъ шапку «данжикъ» въ видѣ колпака конической формы съ загибомъ на макушкѣ наподобіе крючка. Данжикъ сшитъ изъ желтаго сукна безъ всякихъ украшеній и рисунковъ. Сія шапка лежитъ на футлярѣ шарила въ восточномъ хурулѣ ларѣ (лабари) не на обычномъ мѣстѣ, а на потолкѣ влѣво отъ входа. Я посѣтилъ хурулъ въ то время, когда хураваки его собирались на праздникъ «Окинътенгри» 119) въ Лапинскій хуруль; вслѣдствіе чего, бурханы въ обоихъ хурулахъ были запакованы въ деревянные футляры, а многіе полотняные шутены были скатаны въ кружки. Впрочемъ, новыхъ божествъ я здѣсь не встрѣтилъ, кромъ Кокшинъ-богдо. Послъдній представляетъ изъ себя старца съ клинообразной короткой бородой и тонкими, жидкими усами; волосы зачесаны назадъ съ трехъэтажнымъ, такъ сказать, усниромъ: одеждою его является синій халатъ съ желтыми цвътами; на ногахъ сандаліи; въ правой рукѣ его жезлъ, а въ лѣвой четки, по-калмыцки— «эрикенъ». Онъ стоитъ бодро и высматриваетъ грозно. При Оргокинскомъ хурулъ нътъ бурхани-орго; его замъняетъ восточный хурулъ, предназначенный для ежедневныхъ хураловъ; праздничные же хуралы совершаются въ западномъ хурулъ. Жилища хураваковъ по преимуществу состоятъ изъ мазанокъ, саманныхъ избъ, хотя среди нихъ есть деревянные небольшіе домики. Всѣ дома построены на одинъ фасонъ. Если основанія ихъ соединить линіями, то получится правильный эллипсисъ или яйцеобразный кругъ. Двери ихъ обращены внутрь круга или къ хурульной оградь; окна же выходять на всь 3 стороны, кромъ той, которая противоположна дверямъ или входу въ означенные пома.



¹¹⁹) Окинъ-тенгри бываетъ по нашему счисленію 20-го іюля, слѣдовательно, совпадаетъ съ христіанскимъ праздникомъ въ честь св. Ильи пророка.

ОГЛАВЛЕНІЕ

	стр.
Предисловіе	3
Буддійское міровозэрвніе	5
Буддійское мірообразованіе	37
Разрушеніе чрезъ огонь	40
Разрушеніе чрезъ воду	_
Разрушеніе чрезъ вътеръ	41
Періодъ устойчивости разрушенія	_
Періодъ заселенія	42
Періодъ устойчивости	44
Продолжительность міровыхъ переворотовъ	_
Причина періода разрушенія и обновленія міровъ	45
Образованіе «Саба-Йиртемчи»	49
Описаніе Замбу	51
Государства, находящіяся на Замбу	53
Ученіе о свътилахъ небесныхъ	_
Отчего дни бываютъ долгими и короткими?	54
Причина убавленія и увеличенія луны	_
О махараджахъ	55
О 33 тенгріяхъ	
О 3000 царствъ міра	57
«Шиме Йиртемчи»	_
О мъръ тъла и въка тенгріевъ	60
О въкъ ассуровъ	61
О биритахъ	66
О животныхъ	67
О галабъ	
О причинъ названія нынъ существующаго галаба прекраснымъ	68
Разговоръ миссіонера съ гелюнгомъ	70
Разговоръ миссіонера съ бакшей	83
Разговоръ православнаго съ ламантомъ	98
Калмыцкіе хурулы	111
Внъшній видъ хуруловъ	114
1-я часть хурула	118
Внутреннее устройство хурула или 2-я его часть	124
Шутены и другія изображенія	129
Принадлежности такилійнъ-ширя	134
Музыкальные инструменты	138
Частное описаніе штатных хуруповъ	